

Офисна автоматична телефонна централа

Focus E 2/6

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

И ПРОГРАМИРАНЕ

Бутони, дисплей и светодиоди на системния телефон

Бутоните на системния телефон са разделени в два блока:

- функционален блок - 13 бутона в ляво
- цифров и символен блок - 16 бутона в дясно

Цифров и символен блок

Състои се от 10 цифрови и 6 символни /оперативни/ бутона:

- 1...0 Цифрови бутони (ЦБ 1..0)
- за избор на телефонен номер или за въвеждане на цифров код
- * /звезда/ бутон Звезда (Б *)
- оперативен бутон за обслужване на телефонните разговори
- # /мрежа/ бутон Мрежа (Б #)
- оперативен бутон за обслужване на телефонните разговори
- X /зач. кръг/ бутон Зачертан кръг/ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР)
- оперативен бутон за обслужване на телефонните разговори
(премахва набраната на дисплея информация)
- OO /пресичащи се точки/ бутон Повторение на последен набран номер (Б ПНН)
- за повторение на последия набран или целево програмиран номер
- >< /ромб и стрелка/ бутон Програмиране (Б ->ПРОГ)
- за преминаване към режим програмиране
- R /обратно запитване бутон R/Обратно запитване (Б R/OЗ)
- оперативен бутон за обслужване на телефонните разговори
(прекъсва и удържа текущия разговор с цел провеждане на друг разговор или за прехвърляне на текущия разговор)

Функционален блок

Състои се от 10 функционални и 3 символни /управляващи/ бутона:

- <| КЛЮЧ бутон Лява стрелка с ключ/КЛЮЧ (Б <| КЛЮЧ) /1-ви вляво
- бутона се използва за заключване, превключване на достъпа
- за избор на първи алармен телефон и при програмиране
- ∨ ПР бутон Стрелка надолу/Превключване (Б ∨ ПР) 1-ви ред в средата
- за преминаване към втора равнина на значение на функционалните бутони и бутона за повторение на последно набран номер
- за разлистване на менюта при програмиране или за разлистване на запазена информация
- Oo |> бутон Дясна стрелка/Тарификация-лимит (Б |> ЛИМИТ)
- за активиране на функция Лимит на дисплея
- за избор на втори алармен телефон и при програмиране

"празни" сиви
бутони

10 функционални бутони /"празни", неозначени, оцветени в сиво, разположени в две колони по 5 броя около прозорче вляво на апарата /функционални бутони/(ФБ 1..10). Поредността им е по вертикала от лявата колона от 1 до 5 към дясната колона - от 6 до 10
- всеки бутон съответства на определена функция, определена от нивото на работа на телефонната централа /ОАТЦ /ниво 1, ниво 2 или ниво 3/. За всяко ниво на работа на системния телефон бутоните активират определена функция за това ниво (виж още А 3 Нива на работа).
- за въвеждане на символи при програмиране

В бутони от 1 до 5 функциите са различни за различните нива или са променливи. Бутони от 6 до 10 активират следните функции, независимо от нивото на програмиране:

(ФБ 6)* / Покой + STUMM /Потискане на микрофона	(ФБ 6/ПОКОЙ)
(ФБ 7)* RUKRUF / Обратно запитване	(ФБ 7/ОБР.ЗАП)
(ФБ 8)* RUFUMLEITUNG / Прехвърляне на тел. разговор	(ФБ 8/ПРЕХВ)
(ФБ 9)* NACHSCHALTUNG / Нощно включване	(ФБ 9/НОЦНО)
(ФБ 10)* FREISPRECHEN / Свободно говорене	(ФБ 10/ГОВ/МИКР)

(активира високоговорителя и микрофона на системния телефон (СТ))

Повече за значението на функциите ще научите по нататък.

Освен горните функции функционалните бутони се използват и за въвеждане на главните букви от немската азбука и празен интервал /шпация/ в процеса на програмиране. Въвеждането на символите е съгласно следната таблица:

Значение на бутоните		Забележка: Достигането до символи от един бутон става с последователното му натискане
ФБ1	ФБ6	
A B C D E F		ФБ 1 - 1 път = А
Г Б2	ФБ 7	ФБ 1 - 2 пъти = В
G H I J K L		ФБ 1 - 3 пъти = С
ФБ3	ФБ 8	
M N O P Q R		
ФБ4	ФБ9	
S T U V W X		
ФБ5	ФБ10	
Y Z _ A O U/с точки/		

Дисплей

Системния телефон е с вграден дисплей, на който допълнително получавате информация за текущото състояние на ОАТЦ като цяло и за самия телефон. Тази информация е в текстови вид и в зависимост от състоянието /програмиране или обслужване/ се изписва или оригиналното немско наименование на текущото действие или активирана функция, както и символи които указват текущото състояние. Обяснения за изписваните текстове ще намерите в съответните раздели на ръководството, както и техния превод.

Различните символи се изписват на определено място на дисплея, като значението им е следното:

D или S	- D-активиран е директния телефон; S - телефона е заключен
T	- активирана функция Напомняне
W	- активирана функция Събуждане
H	- активирана функция Текст
N:** *	- активирана функция Нощно включване
	- мигащ символ звезда. Символа се появява в процеса на повикване до символите А /повикване по САЛ/ или Т /повикване от ВТП/. След вдигане на ТС и изграждане на връзката същия се заменя със съответния номер на САЛ /1 или 2/ и ВТП /от 2 до 7/

Подробности за значението на самите функции ще научите по-нататък.

Светодиоди

За допълнителна светлинна индикация за активиране на "придадените" функции на функционалните бутони от 6 до 10, в телефона до тях са вградени светодиоди. При активиране на някоя от тези пет функции това допълнително се индицира и чрез светодиода.

Раздел А / ОБЩИ УКАЗАНИЯ

А 1. Увод

А 1.1 Функционални възможности

- свързване до 2 селищни /САЛ/ или учрежденски /УАЛ/ абонатни линии /АЛ-САТЦ или АЛ-УАТЦ/ с обозначение съответно А1 и А2
- свързване до 6 вътрешни телефонни поста (ВТП) с номера от 2 до 7
- едновременно заемане на 2-те селищни АЛ от различни ВТП
- едновременно заемане на повече от една селищна АЛ от един ВТП с възможност за последователен разговор ("пинг-понг" връзка)
- програмиране на разпределение на повикванията по САЛ или домофонната уредба /ДУ/ към ВТП
- включване и изключване сигнализирането/звъненето при повикване
- изписване на дата, час и визуален контрол за текущо състояние на ОАТЦ на дисплей
- работа при отпадане на захранващото напрежение
- работа като второ съоръжение
- заявка за разговор или изпращане на съобщение към група ВТП (групово повикване)
- въвеждане на лимит и тарификация на външните разговори, включително крайна сума чрез програмиране стойността на един импулс с разпечатка на дисплея.
- възможност за следене на дисплея на всеки СТ на изразходваните импулси за текущия разговор с разпечатка на сумата или за оставащия му лимит от таксови единици (импулси)
- информация за изразходвания лимит от всеки вътрешен пост, включително обща сума, както и за всяка САЛ поотделно с разпечатка на дисплея.
- електронен кодов ключ за заключване на СТ от неправомерно използване
- музикален сигнал при удържане на външен абонат
- пренасочване на повикванията към даден ВТП към друг ВТП (включително с всички програмирани функции и особени настройки на основния СТ)
- прехвърляне на външен разговор
- обратно запитване към ВТП или в помещението
- конферентна връзка между повече абонати
- обратно запитване при зает ВТП (автоматично повторно повикване при освобождаване на търсения ВТП, придружено от сигнал на вашия ВТП)
- обратно запитване при свободен ВТП, с което се запитването се регистрира в листа на направени запитвания в състояние "свободно" (листа на търсилите Ви абонати)
- телефонен указател за съкратено номеронабиране на 50 тел.номера, два "аварийни" и директен (бейби-телефон)
- запаметяване на телефонен номер по време на разговор с допълнително напомняне на запамяването и възможност за директното му набиране след завършване на текущия разговор
- изпълнение на функция чрез еднократно натискане на функционален бутон
- следене на процеси чрез високоговореща връзка/вграден високоговорител
- разговор без вдигане на ТС - вградени високоговорител и микрофон
- свързване на домофонна уредба с командване на разговорната връзка и интегрираната ел. брава /явява се като допълнителен 13-ти ВТП/
- приемане на сигнал от звънец на входната врата и управление на нейната ел.брава
- нощно превключване /пренасочване на всички разговори към един ВТП (примерно нощна охрана, към телефонен секретар или автоматичен факс-секретар)
- прослушване на записите на телефонния секретар инсталиран към ВТП
- временен отказ от приемане на повиквания (функция "не ме безпокой")
- текстово програмиране на името на ВТП със системен телефон
- функция "Напомняне" (за достигнато време)
- функция "Събуждане" (в определено време)
- свързване на "специални" апарати - телефонен секретар, факс и модем

- надлюдение на помещение

A 1.2 Комплектност на доставка

Комплекта включва телефонна централа, два системни телефона и Ръководство за обслужване.

A 1.3 Ръководство за обслужване

ВНИМАНИЕ!

По нататък в ръководството /както е и в оригиналното ръководство, при описанието използването или програмирането на дадено действие или функция в ляво съкратено ще бъдат посочвано състоянието на тел. слушалка и/или кои бутони се натискат /включително и със знак за последователно натискане (+), в средата ще се описва функцията или резултата който се получава, а в дясно ще се описва какво се появява на дисплея на СТ-оригиналния надпис включително с превод на български или съответния символ на състоянието за всеки от двата реда на дисплея. В някои случаи по-нататък последователното натискане на бутони ще бъде изписвано съкратено включително и в обясненията в средната колона.

*** Описание на символите, използвани съответно в оригиналната инструкция и в настоящото ръководство**

хоризонтална тел. слушалка със стрелка насочена нагоре над нея /в р-вото -> (ΛТС)	Вдигнете телефонната слушалка
хоризонтална тел. слушалка със стрелка насочена надолу над нея /в р-вото -> (√ТС)	Поставете телефонната слушалката в гнездото и
хоризонтална тел. слушалка /в р-вото -> (-ТС-)	Телефонната слушалка е поставена в гнездото
вертикална телефонна слушалка /в р-вото ->(ТС)	Телефонната слушалка е вдигната и сте в процес на подготовка за набиране на номер или водите разговор
сив правоъгълник запълнен с 12 сиви квадрата /в р-вото -> (ЦБ 1..0)	Съответния бутон от цифрова клавиатура (БЦК) на телефона т.е. избирате цифра от цифровата клавиатура /примерно (ЦБ 1)/
* /звезда//в р-вото -> (Б *)	Натискате бутон Звезда (Б *)
# /мрежа/ /в р-вото -> (Б #)	Натискате бутон Мрежа (Б #)
X /зач. кръг/ /в р-вото -> (Б X ИЗТР)	Натискате бутон Изтриване (Б X ИЗТР)
OO /пресичащи се точки /в р-вото -> (Б ПНН) -><> /ромб и стрелка/ /в р-вото -> (Б ->ПРОГ)	Натискате бутон Повторение на последен набран номер (Б ПНН) Натискате бутон Програмиране (Б ->ПРОГ)
R /обр.запитване/прехв. /в р-вото -> (Б R/OЗ)	Натискате бутон R/Обратно запитване (Б R/OЗ)

< КЛЮЧ/в р-вото-> (Б < КЛЮЧ)	Натискате бутон КЛЮЧ (Б < КЛЮЧ)
∨ПР /в р-вото-> (Б ∨ ПР)-	Натискате бутон Превключване (Б ∨ ПР)
Оо > /в р-вото-> (Б ЛИМИТ)	Натискате бутон Лимит (Б > ЛИМИТ)
сиви бутони/в р-вото-> (ФБ)	Натискате функционален бутон (ФБ 1..10) за да активирате съответстваща му функция или да въведете символ при програмиране
сиви бутони/в р-вото-> (ФЦБ)	Натискате функционален целеви бутон (ФЦБ 1..10) за да достигнете до втората равнина на значеие /осъществява се с последователно натискане на Бутон Превключващ и на съответния функционален бутон от 1 до 10
Бутоните от ФБ 6 до ФБ 10 са с еднакво значение и за трите нива на обслужване	
(ФБ 6/ПОКОЙ)	Натискате бутон RUHE/STUMM (Покой/Потискане
(ФБ 7/ОБР.ПОВ)	Натискате бутон RUKRUF / Обратно повикване
(ФБ 8/ПРЕХВ)	Натискате бутон RUFUMLEITUNG / Пренасочване
(ФБ 9/НОЩНО ВКЛ)	Натискате бутон NACHSCHALTUNG / Нощно включване
(ФБ 10/ГОВ/МИКР)	Натискате бутон FREISPRECHEN / Свободно говорене (високоговорител/микрофон)

Бутоните от ФБ 1 до ФБ 5 са с променливо значение за различните нива на обслужване и затова тяхното означение няма да съдържа номера им /виж още А 3/

Ниво 1 и 3

(ФБ А1)	Натискате бутон Anschluss 1 / Свързване по САЛ 1
(ФБ А2)	Натискате бутон Anschluss 2 / Свързване по САЛ 2
(ФБ ТЕКСТ)	Натискате бутон Hinweistext / Изпращане на текст
(ФБ ВРЕМЕ)	Натискате бутон Termin / Напомняне за дост..време
(ФБ СЪОБЩ)	Натискате бутон DURCHSAGE / Съобщение

Ниво 3

(ФБ ОЗ/САЛ)	Натискате бутон RUCKFRAGE EXTERN /Обр.запитване по САЛ
(ФБ)	Натискате бутон UBERNAHME /
(ФБ ПИНГ-ПОНГ)	Натискате бутон MAKELN EXTERN

Описание на общите термини и съкращенията

Системен телефон (СТ)	Телефон модел Focus 61 или 62 от комплекцията на ОАТЦ Focus
Стандартен телефон (a/b T)	Стандартен /т.н. нормален a/b телефон (с него не могат да бъдат изпълнени някои от функциите, предлагани от ОТЦ и СТ поради липса на дисплей
Външна връзка	Връзка по външна селищна или учрежденска абонатна линия /линия на селищна АТЦ или учрежденска АТЦ/
Вътрешна връзка	Връзка по вътрешна абонатна линия /линия на ОАТЦ Focus т.е с друг вътрешен телефонен пост (ВТП)/
Вътрешна/външна	Провеждане на два разговора едновременно - единия е по САЛ, а другия е с ВТП

ОАТЦ офисна телефонна централа Focus 2/6

САТЦ	селищна автоматична телефонна централа
УАТЦ	учрежденска автоматична телефонна централа
САЛ	външна Селищна абонатна линия
УАЛ	външна Учрежденска абонатна линия
ВТЛ	вътрешна телефонна линия /линия на ОАТЦ Focus/
ВТП	вътрешен телефонен пост
__:__	час, минути (примерно 09:30)
__.__. __	дата (примерно 19.11.98)
ТН	телефонен номер
ВТН	вътрешен телефонен номер
СТН	селищен /външен/ телефонен номер
ФБ	функционален бутон
ФЦБ	функционален целеви бутон /втора равнина на ФБ
ЦК	цифрова клавиатура
(ЦБ 1...0)	избор на цифра от бутоните на цифровата клавиатура
(ЦБ 2+3)	последователен избор чрез цифрови бутони 2 и 3 /примерно за избор на номер или за избор на цифрова комб. 23
СТ	системен телефон
(a/b T)	"Нормален" телефон

A 1.4 Кратко описание

*** Портове**

Централата съдържа портове за свързване на периферните устройства:

А/ Външни абонатни линии- 2 порта за свързване на САЛ 1 и САЛ 2 /примерите са че ОАТЦ е свързана към САТЦ, но значението е равнозначно на УАЛ 1 и УАЛ 2 ако те са линии на УАТЦ с изключение на режим "Второ съоръжение"/

Б/ Вътрешни абонатни линии- 6 порта за свързване на ВТП

- порт 1 и порт 2 - за свързване на системни телефони /ВТН 2 и 3/

- портове от 3 до 6 - за свързване на системни, стандартни или "специални" телефони - секретар, факс, модем /ВТН от 4 до 7/

В/ Допълнителни съоръжения- 4 порта /с означение от 7 до 10/

На тези портове /връзки/ можете да свържете комплексно допълнително съоръжение, като

- Домофонна уредба с интегрирана ел. брава /домофона се активира с номер 81, а ел.бравата-с 18/ или едно или комбинация от следните съоръжения:

- Бутон Звънец на входната врата на сградата

- Бутон Звънец на входната врата на жилището

- Разговорно устройство

В зависимост от избраният вариант трябва да внимателно да конфигурирате връзките. Най-добрият вариант е свързване на 3 или 4-проводна домофонна уредба с интегрирани ел. брава и бутони за звънеца.

*** Монтаж**

ВНИМАНИЕ! Първоначалното инсталиране и програмиране на ОАТЦ Focus се извършва САМО от фирмата доставчик. При промяна на конфигурацията от Вас, ако смените кода за програмиране, **запишеге го**, защото ако го забравите повече няма да можете да промените конфигурацията, както и да нулирате брояча за ограничаване на външните разговори при достигане на зададения лимит.

Монтажа на ОАТЦ се извършва на подходящо място вертикално на стена чрез винтове съгласно трите монтажни отвора.

* Мястото за монтаж трябва да бъде избрано така, че ОАТЦ:

- да не бъде изложена на преки слънчеви лъчи
- да не бъде подложена на въздействието на топлинни лъчи
- да се осигури естествено и охлаждане
- да не бъде в химически агресивна среда
- да не бъде подложена на електростатично и електромагнитно въздействие

* Захранване - 220 V 50 Hz осигурено от самостоятелен контакт

* Полагане на кабелите за ВТП и САЛ

- четирипроводни за системните телефони с дължина съгласно плана за разстановката им
- двупроводни за стандартните и специалните телефони с дължина съгласно плана за разстановката им
- четирипроводен за свързване на интегрирана домофонна уредба или за свънеца и бутона на свънеца
- кабелите за свързване на САЛ са със стандартен куплунг
- кабелите за свързване на ВТП се свързват посредством куплунци на ОАТЦ

* Отваряне на капака и закрепване

Капака на ОАТЦ се отваря в долния край напред и нагоре. Посредством отверка внимателно последователно натиснете двете пластмасови щипки в долния край на капака за да го освободите и отворите.

Монтирайте ОАТЦ на стената съгласно общите изисквания.

* Свързване на ВТП, САЛ и периферните устройства

Под капака ще намерите куплунзи за свързване на ВТП и другите периферни устройства и две гнезда за свързване на САЛ. Под тях трайно са маркирани означенията на всеки куплунг или гнездо.

Свържете селищните линии посредством куплунзите към съответните гнезда на САЛ.

Свържете останалите периферни устройства съгласно тяхната комплектност и избория от Вас вариант на свързване.

Внимание!

Преди пускане на ОАТЦ в действие проверете внимателно качеството на осъществените връзки и избраната схема на свързване на периферните устройства.

*** Почистване**

Почистването на ОАТЦ да се извършва с влажна кърпа и без използване на разтворители. При почистване внимавайте да не попадне влага вътре в ОАТЦ или на свързващите клеми.

*** Програмна конфигурация при доставка**

- 1/ Ниво - програмно ниво 1 /Ф Б са със съответното значение/
- 2/ Всички ВТП са без ограничение за достъп до външна линия и по двете САЛ
- 3/ Всички ВТП сигнализират повикванията и по двете САЛ
- 4/ СТ са с ниво на достъп 2 по САЛ /виж В 3.1.2/
- 5/ Защитен код за достъп за СТ е 0000 /4 нули, а за централата - 00000 /5 нули/
- 6/ Фактора на лимита /стойност на един импулс/ е 0.00 DM или ОАТЦ е с непрограмиран лимит по стойност.

- 7/ На дисплеите на СТ се идницира моментното състояние на работа на ОАТЦ
- 8/ Всички ВТП са с възможност да приемат повиквания по САЛ.
- 9/ Музика при изчакване/удържане на външен разговор - включена
- 10/ При активиране на нощно включване - повикванията се приемат от ВТП 2
- 11/ Номерата на ВТП са съгласно т.Б-портове от 1 до 6 с номера от 2 до 7
- 12/ Стандартните ТА и ДУ са непрограмирани

А 1.5 За телефоните

Обслужването на разговорите и използването на другите функционални възможности на ОАТЦ става чрез системните и стандартните телефонни апарати и/или специалните апарати - секретар, факс и модем.

Системни телефони

Освен описаните по горе бутони СТ включва дисплей и вградени високоговорител и микрофон. Подробно описание за работата му ще намерите в Раздел В - Системни телефони.

*** Надписи**

Между функционалните бутони е разположен сменяем прозрачен екран под който е поставено разграфено картонче с 10 реда - по 2 в различен цвят срещу всеки функционален бутон. На тези редове можете да изпишете придадените от Вас значения на съответния бутон - на първия ред значението в първата "равнина", а на втория - във втората (достигана с натискането на (Б ПР)+ съответния функционален бутон (Ф Б 1..10).

Освен това можете да запишете избраните от Вас два "аварийни" телефонни номера за съкратено номеронабиране. Под "аварийни" телефонни номера се разбират два запаметени телефонни номера, които може да се изберат винаги, независимо от текущото състояние на системния телефон - дори той да е "заклучен, пренасочен, със забрана за изход на САЛ или с изтекъл лимит. Тоест това са телефонни номера на които се звъни в аварийна ситуация и обикновено са телефонните номера на полиция, противопожарна служба, бърза помощ или др. подобни.

Стандартни телефони

Стандартните телефони трябва да притежават освен традиционните 12 бутона /вкл. Мрежа и Звезда/ и бутони R, Повторение на последно набран номер и бутон Ромб със срелка, за да можете да използвате предлаганите от ОАТЦ допълнителни възможности. Подробно описание за изискванията и работата им ще намерите в Раздел В - Стандартни телефони.

Специални телефони

Това са телефонен секретар, факс - апарат и модем. Подробности за тях ще научите при описанието на функционалните възможности, предлагани от ОАТЦ.

А 2. Указания и описание на специалните термини

А 2.1 Право на достъп

Правото на достъп определя достъпа на ВТП до различните нива на външните разговори, без значение по коя САЛ се избира. Обществената съобщителна мрежа има следните нива на достъп:

I - во Международно

II - ро Национално

III - то Зонално (примерно зона 07

IV - то Градско

Освен това ОАТЦ предлага и още два варианта

V - то Право на достъп до абонати, чийто телефонни номера са запаметени /програмирани/ в Телефонния указател на ОАТЦ

VI - то Без право на достъп до САЛ (само вътрешни разговори)

По принцип преминаването към по-горно ниво се извършва с набирането на нула в началото на номера - примерно ако АЛ е линия на САТЦ за да изберете номер от национално ниво избирате нула и кода на зоната от националното разпределение - 02, 073, 032 и тн., а за международно - дву нули - 1-ва за национално и втора - за международно, кода на държавата, кода на зоната от съответното зонално разпределение в държавата и телефонния номер. Ако телефона е свързан към УАТЦ или ОАТЦ за достъп до линия на САТЦ обикновено (и в случая) се избира

допълнително още една нула - примерно ако един абонат на САТЦ избира 02 за достъп до Софийска АТЦ, то абонат на ОАТЦ трябва да избере 0 0 2.

Този принцип на определяне на нивата Ви дава възможност да програмирате вашата ОАТЦ така че да дадете или отнемете правото на даден ВТП да провежда разговори на различни нива. Основната настройка е с пълно право на достъп на всички ВТП до международно ниво. За подробности виж раздели D 2.1, D 2.2 D 3 и B 3.1.2

* Достъп на телефона до определени функции

Този достъп се програмира от Вас в зависимост от предпочитанията Ви.

Системните телефони притежават и функция "ТЕЛЕФОНЕН КЛЮЧ". Активирането на тази функция не позволява неговото използване, преди въвеждане на парола. По този начин Вие осигурявате СТ от неправомерен достъп /примерно за да не бъде изразходван от друг Вашия лимит за външни разговори/

A 2.2 Свободно разговаряне или водене на разговор при поставена слушалка

Тази функция е възможна благодарение на вградените в системния телефонен апарат високоговорител и интегриран микрофон /вграден спикерфон/. В този случай можете да проведете разговор само с натискане на (ФБ 10/ГОВ/МИКР), т.е. без да вдигате телефонната слушалка.

A 2.3 Тарификация и лимит на външните разговори

Ако вашите външни линии /САЛ/ са оборудвани със съоръжения за изпращане на информация за таксовите единици (импулси) които се регистрират от САТЦ към вашето крайно устройство (в случая ОАТЦ) Вие можете да използвате функция "Тарификация на разговорите". Под "Тарификация на разговорите" се разбира получаване на информация за:

- изразходваните таксови единици за всеки текущо воден разговор, включително сумата в парични единици;
- информация за таксовите единици и сумата за последния воден разговор
- информация за таксовите единици и сумата за всички водени разговори след поредното нулиране на брояча (нулирането за всички СТ се извършва САМО от програмирация СТ)
- информация за остатъка импулси от предоставения Ви лимит.

A 2.4 Подготовка за набиране

Под подготовка за набиране се разбира прдварително да наберете търсения ТН без да вдигате слушалката. Той се запамятава на дисплея в продължение на 60 сек. и при вдиганена ТС ОАТЦ го набира автоматично

A 2.5 Програмиране

Под програмиране се разбира възможност да настроите Вашия СТ по предпочитан от Вас начин - значение на ФБ и т.н.

A 2.6 Защита от погрешно програмиране

Ако активирате високоговорящата връзка с натискане на бутон !!! /режим свободно говорене или съответно инициатива за разговор/ трябва в рамките на 60 сек. да започнете набирането на номер или активирането на функция. В противен случай ОАТЦ ще приеме действието за погрешно /съответства на забравена отворена телефонна слушалка/.

A 2.7 Работа като второ съоръжение

Ако ОАТЦ е свързана към учрежденска АТЦ, чрез която получава достъп до САТЦ, то тя работи в режим "Второ съоръжение". В този случай виж В 4

A 2.8 Работа при отпадане на напрежението

При отпадане на напрежението телефонния апарат, свързан към ВВП 3 е директно свързан към САЛ 1. Затова на този номер е желателно да бъде свързан стандартен ТА или факс-апарат с вграден телефон. В противен случай при отпадане на напрежението няма да имате сигнализиране и достъп до САЛ.

Ако отпадането на напрежението е с продължителност над 1 час, след възстановяването му е необходимо да бъде отново програмирано текущите час и дата.

А 2.9 Алармен (аварийен) и директен телефон

ОАТЦ предлага възможност за запаметяване на 2 телефонни номера които могат да бъдат избрани чрез натискане на бутон (Б ПР) и последващо натискане на един от бутоните (Б <| КЛЮЧ) или (Б |> ЛИМИТ), т.е те са програмирани във вратата равнина на значението им.

Тези два телефона могат да бъдат избрани по всяко време от СТ независимо в какъв режим на програмиране е, т.е. независимо от това дали е заключен, дали е без право на достъп до външна линия и други подобни /за разлика от ТН от телефонния указател или целевите телефони от втората равнина на ФБ/. Телефоните се наричат "алармени/аварийни", защото обикновено като такива се програмират телефоните номер на полицията, противопожарната служба, бърза помощ или други подобни. Те се избира с последователно натискане на два бутона.

Под "директен" телефон се разбира автоматичното избиране на един телефонен номер с натискане на кой и да е бутон след вдигане на ТС. Именно поради това този телефонен номер е наречен директен или още "бейби - детски" телефон.

А 2.10 Указателен тон и тон специално набиране

Под указателен тон се разбира тона, който чувате в ТС след 60 сек. след вдигането и, без да предприемете друго действие. В този случай ОАТЦ счита че ТС е забравена отворена, подава този указателен и изключва възможността да предприемете действие след това. За изключване - затворете ТС.

Под специален тон се разбира тона, който чувате в ТС на СТ, когато той е в един от следните режими на работа или са активирани функциите:

- функция Пренасочване на повикванията
- функция Покой/Не ме безпокой
- функция Директно повикване и др.

А 2.11 Надблюдение на помещение

По това се разбира прослушване на помещението в което е инсталиран СТ от ТА от друго помещение чрез вградения микрофон в СТ /така наречената "детска/бейби функция".

Активирането на микрофона от друг ТА се индицира на дисплея на СТ.

Това е възможно само ако при програмирането е разрешена тази функция.

При активиране на функцията при повикване този номер се разпознава като текущо зает и другите ВТП нямат достъп до него.

А 2.12 Заклучване на телефона

Вие можете да осигурите Вашия СТ срещу неправомерен достъп. Примерно имате право на достъп до САЛ и имате лимит за външните разговори, при заключване от Вашия СТ не може да бъде набран външен номер, а ако СТ е и кодиран избора е невъзможен и от лица които не знаят кода за достъп, дори да знаят реда за изключване на функцията. След заключване на телефона могат да бъдат избрани единствено аварията и/или директния телефон, програмирани в бутони (Б <| КЛЮЧ) или (Б |> ЛИМИТ).

За програмирането на индивидуалния за всеки СТ код ще научите по нататък.

А 2.13 Обратно запитване

Това означава инициатива за провеждане на втори разговор ("обратен" на първоначално провеждане), независимо от това дали е с друг ВТП или е в помещението, при което първия

разговор се удържа (изградената връзка не се разпада) и чакащия абонат чува музика, без възможност да проследи Вашия втори разговор.

А 2.14 Обратно повторно повикване

За разлика от Обратното запитване при което имате вече изградена една връзка, под Обратно повторно повикване се разбира да активирате функция при която ОАТЦ сама автоматично извършва Обратно повикване. В този случай до автоматичното ативирание на функцията нямате изградена връзка /виж още В 3.3.3/. Освен това под "обратно" повикване се разбира и неавтоматична заявка към друг абонат със СТ, той да направи повикване към Вас (в случая "обратно" на първоначално направеното Ваше запитване). Тези заявки се съхраняват в паметта на търсения ВТП със СТ в така наречената Листа на повикванията.

А 2.15 Запитване към ...

Направено е "запитване"(заявка за разговор) към даден абонат, но разговор не е осъществен, т.е номера на абоната е набран, но връзката не е осъществена (примерно ВТП е зает или е свободен, но не вдига ТС). При това ако е набран номер и процеса на повикването е завършил (независимо от резултата) ОАТЦ регистрира това /виж още В 3.3.3/.

А 2.16 Конферентна връзка

Едновременен разговор или предаване на съобщение с/към повече от един абонат

Забележка: Другите специални термини са обяснени в съответните раздели.

А 3. Приоритет - нива на обслужване на ОАТЦ

* Видове нива

При инсталацията и програмиране на ОАТЦ се устоновявя приоритета или т.н ниво на което тя ще работи - на първо /Ниво 1/, на второ /Ниво 2/ и трето - като второ съоръжение /Ниво 3/.

Основно нивото определя приоритетния достъп до абонатните линии и значението на функционалните бутони. Достъпа определя каква приоритетна връзка изграждате след вдигане на ТС /външна или вътрешна/, като достигането до другата връзка изисква натискането на бутон:

Ниво 1 - приоритет имат САЛ, а вътрешна връзка се достига чрез бутон

Ниво 2 - приоритет имат ВАЛ, а външна връзка се достига чрез бутон

Ниво 3 - приоритет имат САЛ и УАЛ, а вътрешна връзка се достига чрез бутон. Това ниво на програмиране се използва и когато ОАТЦ работи като 2-ро съоръжение, т.е. външните и линии са свързани към УАТЦ, чрез която се получава достъп до САТЦ/виж раздел 3.3.5/.

* Значение на функционалните бутони

В таблиците са дадени функциите на различните функционални бутони, като цитирана по-горе поредица от 1 до 10 е заменена с конкретното съкращение на съответния функционален бутон. Под надписа (текст) се разбира че на бланка под прозрачния екран, разположен между ФБ на (СТ), срещу всеки функционален бутон можете да опишете значенията в двете му равнини на работа, които са му "придадени" /програмирани/.

Описаните по долу значения на (ФБ) са значенията, които се придават при централното основно програмиране на нивото на работа на ОАТЦ. На ниво 2 по Ваше желание на ФБ от 1 до 5 могат да се програмират значения по Ваше предпочитание.

Чрез предварително натискане на (Б ПР) се достига втората равнина на значение на ФБ.

Ниво на обслужване 1

(Б < КЛЮЧ)	(Б ∨ ПР)	(Б > ЛИМИТ)
Свързване по САЛ 1 (ФБ А1) ANSCHLUS 1	(текст)(ФБ 6/ПОКОЙ)	Покой/ Пот. на микр. RUHE / STUMM
Свързване по САЛ 2 (ФБ А2) ANSCHLUS 2	(текст)(ФБ 7/ОБР.ПОВ)	Обратно повикване RUKRUF
Изпращане на текст (ФБ ТЕКСТ) HINWEISTEXT	(текст) (ФБ 8/ПРЕХВ)	Прехв. на разговор RUFUMLEITUNG
Напомняне д.време (ФБ ВРЕМЕ) TERMIN	(текст)(ФБ 9/НОЩНО)	Нощно включване NACHSCHALTUNG
Съобщение (ФБ СЪОБЩ) DURCHSAGE	(текст)(ФБ 10/ГОВ/МИКР)	Свободно говорене FREISPRECHEN

Свързване към САЛ 1 означава още, че при натискане на (ФБ А1) получава директен достъп (включително и сигнал АТЦ) до първата селищна външна абонатна линия, естествено ако не е заета в момента, което може да го установите на дисплея. Тоест ако дадена САЛ е заета, това се индицира на дисплея, като заетата линия се изписва на поредното и място на първия ред на дисплея /примерно ако е заета САЛ 1 от ВТП 3/ на първия ред на дисплея ще се индицира следното

```
--> | A1 A- T:>-3---- |
      |                   |
```

Ниво на обслужване 2

(Б < КЛЮЧ)	(Б ∨ ПР)	(Б > ЛИМИТ)
/Програмируем/	(ФБ 1) (текст)(ФБ 6/ПОКОЙ)	Покой/ Пот. на микр. RUHE / STUMM
/Програмируем/	(ФБ 2) (текст)(ФБ 7/ОБР.ПОВ)	Обратно повикване RUKRUF
/Програмируем/	(ФБ 3) (текст)(ФБ 8/ПРЕХВ)	Прехв. на разговор RUFUMLEITUNG
/Програмируем/	(ФБ 4) (текст)(ФБ 9/НОЩНО)	Нощно включване NACHSCHALTUNG
Съобщение (ФБ СЪОБЩ)	(текст)(ФБ 10/ГОВ/МИКР)	Свободно говорене FREISPRECHEN

При това ниво селищните външни абонатни линии са "придадени" към цифров бутон 0 (ЦБ 0), тоест достъпа до САЛ се извършва чрез натискане на нула за заемане на произволна САЛ.

Ниво на обслужване 3

Това ниво е възможно само при допълнителна сервизна настройка на ОАТЦ.

(Б < КЛЮЧ)	(Б ∨ ПР)	(Б > ЛИМИТ)
Обр.запитване САЛ (ФБ ОЗ/САЛ) RUCKFRAGE EXTERN	(текст)(ФБ 6/ПОКОЙ)	Покой/ Пот. на микр. RUHE / STUMM

	(ФБ) (текст)(ФБ 7/ОБР.ПОВ) Обратно повикване	
UBERNAHME		RUKRUF
Пинг-понг р-р (ФБ ПИНГ-ПОНГ) (текст) (ФБ 8/ПРЕХВ)Прехв. на разговор		
MAKELN EXTERN		RUFUMLEITUNG
Напомняне д.време (ФБ ВРЕМЕ) (текст)(ФБ 9/НОЩНО) Нощно включване		
Termin		NACHSCHALTUNG
Съобщение (ФБ СЪОБЩ) (текст)(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Свободно говорене		
DURCHSAGE		FREISPRECHEN

Раздел В / СИСТЕМНИ ТЕЛЕФОНИ

Раздела включва всички дейности и процедури по настройката на системните телефони, обслужването на разговорите, комфортните и другите допълнителни услуги, осъществявани от допълнителните съоръжения, както и значението на указанията, които се изписват на дисплея. Описание на тоновете, които чувате в ТС, и тоновете на звънене ще намерите в раздел Е 4, а систематизирано описание на дисплейните указания - в раздел Е 5.

В.1 Телефонирание

В 1.1 Директно телефонирание

В 1.1.1 Указания на дисплея, телефонен ключ, достъп до САЛ

Какво се изписва на дисплея /обща примерни текстове/

Дисплея включва два реда течни кристали посредством които се изписва текущото състояние на системния телефон или ОАТЦ, както и по-важна информация.

При нормално състояние на покой на СТ и на ОАТЦ на дисплея на системния телефон се изписва:

При поставена ТС на СТ

- на първия ред текущото време: дата - ден, месец, година и час, минути.

- на втория ред се изписва текущо активираната функция /Напомняне, Събуждане и др. подобни/

Примерно:	19.11.1997 09:30		дата час, минути
	W		W - Събуждане

В случай че ОАТЦ се активира /изградена е външна връзка от друг ВТП / на на дисплея на системния телефон това се индикира чрез изписване символите на текущо заетите САЛ.

Примерно:	A:- 2 09:30		САЛ 2-заета час, минути

При вдигане на ТС на СТ /в процес на подготовка за разговор/

На първия ред се изписват символите на текущо активираните съоръжения /САЛ и/или ВТП/

Примерно:	A1 A2 T: > 2 3 4 5 6 7		САЛ 1 и 2 са заети
			ВТП от 2 до 7 заети

или

Примерно:	A1 A- T: > - - - - 6 7		САЛ 1-заета САЛ 2-свободна
			ВТП 2-5-свободни, 6-7-заети

При поставена ТС и постъпване на повикване или вдигната ТС на СТ и извършено действие от процеса на изграждане на разговора/

При постъпване на повикване по САЛ или при действие от Ваша страна на дисплея текстово се описва активираната функция на немски език с допълнителна символна индикация

Примерно:	ANRUF VON /Повикване от		Повикване по САЛ 1
	A:* T		* мига - неизградена връзка
			T - номер на ВТП

или

Примерно: |ANRUF VON /Повикване от | Повикване по САЛ 2
|A:1 A:* | Т | А * мига - неизградена връзка
А 1 изградена връзка по САЛ
Т - номер на ВТП

Това ви дава възможност визуално да следите състоянието на ОАТЦ с цел по-оперативното и използване. Повече за надписите на дисплея ще научите в съответния раздел.

В инструкцията /вкл. и в оригинала/ в примерите са използвани обикновено случаи, че външната връзка се съществува по първа селищна външна абонатна линия /1 САЛ/, а при вътрешна връзка се търси 3-ти вътрешен телефонен пост /ВТП3/.

Заклучване

При активиране на функция Заклучване от СТ са забранени следните функция или действия:

- препрограмиране индивидуалните настройки на СТ
- активиране функция Обратно повторно повикване
- достъп до САЛ
- активиране режим Свободно говорене/Разговор при поставена ТС/
- право на достъп да аварийните телефони е разрешен

В този случай на дисплея на СТ се индикира заклучването.

При поставена ТС на СТ

- на първия ред текущото време: дата - ден, месец, година и час, минути.

- на втория ред се изписва текущо активираната функция - Заклучване

| 19.11.1997 09:30 |
| S | S - Sperre/Заклучване

При вдигане на ТС на СТ

При активирана функция Заклучване при вдигане на ТС на СТ чуване Специален тон и индикация

| TELEFONSPERRE/Заклучен |
| |

Контрол на достъпа

Както бе описано всеки ВТП има програмирано право на достъп по САЛ /виж D 2.3 и A2.1/

За да установите до какво ниво е програмирания Ви достъп

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMIEREN/Програмиране |

(ЦБ 6) Изберете цифра 6

| WAHLBERECHTIGUNG/Разрешен достъп |
| GRAUND:1/Основно LOKAL:2/Локално |
Основно ниво 1 - Международно
Локално /временно/ ниво 2 -
Национално

(Б |> ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит за край на справката

Свободно говорене/Разговор при поставена слушалка

Както бе обяснено под Свободно говорене се разбира подготовка или водене на разговор без да вдигате ТС. Тази функция е възможна за СТ или ако вашия стандартен телефонен апарат е с интегрирани високоговорител и микрофон /вграден спикерфон/. В този случай можете да

проведете разговор само с натискане на (ФБ 10/ГОВ/МИКР) или съответния бутон за стандартния телефонен апарат.

В 1.1.2 Желаете да телефонирате

Подготовка за набиране

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

За външен разговор

.. по произволна САЛ

(ЦБ 0) Изберете цифра 0 | WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| 0 |

.. или по целева САЛ

(Б *)+ Натиснете бутон Звезда | WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |

+(ЦБ 1/2) и цифра 1 или 2 за САЛ | *1 |

и изберете търсения номер

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на номера

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| *1 9876543 |

.. или чрез повторение на Последно Набран Номер

(Б ПНН) Натискате бутон ПНН /в него автоматично е запаметен посления набран номер

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| 9876543 |

.. или чрез избор на целеви номер от втората равнина на ФБ/ФЦБ

(Б Пр)+(ФБ 1..0) Натиснете бутон ПР и ФБ от 1 до 10

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| 9876543 |

.. или чрез избор на номер от телефонния указател

чрез код или разлистване /виж В 1.3.3/

За вътрешен разговор

(ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 4/

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| TELEFON: 4 |

..а при прогано име на ВТП

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| 4: RIBARSKI |

... и за да наберете търсения номер

(/ТС) Вдигнете телефонната слушалка или натиснете (ФБ 10/ГОВ/МИКР)

ОАТЦ набира търсения номер.

Ако текущо съответната САЛ е заета

| ANSCHLUSS 1 / САЛ 1 |
| IST BESETZT / е заета |

Забележки: - Тази подготовка се запазва за 60 сек. на дисплея. Ако не вдигнете ТС за това време, то тя изчезва.

- Ако постъпи повикване и вдигнете ТС процеса се прекратява

- За прекратяване на подготовката натиснете (Б ИЗТР)

Вътрешен / Външен разговор

или директно телефониране /телефониране без подготовка и с избор на произволен телефонен номер/

Вътрешен разговор

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Тон
| | | набиране

(ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 4/

| TELEFON: 4 |
| WIRD GERUFEN / се вика |

..а при програмирано име на ВТП

| 4: RIBARSKI |
| WIRD GERUFEN /се вика |

при отговор и изграждане на връзка

(ТС) Водите разговора

| VERBINDUNG / Връзка |
| | | Т: 4 |

Външен разговор

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Вътр. Тон
| | | набиране

.. по произволна САЛ

(ЦБ 0) Изберете цифра 0

| А /САЛ RUFNR:/Избор на номер |
| | | Външен Тон набиране

.. или по целева САЛ

(Б *)+ Натиснете бутон Звезда | А2 /САЛ2 RUFNR:/Избор на номер |

(ЦБ 1/2) и цифра /пр./ 2 за САЛ 2

| | | Външен Тон

набиране

и изберете търсения номер

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на номера

| А2 /САЛ2 RUFNR:/Избор на номер |
| 9876543 |

при отговор и изграждане на връзка

(ТС) Водите разговора

| VERBINDUNG / Връзка |
| А 2 | | Т: |

или ако имате активирана функция Таксуване на дисплея

| VERBINDUNG / Връзка 0.23 |
| А 2 | | Т: |

ще се ще се изписва текущата стойност на водения разговор
/ в случая 0.23 DEM /

Повторение на последно набран номер

Можете да проведете външен разговор чрез повторение на последно набрания от Вас външен номер /ако той не надвишава 16 цифри/

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Вътр. Тон
| | | набиране

(Б ПНН) Натискате бутон ПНН /в него автоматично е запаметен посления набран номер

| А 2/ САЛ2 RUFNR:/Избор на номер |

	9876543	
ОАТЦ набира търсения номер и след изграждане на връзката		
(ТС) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 2	T:

Индивидуално и общо повикване /избор на запаметени номера/

или провеждане на външен разговор чрез избор на предварително запаметен от Вас или общо за ОАТЦ външен номер.

Индивидуално повикване

Под индивидуално повикване се разбира избор на запаметен от Вас телефонен номер в целевите функционални бутони.

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

	А- А- Т: > - 3 - - - -	Вътр. Тон
		набиране
(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване		

	UMSCHLTUNG / Превключване	
--	---------------------------	--

(ФЦБ) Натиснете съответния функционален целеви бутон (ФЦБ 1..10)

	A2 / CAJ2 RUFNR:/Избор на номер	
	9876543	

ОАТЦ набира търсения номер и след изграждане на връзката		
(ТС) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 2	T:

Общо повикване

Под общо повикване се разбира избор чрез двуцифрен код на запаметен телефонен номер в телефонния указател на ОАТЦ /виж В 1.3.3 и D 2.1.2/.

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

	А- А- Т: > - 3 - - - -	Вътр. Тон
		набиране
(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване		

	UMSCHLTUNG / Превключване	
--	---------------------------	--

(ЦБ 00..49) Изберете двуцифровия код на номера (ЦБ 1..9)

	KURZWahl 25 / Съкр.номеронабиране	
		(25 е двуц.код)

ОТЦ набира търсения номер

	A2 / CAJ2 RUFNR:/Избор на номер	
	09876543	

.. и след изграждане на връзката

(ТС) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 2	T:

Избор алармен номер

или провеждане на външен разговор чрез избор на един от предварително запаметените алармени номера.

Изборът на този номер е възможен и при заключен телефон и при изтекъл лимит за външни разговори.

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

	А- А- Т: > - 3 - - - -	Вътр. Тон
		набиране
(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване		

	UMSCHLTUNG / Превключване	
--	---------------------------	--

(Б <| КЛЮЧ) Натиснете бутон КЛЮЧ| А / САЛ RUFNR:/Избор на номер |
| 166 |

или

(Б >| ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит | А2 / САЛ2 RUFNR:/Избор на номер |
| 160 |

ОАТЦ набира търсения номер и след изграждане на връзката

(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| А 1 | Т: |

Избор на директен номер /"бейби" телефонен номер/

или провеждане на външен разговор чрез избор на един предварително запаметен номер чрез натискане на кой и да е бутон след вдигане на ТС /виж още В 3.3.3/

Изборът на този номер е възможен и при заключен телефон и при изтекъл лимит за външни разговори.

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Вътр. Тон
| | | набиране

Натиснете кой и да е бутон

При активирана функция ОАТЦ набира програмирания "бейби" номер и след изграждане на връзката

(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| А 1 | Т: |

В 1.1.3 Вас Ви викат /вашият телефон звъни/

Вашият телефон звъни и на дисплея се изписва номера на търсения ви абонат /от ВТП/ или номера на САЛ по която е постъпило повикването от външен абонат.

Вътрешно повикване

Вашия системен телефон звъни и на дисплея се изписва номера на викация Ви абонат /примерно ВТП 6/

| ANRUF VON /Повикване от |
| | Т: 6 |

Ако Ви викат от СТ с програмирано име на ВТП на дисплея на 2-ри ред ще се изпише и неговото име

| ANRuf VON /Повикване от .. |
| 6 NENTCHO |

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и след осъществяване на връзката
(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| | Т: 6 |

Забележка: Следващите възможни действия са съгласно останалите функционални възможности на ОАТЦ /като край на разговор, прехвърляне и т.н./

Външно повикване

Вашият системен телефон звъни и на дисплея се изписва търсене по САЛ

| ANRUF VON /Повикване от | символи
| А * | Т: | А* мигат

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и след осъществяване на връзката
(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| А 2 | Т: |

Забележка: Следващите възможни действия са съгласно останалите функционални възможности на ОАТЦ /като край на разговор, прехвърляне и т.н./

По принцип при постъпило повикване по САЛ звънят указанията при основното програмиране телефони и ако не са функция "не ме безпокой". Връзката се осъществява от първия вдигнал слушалката на своя телефон. Останалите телефони престават да звънят.

Едновременни външни повиквания по двете САЛ

Вашият системен телефон звъни, на дисплея се изписва търсене по двете САЛ

ANRUF VON /Повикване от	
символи	
A * A * T:	A*
мигат	

Ако директно вдигнете ТС ОАТЦ ще изгради връзка по тази САЛ, по която е постъпило първото по време повикване /примерно първото повикване е било по САЛ 1/

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и след осъществяване на връзката

(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |

A 1	T:	
-----	----	--

ИЛИ

Ако желаете да изградите целева връзка по предпочитаната от Вас САЛ, независимо от реда на постъпване на повикванията при

(-ТС-) Поставена ТС

(Б *)+(ЦБ 1/2) Натиснете бутон Звезда и цифра 1 или 2 /за желаната САЛ/, примерно 2

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и след осъществяване на връзката

(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |

A * A 2	T:	
---------	----	--

Забележка: След вдигане на ТС, освен разговора ще чуете Тон внимание за повикването по другата САЛ. Следващите възможни действия са съгласно останалите функционални възможности на ОАТЦ /като край на разговор, прехвърляне, "пинг-понг" и т.н./

Почукващ тон /Тон внимание

Под Почукващ тон или Тон внимание се разбира подаване на специален сигнал за напомняне или обръщане на внимание /виж Е 4/. Един от случаите това става тогава когато водите разговор и постъпи на повикване по САЛ или разговора по САЛ се удържа повече от една минута.

Примерно водите разговор по САЛ 1

(ТС) Водите разговор | VERBINDUNG / Връзка |

A 1	T:	
-----	----	--

постъпва повикване по САЛ 2 и чувате

VERBINDUNG / Връзка	А-Тон
A 1 A *	T: Тон внимание

За да удържите връзката по САЛ 1 и изградите връзка по САЛ 2

(Б *)+(ЦБ 2) Натиснете бутон Звезда и цифра 2

(ТС) Водите разговора по САЛ 2 | VERBINDUNG / Връзка |

A 1 A 2	T:	
---------	----	--

Ако разговора по САЛ 1 се удържа повече от една минута чувате нов Тон внимание.

Забележка: Следващите възможни действия са съгласно останалите функционални възможности на ОАТЦ /като край на разговор, прехвърляне, "пинг-понг" и т.н./ като:

- за край на текущия разговор има две възможности

а/поставяте ТС и ОАТЦ звъни отново за удържания разговор по другата САЛ

б/без да поставяте ТС натискате (Б Х ИЗТР)+(Б R/O3) /бутон Изтриване и

- бутон R/Обратно запитване/ и се връщате към удържания разговор
- за функция или "пинг-понг" връзка виж В 1.2.2
- за функция Посредничество виж В 1.2.3

Звъни друг телефон /приемане повикване по САЛ при изключено звънене на СТ/

Ако програмно сте указали Вашия телефон да не звъни при постъпване на входящи повиквания, чуете че звъни друг телефон и на дисплея се индицира че е постъпило запитване по САЛ /символ * мига/ Вие можете да приемете запитването чрез функция Пренасочване на повикването. Функцията е възможна само ако при основното програмиране е указано че Вашия ВТП приема повикванията по САЛ /виж D 2.4.3/.

(-ТС-) Телефонната слушалка е поставена, а звъненето е изключено

Постъпва повикване по САЛ 1

ANRUF VON /Повикване от	символи
A *	T: A* мигат

(Б *)+(ЦБ 0) Натиснете бутон Звезда и ЦБ-цифра 0
или цифра 1 или 2 /за желаната САЛ/

ANRUF VON /Повикване от	символ
A *	T: * свети

Вашият СТ звъни

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и след осъществяване на връзката

(ТС) Водите разговора

VERBINDUNG / Връзка	
A 1	T:

ИЛИ

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и на дисплея ще се индицира

A* A- T: > - 3 - - - -	Върт. Тон
	набиране

което означава че повикването е по САЛ 1 /СТ е ВТП 3/

(Б *)+(ЦБ 0) Натиснете бутон Звезда и ЦБ-цифра 0
или цифра 1 или 2 /за съответната САЛ/

ANRUF VON /Повикване от	символ
A *	T: * свети

..и след осъществяване на връзката

(ТС) Водите разговора

VERBINDUNG / Връзка	
A 1	T:

Забележка: Както бе посочено, постъпилото повикване може да се приеме не само чрез 0 /нула/- произволна САЛ, а и чрез 1 или 2-целева САЛ, както и чрез функционални бутони САЛ (ФБ САЛ). Смысла на вариантите е, както бе обяснено по-горе, че при постъпване на едновременни повиквания по двете САЛ можете да приемате предпочитано от Вас повикване, а не първото по време постъпи повикване до което се достига автоматично при избор на 0 /нула/.

Приемане на повикване, отправено към друг ВТП /функция Pick up/

Всяко едно повикване /вътрешно или външно/ отправено към даден ВТП може да бъде прието от всеки друг СТ, включително и повиквания отправени към телефонен секретар.

Примера е за прихващане, пренасочване и приемане на вътрешно повикване. Прихващането на външните повиквания бе обяснено по-горе /функциите са равнозначни/.

(V ТС) При поставена ТС чувате че звъни друг ВТП /примерно ВТП 4/.

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка и на дисплея ще се индицира

A* A- T: > - 3 4 5 - -	Върт. Тон
	набиране

(ЦБ 4)	Натиснете ЦБ-цифра 4 /номера на звънящият ВТП/. Тъй като в момента той е зает /изградена е повиквателно\а връзка/	TELEFON 3 / ВТП 3	Тон
		IST BESETZ / е зает	заето
(ЦБ 8)	Натиснете ЦБ-цифра 8 за активиране на функция Pick up / Прихващане на повикване ..и след осъществяване на връзката		
(ТС)	Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
		T: 4	

Забележка: Тази функция е възможна:

- ако при основното програмиране е разрешена за вашия ВТП
- при Обратно повикване

В 1.1.4 Настройка на тоновете и дисплея

Тези настройки не са възможни ако СТ работи на ниво 3 /виж В 4/

На всеки системен телефон може да се програмира следното:

- сила, височина /тембър/ и мелодия на звънене
- контраст на дисплея

За подробности относно избора на цифра за достигане до направление в процеса на програмиране виж раздел D - Програмиране.

Сила, височина /тембър/ и мелодия на звънене

(√ТС) При поставена ТС

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(ЦБ 3) Натиснете ЦБ-цифра 3 | TONRUF / Тон на повикване |
/код на функцията/ | LAUTSTARKE 5 /Сила на звука |
Изписаната на дисплея цифра /в случая 5/
показва текущо избраната сила на звука

(ЦБ 0..9) Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9 | TONRUF / Тон на повикване |
/0-слабо; 9-силно/ | LAUTSTARKE 3 /Сила на звука |

И/ИЛИ за разлистване и програмиране на следващата функция

(Б |> ЛИМИТ) за достигане до програмиране | TONRUF / Тон на повикване |
честотната височина на звука|TONHÖHE 3/Височина на звука |

(ЦБ 0..9) Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9 | TONRUF / Тон на повикване |
/0-ниски; 9-високи тонове/ | TONHÖHE 5/Височина на звука |

И/ИЛИ за разлистване и програмиране на следващата функция

(Б |> ЛИМИТ) за достигане до програмиране | TONRUF / Тон на повикване |
честотната височина на звука|TONHÖHE 3/Височина на звука |

(ЦБ 0..9) Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9| TONRUF / Тон на повикване |
/0-ниски; 9-високи тонове/ | TONHÖHE 5/Височина на звука |

И/ИЛИ за разлистване и програмиране на следващата функция

(Б |> ЛИМИТ) за достигане до програмиране | TONRUF / Тон на повикване |
мелодията на звънене | MELODIE 1 / Мелодия |

(ЦБ 0..9)	Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9 /един от 10-те варианта /	TONRUF / Тон на повикване MELODIE 9 / Мелодия	
-----------	---	--	--

(Б > ЛИМИТ) за потвърждаване и запамяване на програмираните варианти

Забележка:

- Изписаната на дисплея цифра показва текущо избрания вариант
- Натискането на бутон Програмиране (Б ->ПРОГ) прекратява процеса
- Натискането на бутон (Б > ЛИМИТ) потвърждава и запамява програмираните варианти
- За запамяване и край на програмирането - (Б > ЛИМИТ)+(Б ->ПРОГ)

Контраст на дисплея

(√ TC)	При поставена TC		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	

(ЦБ 4)	Натиснете ЦБ-цифра 4 /код на функцията	Display / Дисплей kontrast 5 / Контраст	
--------	---	--	--

Изписаната на дисплея цифра /в случая 5/ показва текущо избрания контраст

(ЦБ 0..9)	Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9 /0-светло/нисък; 9-тъмно/висок	Display / Дисплей kontrast 5 / Контраст	
-----------	--	--	--

(Б > ЛИМИТ) за потвърждаване и запамяване на програмирания вариант

Забележка:

- Изписаната на дисплея цифра показва текущо избрания вариант
- Натискането на бутон Програмиране (Б ->ПРОГ) прекратява процеса
- Натискането на бутон (Б > ЛИМИТ) потвърждава и запамява програмираните варианти
- За запамяване и край на програмирането - (Б > ЛИМИТ)+(Б ->ПРОГ)

В 1.1.5 Свободно говорене или водене на разговор при поставена слушалка

- Тази функция е възможна благодарение на вградените в системния телефонен апарат високоговорител и интегриран микрофон /вграден спикерфон/.
- Можете да проведете разговор само с натискане на (ФБ 10/ГОВ/МИКР) (FREISPRECHEN / Свободно говорене=високоговорител/микрофон), т.е. без да вдигате телефонната слушалка.
- При вдигната TC натискането на бутон (ФБ 10/ГОВ/МИКР) допълнително включва само високоговорителя на СТ /микрофона не се включва/. В този случай разговора се прослушва от всички в помещението .
- В режим Свободно говорене насрежният абонат трябва да изчаква малко преди говорене /покриване на времето за превключване между микрофона и високоговорителя. Не закривайте микрофона и говорете най-много от 50 см. от него.
- Ако в помещението има ехо е възможно влошаване на връзката.
- Тон внимание се чува приглушено

Викат Ви /Вашият телефон звъни

Телефонът звъни

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

ОАТЦ изгражда връзка с вашият Ви абонат

Светодиода до бутон ФБ 10 свети

Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| А 2 Т: |

За край на разговора

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

ОАТЦ прекъзва връзката, светодиода до бутон ФБ 10 угасва

Желаете да телефонирате

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

Светодиода до бутон ФБ 10 свети

| А* А- Т: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(ЦБ 0) Високоговорителят и микрофонът са включени и за външен разговор

Изберете цифра 0

| А /САЛ RUFNR:/Избор на номер |

| | |
Външен Тон набиране

(ЦБ 1..0) .. изберете търсения номер

Изберете цифрите на номера

| А1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер |
| 9876543 |

при отговор и изграждане на връзка

Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| А 1 Т: |

За край на разговора

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

ОАТЦ прекъзва връзката, светодиода до бутон ФБ 10 угасва

Забележка: Процедурата за вътрешен разговор е същата.

Ако до 60 сек. след натискане на (ФБ 10/ГОВ/МИКР) ОАТЦ счита че сте забравили

ТС отворена и разпада връзката

Превключване от режим Свободно говорене към разговор чрез ТС

Водите разговор в режим Свободно говорене

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка

ОАТЦ изключва високоговорителя и микрофона автоматично

Включване/изключване на високоговорителя по време на разговор

(ТС) Водите разговор | VERBINDUNG / Връзка |
| А 1 Т: |

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

Светодиода до бутон ФБ 10 свети

Високоговорителят се включва, чувате насрещния абонат и чрез него, т.е
прослушване на разговора в помещението

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

Светодиода до бутон ФБ 10 угасва

Високоговорителят се изключва.

(ТС) Водите разговора

Превключване от режим Разговор чрез ТС в режим Свободно говорене

(ТС) Водите разговор

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

Светодиода до бутон ФБ 10 свети

Високоговорителят се включва, чувате насрещния абонат и чрез него, т.е. разговора се прослушва в помещението

(VTC) Поставете телефонната слушалката. ОАТЦ включва автоматично микрофона и водите разговора в режим Свободно говорене

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

За край на разговора

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

Светодиода до бутон ФБ 10 угасва и връзката разпада.

Промяна /програмиране/ силата на звука от високоговорителя

Програмирането не е възможно при работа на Ниво 3 /виж В 3/

(VТС) При поставена ТС

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(ЦБ #) Натиснете бутон Мрежа | LAUTHOREN / Звънене |
/код на функцията/ | LAUTSTARKE 5 /Сила на звука |

(ЦБ 0..9) Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9 | LAUTHOREN / Звънене |
/0-тихо; 9-силно/ | LAUTSTARKE 9 /Сила на звука |

(Б > ЛИМИТ) за потвърждаване и запаметяване на програмираните варианти

В 1.2 Телефонирание и посредничество

В 1.2.1 Обратно запитване

Докато водите един разговор можете да направите "обратно запитване", т.е. да проведете втори разговор ("обратен" на текущо провеждания, в това число и не телефонен, а в помещението в което се намирате), включително телефонен с повече от един абонат ("конферентен" разговор), и отново да се върнете към първия разговор. Тоест Вие можете да проведете разговор без да Ви чува абоната с който провеждате първия разговор - в това време микрофона на вашия телефон е потиснат и чакащия абонат чува музикален сигнал.

Обратно запитване към ВТП по време на телефонен разговор по САЛ

(ТС) Водите разговор | VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/
| A1 A- T: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 5/
| TELEFON: 5 |
| WIRD GERUFEN / се вика |

при отговор и изграждане на връзка

(TC) Водите разговор с ВТП

Връзката с абоната по САЛ се удържа, като той чува музика

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: 5 |

Забележки: За връщане към разговора по САЛ или край на разговора

- (Б ИЗТР) натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ - прекъсвате връзката с ВТП

- (Б R/O3) натиснете бутон R/Обратно запитване - превключвате връзката към САЛ

- (√ TC) за край на разговора - поставете TC (√ TC) /виж В 1.2.2/

Обратно запитване към САЛ по време на телефонен разговор с ВТП

(TC) Водите разговор

| VERBINDUNG / Връзка |
| T: 7 |

(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/

| A- A- T: > - 3 - - - 7 | Върт. Тон
| набиране

.. по произволна САЛ

(ЦБ 0) Изберете цифра 0

| A /САЛ RUFNR:/Избор на номер |
| Върт. Тон набиране

.. или по целева САЛ

(Б *)+ Натиснете бутон Звезда

| A1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер |

(ЦБ 1/2) и цифра /пр./ 1 за САЛ 1

| Върт. Тон набиране

и изберете търсения номер

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на номера

| A1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер |
| 9876543 |

при отговор и изграждане на връзка

(TC) Водите разговора

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 T: |

Връзката с ВТП се удържа, като той чува музика

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: 5 |

Забележки: За връщане към разговора по САЛ или край на разговора

- (Б ИЗТР) натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ - прекъсвате връзката по САЛ

- (Б R/O3) натиснете бутон R/Обратно запитване - превключвате връзката към ВТП

- (√ TC) за край на разговора - поставете TC (√ TC) /виж В 1.2.2/

Музиката при удържане се чува само ако сте активирали тази функция при основното програмиране.

Обратно запитване към ВТП по време на телефонен разговор с ВТП

(TC) Водите разговор

| VERBINDUNG / Връзка |
| T: 5 |

(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/

| A- A- T: > - 3 - 5 - - | Върт. Тон
| набиране

(ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 2/
| TELEFON: 2 |
| WIRD GERUFEN / се вика |

при отговор и изграждане на връзка

(ТС) Водите разговор с втория ВТП
| VERBINDUNG / Връзка |
| TEL:2 T: 5 |

Забележки: За връщане към разговора с първия ВТП или край на разговора

- (Б ИЗТР) натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ - прекъсват връзката с ВТП
- (Б R/OЗ) натиснете бутон R/Обратно запитване - превключват връзката към САЛ
- (√ ТС) за край на разговора - поставете ТС (√ ТС) /виж В 1.2.2/

Обратно запитване в помещението

В този случай не изграждате втора връзка, а само временно потискате микрофона в ТС или на СТ за да проведете разговор в помещението при което насрещният абонат чува само музикален сигнал. Функцията е възможна при външни и вътрешни разговори.

Примера е за разговор по САЛ.

(ТС) Водите разговор
| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

(ФБ 6/ПОКОЙ) Натиснете бутон RUHE/STUMM(Покой/Потискане)
Микрофона е изключен и провеждате втория разговор
| RAUMRUKFRAGE/ Обр.запитване в пом. |
| A 1 T: |

За да се върнете към удържания разговор

(ФБ 6/ПОКОЙ) Натиснете бутон RUHE/STUMM(Покой/Потискане)
Микрофона отново е включен и водите първия разговор
| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

В 1.2.2 Последователен разговор с два абоната /"пинг-понг" връзка /

Вие можете да провеждате разговор с два абоната едновременно с последователно превключване на връзката към единия или другия абонат - "пинг-понг" последователна връзка.

Тази връзка е възможна:

- с абонати на САЛ и ВТП
- с два абоната на САЛ
- с два ВТП

Примера за превключване е при вече изградени връзки по двете САЛ

"Пинг-понг" външна/външна (САЛ/САЛ)

(ТС) Водите разговор по САЛ 1, а разговора по САЛ 2 се удържа
| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 A 2 T: |

За да превключите към разговор по САЛ 2, а разговора по САЛ да се удържа

(ЦБ 0) Изберете цифра 0
| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 A 2 T: |

Забележки:

* Процеса на превключване се повтаря по горната процедура с последователен избор на 0 /нула/.

Превключването между два ВТП е също с избор на 0 /нула/

* За връщане към разговор по другата САЛ с край на разговора по текущата САЛ

- (Б ИЗТР) натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ - прекъсват връзката по САЛ
- (Б R/OЗ) натиснете бутон R/Обратно запитване - превключват връзката към ВТП

- (✓ TC) за край на разговора - поставете TC (✓ TC)

* За процес на посредничество виж В 1.2.3

"Пинг-понг" два външни/вътрешен (САЛ/САЛ/ВТП) или (САЛ/ВТП/ВТП)

Можете да изградите едновременно три връзки - примерно две по САЛ и една с ВТП /процеса на изграждане е като по-горе/ или една по САЛ и две - с ВТП. При така изградените връзки за да превключвате последователно между тях..

(TC) Водите разговор с ВТП а разговорите по САЛ 1 и 2 се удържат

VERBINDUNG / Връзка	
A 1 A 2	T: 5

За да превключите към разговор по САЛ 1, а разговора по САЛ 2 и ВТП да се удържа

(ЦБ 0) Изберете цифра 0

VERBINDUNG / Връзка	
A 1 A 2	T: 5

Следващото натискане на цифра 0 превключва към разговор по другата САЛ

ИЛИ

За да преминете целево към една от двете САЛ при разговор с ВТП

(Б *)+

Натиснете бутон Звезда

(ЦБ 1/2)

и цифра 1 или 2/пр. 2 за САЛ 1/

VERBINDUNG / Връзка	
A 1 A 2	T: 5

За превключване към ВТП изберете неговия номер

(ЦБ 2..7)

Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 2/

VERBINDUNG / Връзка	
A 1 A 2	T: 5

Забележки:

* Процеса може да се повтаря неограничено във времето.

* При изградени две връзки с ВТП и една по САЛ, с избор на 0 /нула/ превключване между двата разговора с ВТП, а превключването към САЛ става както при избор на целева САЛ / (Б *)+(ЦБ 1..2)/.

* За превключване към предходния разговор или край на разговора:

- (Б ИЗТР)

натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ - прекъсвате текущата връзка

- (Б R/OЗ)

натиснете бутон R/Обратно запитване - превключвате връзката към предходната

- (✓ TC)

за край на разговора - поставете TC (✓ TC)

В 1.2.3 Посредничество /прехвърляне/ на разговор

Всеки един външен разговор, воден от кой и да е ВТП може да бъде прехвърлен към друг ВТП по два начина:

- със съобщение (провеждане на разговор с абоната на ВТП)

- без съобщение на ВТП

* В първия случай не поставяте TC след набиране на номера, а се свързвате и провеждате разговор с абоната на търсения ВТП.

* Във втория случай набирате номера и веднага поставяте TC, като възможните случаи са два:

- ако абоната на ВТП вдигне TC, той се свързва директно с външния абонат и провежда разговор;

- ако той не вдигне TC в следващите 60 сек. разговора се пренасочва автоматично към първия ВТП и телефона звъни отново.

* По време на процеса на набиране или разговор с втория ВТП, връзката с външния абонат се удържа автоматично и той чува музикален сигнал (ако не сте го изключили - виж раздел програмиране).

Приемане на повикване по САЛ и посредничество /прехвърляне / със съобщение

- Постъпва повикване по САЛ и вашият телефон звъни
(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /приемате повикването/
(ТС) Водите разговор | VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |
- За да прехвърлите разговора към друг ВТП
(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/
| A1 A- T: > - 3 - - - - | Вътр. Тон
| | | набиране
- (ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 5/
| TELEFON: 5 |
| WIRD GERUFEN / се вика |
- ..и при отговор и изграждане на връзка
(ТС) Водите разговор с ВТП
Връзката с абоната по САЛ се удържа, като той чува музика
| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: 5 |
- За да се прехвърли удържаният разговор по САЛ
викания ВТП /в случая ВТП 5/ от своя СТ избира..
(Б R/O3) Викания ВТП натиска бутон R/Обратно запитване/, ОАТЦ прехвърля разговора към
неговия телефон и на неговия дисплей се изписва
| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |
- На дисплея на Вашия СТ се изписва
| DAS GESPRACH / Разговорът |
| WURDE UBERNOMMEN / е прехвърлен |
- За край на посредничеството
(V ТС) Поставете ТС

Посредничество към ВТП при Ваша инициатива за разговор по САЛ и посредничество без съобщение

- Изграждате връзка по САЛ по един от познаните Ви начина
(ТС) Водите разговор | VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 T: |
- За да прехвърлите разговора към друг ВТП
(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/
| A- A2 T: > - 3 - - - - | Вътр. Тон
| | | набиране
- (ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 5/
| TELEFON: 5 |
| WIRD GERUFEN / се вика |
- Възможните варианти са:
(V ТС) Поставете ТС /посредничество без съобщение/
ОАТЦ прехвърля разговора, телефона на търсения ВТП звъни и на неговия дисплей
се индицира
| ANRUF VON /Повикване от | символи
| A * T: | A* мигат
- Ако той вдигне ТС разговора се прехвърля автоматична.

Ако в следващите 45 сек. той не вдигне своята ТС удържаната връзка по САЛ
отново се прехвърля към Вашия ВТП /виж още Повторно повикване/

ИЛИ

Ако абоната на викания ВТП вдигне своята ТС преди Вие да сте поставили своята ТС се изграждат на връзка между ВАС /т.е. както при поредничество със съобщение/

(ТС) Водите разговор с ВТП

Връзката с абоната по САЛ се удържа, като той чува музика

VERBINDUNG / Връзка
A 1 T: 5

За да се прехвърли удържаният разговор по САЛ

(√ТС) Поставете ТС

ОАТЦ прехвърля разговора автоматично

Забележки:

* Както по-горе викания ВТП може да приеме разговора по САЛ преди Вие да сте поставили своята ТС, т.е. той натиска (Б R/O3) и протича описания процес;

* Ако имате програмирано право можете погрешно пренасочен разговор да го прихванете както е описано в т.В 1.1.3 - Целево приемане на повикване /Функция Pick up/

Повторно повикване при удържана връзка

Под повторно повикване при удържана външна връзка се разбира повторно позвъняване на вашия телефон, а ако сте в процес на разговор-подаване на Тон внимание в ТС, в следните случаи:

* Ако при прехвърляне без съобщение на външен разговор търсения ВТП не вдигне своята ТС в продължение на 45 сек.

* Ако при разговор по САЛ чрез бутон R/Обратно запитване (Б R/O3) /т.е. режим Обратно запитване/ удържане разговора повече от 60 сек. или сте поставили своята ТС.

Прехвърлили сте разговор към ВТП и той не вдига ТС продължение на 45 сек.

Вашият телефон звъни отново

ANRUF VON /Повикване от	символи
A * T:	A* мигат

(√ТС) Вдигнете телефонната слушалка /приемате повикването/

(ТС) Водите разговор

VERBINDUNG / Връзка
A 1 T:

При връзка по едната САЛ сте изградили втора връзка /по САЛ или с ВТП по познатите Ви начина/ и водите втория разговор 60 сек.

(ТС) Водите разговор по САЛ2

VERBINDUNG / Връзка
A 1 A 2 T:

В ТС чувате Тон внимание за обръщане на внимание за удържаната връзка по САЛ 1

VERBINDUNG / Връзка	символи
A * A 2 T:	A* мигат

Забележка: Ако при повторно повикване или напомняне отново не вдигнете ТС или не се свържете с удържания абонат в продължение на 60 сек. връзката с него разпада автоматично.

В 1.3 Допълнителни услуги

Освен основните услуги по телефонирането, ОАТЦ предлага и допълнителни услуги, облекчаващи ежедневно Ви работа - съкратен избор на телефонни номера, предварително запаметени в телефонния указател или във втората равнина на бутон ПНН, смяна вида на набирането и въвеждане на пауза между цифрите на търсения номер.

В В 1.1.2 бяха описани процедурите по съкратен избор на последно набран номер чрез (Б ПНН), на номер чрез втората равнина на функционалните бутони на вашия СТ и на номера от телефонния указател на ОАТЦ. Освен това ОАТЦ предлага и възможност да запамятвате и последващо да избирате случаен телефонен номер, който целево се програмира във втората равнина на бутон (Б ПНН), както и да търсите и и избирате от телефонния указател абонат чрез търсене на номера по неговото име.

В 1.3.1 Целево запамятване на номер за съкратено набиране

За разлика от процедурата по избор на последно набран номер ОАТЦ предлага възможност във втората равнина на бутона да запаметите случаен номер, който избирате по-късно независимо от последно набрания номер.

Вие търсите външен номер и възможните вариант са:

- чувате сигнал заето
- чувате сигнал свободно
- водите разговор с търсения абонат

(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 | T: |

За да запаметите този номер за по-късно съкратено номеронабиране

(Б √ ПР) Натиснете бутон Превключване | UMSCHLTUNG / Превключване |
| | |

(Б ПНН) Натискате бутон ПНН /в него автоматично се запамятвява текущо набрания номер

| GESPEICHERT IST/Запаметен номер |
| *987654321 | T: |

и след 5 сек.

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 | T: |

Забележка: Този номер се запамятвява до следващото повторение на процедурата.

Избор на запаметен номер

(ΛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| A- A- T: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(Б √ ПР) Натиснете бутон Превключване | UMSCHLTUNG / Превключване |
| | |

(Б ПНН) Натискате бутон ПНН /за избор на текущия целеви номер/

| A 2/ CAJ2 RUFNR:/Избор на номер |
| 0987654321 | T: |

(ТС) Водите разговора | VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 | T: |

Забележки:

* Избора на номера е по съответната САЛ, по която сте водили разговора.

* Ако желаете избора на номер да е по целева САЛ, първо изберете по познатия Ви начин желаната САЛ /* 1 или * 2/ и натиснете (Б √ ПР)+(Б ПНН)

В 1.3.2 Нотиране на номер

Под нотиране на номер /бележка/ се разбира целево запаметяване на номер за по-късно номеронабиране по описания по-горе начин. За разлика от горното този номер се запаменява не от буфера на ОАТЦ за текущо набрания номер, а целево се въвежда от Вас.

Примерно водите разговор и Ви съобщават номер на който по-късно трябва да се обадите:

(ТС)	Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
		А 2	T:
	Съобщават Ви номер и за да го запаметите		
(Б->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMIEREN/Програмиране	
(Б ПНН)	Натискате бутон ПНН /автоматично се изписва последно запаметения целеви номер/	GESPEICHERT IST/Запаметен номер	
		*987654321 /стар номер	
	От ЦК наберете новия номер		
(ЦБ 1..0)	Изберете цифрите на номера	EINGABE / Въведете	
		2345678 / нов номер	

Забележка: Новият номер се съхранява в буфера до повторение на една от горните две процедури по запаметяването.

В 1.3.3 Използване на телефонния указател

Освен избора на 10 телефонни номера, запаметени в втората равнина на функционалните бутони /т.н. индивидуално повикване - В 1.1.2/ ОАТЦ предлага възможност за запаметяване на 50 телефонни номера, които могат да бъдат избрани чрез двуцифрен код от 00 до 49 /т.н. общо за ОАТЦ повикване - виж В 1.1.2/.

Запаметяването на телефонните номера става общо за ОАТЦ /D 2.1.2/ и се ползват от всички ВТП. Освен номера в клетката се запаметява и името на абоната. Набирането на запаметените номера може да се извърши чрез избор на кода (номера) на клетката където е запаметен номера (от 00 до 49), чрез избор на букви от името на абоната или чрез разлистване на кодовете /поредните номера на буферите/.

Съкратеното номеронабиране на запаметен номер чрез избор на двуцифрен код бе описано в раздел В 1.1.2 - Общо повикване.

Другите варианти на избор са чрез:

Разлистване на телефонния указател

(-ТС-)	При поставена телефонна слушалка		
	ИЛИ		
(ΛТС)	При вдигната телефонната слушалка и чувате само Тон набиране		
	За да премитене към телефонния указател и започнете търсенето		
(Б ∨ ПР)	Натиснете бутон Превключване	UMSCHLTUNG / Превключване	
(Б #)	Натиснете бутон Мрежа	TELEFONBUCH/ Тел.указател	
		
(Б ∨ ПР)	Натиснете бутон Превключване /в случая автоматично се преминава към другото значение на бутона - Стрелка надолу /т.е. Разлистване/		

На дисплея се изписва първия в определения ред запаметен номер

| 27: / Номер на буфера

| 007322309

За да видите следващия в реда номер

(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване /Стрелка надолу /т.е. Разлистване/

| 48: / Номер на буфера

| *07347749

Ред на появяване на запаметените номера е:

- първо се появяват номерата за които не е запаметено име във възходящ ред на номерата на буферите им - от 00 към 49

- след тях се появяват номерата с въведените имена на абонатите във възходящ ред на началната им буква - от А към Z

След разлистване с бутон Превключване и достигане до желаните номер за да го изберете:

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за да потвърдите номера

Ако сте в режим на вдигната ТС ОАТЦ набира номера

веднага по програмираната САЛ

| A1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер

| 09876543

ИЛИ ако сте в режим на поставена ТС след натискане бутон ЛИМИТ ОАТЦ счита това действие за подготовка за набиране

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |

| *9876543

За да започне набирането

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка

ИЛИ

(ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

След набиране на номера и изграждане на връзката

(ТС) Водите разговора

| VERBINDUNG / Връзка

| A 2

| T:

Забележка: Ако желаете да прекратите процеса преди набиране, функцията се изключва с натискане на (Б <| КЛЮЧ).

Чрез търсене на абонат по букви от името му

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

ИЛИ

(ЛТС) При вдигната телефонната слушалка и чувате само Тон набиране

За да премитене към телефонния указател и започнете търсенето

(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване

| UMSCHLTUNG / Превключване

(Б #) Натиснете бутон Мрежа

| TELEFONBUCH/ Тел.указател

|

За да започнете въвеждането на буквите от името на абоната преминавате към третото значение на функционалните бутони. Както бе посочено по горе в определени случаи /както този например/ функционалните бутони служат и за въвеждане на главни букви от немската азбука /виж Описание на функционалния блок/.

(ФБ 1..0) Натиснете съответния функционален бутон /примерно един път ФБ 1 за избор на А/

| TELEFONBUCH/ Тел.указател

| A.....

С въвеждането на повече поредни букви стесняват критериите за търсенето и съответно съкращават времето за достигане до желаната абонат. При достигане до желаната от трите букви за съответния ФБ за да преместите курсора надясно за да продължите въвеждането на втората буква

- (Б #) Натиснете бутон Мрежа-потвърждават буквата и преместват курсора вдясно.
Въвеждат следващата буква
- (ФБ 1..0) Натиснете съответния функционален бутон /примерно два пъти ФБ 1 за избор на В/
| TELEFONBUCH/ Тел.указател |
| АВ..... |

След избора на желаните букви за да разлистите списъка на абонатите за започващи с тези букви /в случая с АВ/

- (Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване /Стрелка надолу /т.е. Разлистване/. На дисплея се изписва името и номера на първия абонат по реда на нарастване кода на буфера
| 12 ABANOV / Номер на б-ра; Име |
| 07322309 / Тел. номер |

След разлистване с бутон Превключване и достигане до желания номер за да го изберете:

- (Б > ЛИМИТ) Натискат бутон ЛИМИТ за да потвърдят номера
Ако сте в режим на вдигната ТС ОАТЦ набира номера веднага по програмираната САЛ
| А1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер |
| 09876543 |

ИЛИ ако сте в режим на поставена ТС след натискане бутон ЛИМИТ ОАТЦ счита това действие за подготовка за набиране

| WAHLVORBEREITUNG/Подготовка набиране |
| *9876543 |

За да започне набирането

- (ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка

ИЛИ

- (ФБ 10/ГОВ/МИКР) Натиснете бутон Високоговорител/микрофон

След набиране на номера и изграждане на връзката

- (ТС) Водите разговора
| VERBINDUNG / Връзка |
| А 2 Т: |

Забележка:

* Ако сте избрали погрешна буква изтриването става с натискане на бутон Изтриване (Б Х ИЗТР)

* Ако желаете да прекратите процеса преди набиране, функцията се изключва с натискане на (Б < КЛЮЧ).

* Ако в указателя няма запаметен абонат с въведените букви чувате Тон внимание

В 1.3.4 Временно превключване вида на набиране /

При набиране на телефон АТЦ работят в един от двата режима - Импулсно (IWV) или Тонално (MFV) номеронабиране. При определяне вида на набирането трябва да знаете Вашите САЛ в какъв режим работят. Освен това някои крайни устройства (примерно телефонни секретари, факс-апарати, офисни АТЦ, комфортни услуги на цифрови АТЦ) може да се управляват по телефонна линия от разстояние чрез подаване на сигнали (обикновено) в тонален режим след изграждане на връзката - примерно за спиране на секретаря и активиране на факса при автоматични факс-секретари и т.н. Това действие още се нарича понататъшно набиране, поради факта че сигналите са кодова комбинация от цифри и символи /* или #/, набирани от цифровата клавиатура на телефона. Кода е специфичен за съответното крайно устройство.

Поради горната ОАТЦ предлага възможност в зависимост от нуждите Ви да превключват вида на набирането - Импулсно (IWV) или Тонално (MFV) по време на изградена връзка преди да въведете желания код /понататъшно избиране/.

Тонално (MFV) набиране

(TC)	Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
		A 2	T:
	За да преминете към понататъшно избиране в тонален режим.		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMIEREN/Програмиране	
(Б *)	Натиснете бутон Звезда	NACHWAHL: / Понататъшно избиране	
	Преминавате към понататъшно избиране в тонален режим и от цифровата клавиатура въвеждате желанния код		
(ЦБ 1..0)	Изберете цифрите на кода	NACHWAHL: / Понататъшно избиране	
		224*	
	За потвърждаване на въведения код		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране		
	ОАТЦ подава набрания код към крайното устройство с което сте изградили връзка и то изпълнява придаденото значение на кода.		
	ОАТЦ автоматично се връща към основния вид набиране.		

Импулсно (IWV) набиране

(TC)	Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
		A 2	T:
	За да преминете към понататъшно избиране в импулсен режим.		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMIEREN/Програмиране	
(Б *)	Натиснете бутон Звезда	NACHWAHL: / Понататъшно избиране	
(Б ∨ ПР)	Натиснете бутон Превключване		
	Преминавате към понататъшно избиране в импулсен режим и от цифровата клавиатура въвеждате желанния код		
(ЦБ 1..0)	Изберете цифрите на кода	NACHWAHL: / Понататъшно избиране	
		543	
	За потвърждаване на въведения код		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране		
	ОАТЦ подава набрания код към крайното устройство с което сте изградили връзка и то изпълнява придаденото значение на кода.		
	ОАТЦ автоматично се връща към основния вид набиране.		

В 1.3.5 Въвеждане на пауза

Под въвеждане на пауза се разбира активиране на пауза между набирането на две последователни цифри от телефонен номер. Това се налага при избор на номер с който телефонната връзка не е качествена или за предпазване от погрешно набиране. Функцията е възможна и при директно набиране и при запаметяване на номер за съкратено номеронабиране.

В режим набиране на телефонен номер от цифровата клавиатура и за да въведете пауза между цифрите му

(Б < КЛЮЧ)	Натиснете бутон Ключ-ОАТЦ въвежда пауза и я изобразява със символ Р /набрали сте 098 и въвеждате пауза	A1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер	
		098P	

Ако желаете да въведете пауза в началото на номера /т.е. вреви въвеждане на първата цифра натискате последователно бутони R/Обратно запитване и цифра 0

(Б R/O3) + (ЦБ 0)	Въвеждате пауза	A1 /САЛ1 RUFNR:/Избор на номер	
		P	

В 2 Комфортни допълнителни услуги

Освен стандартните и допълнителните функции по телефонирането, ОАТЦ предлага и редица други услуги /комфортни функции/ до които достигате чрез едно натискане на функционален бутон.

В 2.1 Приложение на функционалните бутони

Както бе описано по-горе до определени функции може да достигнете чрез функционалните бутони. Тяхното значение зависи от програмното ниво на установяване на ОАТЦ.

В 2.2 Комфортни допълнителни услуги чрез функционални бутони

В 2.2.1 Тарификация на разговорите и въвеждане на лимит

Ако вашите външни линии /САЛ/ са оборудвани със съоръжения за изпращане на информация за таксовите единици (импулси) които се регистрират от САТЦ към вашето крайно устройство (в случая ОАТЦ) Вие можете да използвате функция "Тарификация на разговорите".

Под "Тарификация на разговорите" се разбира изразходвания брой таксови единици умножени с фактора /стойността/ на всяка единица. В процеса на програмиране е възможно въвеждането на предпочитана стойност на една единица /включително различна от действително дължимата/, както и въвеждане на лимит таксови единици /импулси/ за всеки ВТП. След изразходването на лимита ОАТЦ автоматично прекратява достъпа на съответния ВТП до САЛ.

Освен това получавате информация за:

- изразходваните таксови единици за всеки текущо воден разговор, включително сумата в парични единици /означението е 99,99 в DM/;
- информация за таксовите единици и сумата за последния воден разговор
- информация за таксовите единици и сумата за всички водени разговори след поредното нулиране на брояча .
- информация за остатъка импулси от предоставения Ви лимит.

Повече за тази функция ще намерите в раздел Програмиране.

Показване стойността на текущия разговор

При програмирани лимит и фактор /стойност/ на импулсите за Вашия ВТП по време на разговор на дисплея се изписва текущата обща стойност на разговора. Ако стойността на разговора надхвърли 99,99 /по подразбиране в DM/ стойността се изписва като ##,##.

(TC)	Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка 0,46 /Ст-т	
		A 2	T:

Показване състоянието на брояча на дисплея

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит | ZULETZT / Посл.р-р 0,46 DM |
| TOTAL /Обща сума 23,23 DM |

На първия ред се изписва стойността в DM на последния разговор, а на втория ред общо изразходваната сума, натрупана след последното нулиране на брояча.

За да прекратите изпълнението на функцията

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит и ОАТЦ се връща в нормално състояние
| 19.11.99 | 17:15 |

Забележка:

* Ако постъпи повикване вдигнете ТС и проведете разговора

* Ако няма програмиран фактор на дисплея се показва броя на импулсите

Информация за тарификацията на Вашия ВТП

Можете да получите информация за изразходваните таксови единици, общата стойност на проведените разговори, фактора и лимита за Вашия ВТП след последното нулиране на броячите /виж още раздели В 3.1.1 и D 2.3.3/. Функцията не е възможна при ниво 3.

За да активирате функцията

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMIEREN/Програмиране |

(ЦБ 7) Изберете цифра 7 /код на функцията/

На дисплея се изписва общата стойност на разговорите

| TELEFON: 6 |
| 23,23 DM |

За да получите следващата информация "разлиствате" с

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит и на дисплея се изписва броя на изразходваните таксови единици /с означение GE/

| TELEFON: 6 |
| 101 GE |

За да получите следващата информация "разлиствате" с

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит и на дисплея се изписва фактора на таксовите единици в DM

| ФАКТОР / Фактор Т: 6 |
| 00,23 DM |

За да получите следващата информация "разлиствате" с

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон Лимит и на дисплея се изписва лимита на таксовите единици

| LIMIT / Лимит Т: 6 |
| 00001000 GE |

Можете да повторите разлистването с бутон (Б > ЛИМИТ).

За прекратяване изпълнението на функцията

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В 2.2.2 Пренасочване на повикванията (пренасочване към..; следвай ме..)

Вие временно можете да "прехвърлите" повикванията отправени към вашия СТ /ВТП/ към друг ВТП. Примерно извесно време ще работите в друго помещение и с това прехвърляне освен че ще приемате от новия ВТП всички направени към повиквания, новия СТ ще се препрограмира във вида в който е програмиран Вашия основен СТ (т.е. при изпълнение на функцията на новия СТ ще

се прехвърлят всички програмирани данни от Вашия СТ). При това при повикване новия СТ ще Ви предупреждава към кой от двата ВТП е отправеното повикване

Възможни варианти на прехвърлянето:

- * От вашия ВТП прехвърляте повикванията към друг ВТП /пренасочване към../
- * От друг ВТП активирате прехвърлянето на вашия ВТП към него /"follow me"- следвай ме/
- * всички повиквания може да се регистрират в листата на повикванията
- * чрез активиране на функция "Предпазване от пренасочване" може да се предпазите от възможността от друг ВТП да активират функция "Пренасочване на повикванията" /заклучване на пренасочването на вашия ВТП/.

Особености:

- * функцията не е възможна в програмно ниво 3
- * прехвърлянето не е възможно в режима на работа на ОАТЦ - Нощно включване /при активиране на този режим ОАТЦ преминава към друга конфигурация на разпределение на повикванията и изключва възможността от промяната и/.
- * функцията не е възможна при активирани функции /режими/ "Не ме безпокой", "Надблюдение на помещение" и "Заклучване на прехвърляне към..".
- * при активирана функция "Прехвърляне към.." изпращане на текстово съобщение е невъзможно /т.е. съобщенията не се прехвърлят/.
- * не е възможно двойно прехвърляне - примерно ако ВТП 5 и ВТП 6 са пренасочили повикванията към тях към ВТП 4 и от своя страна ВТП 4 пренасочи своите повиквания към ВТП 3, активно остава само последното пренасочване - ВТП 4 към ВТП 3; първите две пренасочвания се анулират и при повикване към тях викащият получава Тон заето.

Това, както предпазването от грешно пренасочване, се индицира на дисплеите на СТ:

```
| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |
| TEL: 2                ZU /Към/                TEL: 6                |
```

или

```
| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |
| TELEFON BESETZT / Телефонът е зает           |
```

Пренасочване на повикванията отправени към вашия ВТП към друг ВТП

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 8/ПРЕХВ) Натиснете бутон RUFUMLEITUNG / Пренасочване

```
| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |
| ZU /Към/    TEL: 6                            |
```

На дисплея се изписва номера на ВТП към който сте пренасочвали повикванията по-рано. За да изтриете старата заявка

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР)

```
| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |
| ZU /Към/    TEL: -                            |
```

И/ИЛИ

(ЦБ 2..7) Изберете номера на желаня ВТП /примерно 5/

```
| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |
| ZU /Към/    TEL: 5                            |
```

и за да проверите дали не са пренасочили друг ВТП към вашия

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за да разлистите номерата

```
| RUFUMLEITUNG VON / Пренасочване на повикванията от |
| > - - - - -                                         |
```

Светодиода на активния номер под курсора свети

/в случая няма направено прехвърляне към вашия ВТП/

За потвърждаване на въведения номер и активиране на функцията

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

Прекратяване пренасочването на повикванията /деактивиране на функцията/

Повикванията към вашия ВТП са пренасочени към друг ВТП.

За да прекратите пренасочването

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 8/ПРЕХВ) Натиснете бутон RUFUMLEITUNG / Пренасочване

| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |

| ZU /Към/ TEL: 3 |

На дисплея се изписва текущото състояние

(Б X ИЗТР)

ИЛИ

Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) за да премахнете прехвърлянето

за да премахнете пренасочването на друг ВТП към вашия

(Б > ЛИМИТ)

Натискате бутон ЛИМИТ за да разлистите номерата. Ако функция е активирана на дисплея активния номер се отбелязва със звезда */

| RUFUMLEITUNG VON / Пренасочване на повикванията от |

| > - - - * - |

Светодиода на активния номер /място на курсора/ свети

За да достигнете до активния номер, означен със звезда */ преместете курсора до достигане на номера

(Б V ПР)

Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите /"превключвате"/ мястото на курсора до достигане на звездата

(Б X ИЗТР)

Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) за да премахнете прехвърлянето

| RUFUMLEITUNG VON / Пренасочване на повикванията от |

| > - - - - - |

За да потвърдите и деактивирате прехвърлянето

(Б > ЛИМИТ)

Натискате бутон ЛИМИТ за да потвърдите номера

Пренасочване на повикванията отправяни към вашия ВТП към друг ВТП чрез неговия ТА /следвай ме/

Вие сте в друго помещение и от съответния ВТП желаете да пренасочите повикванията отправяни към вашия ВТП

От съответния ВТП /в примера ВТП 2/ въвеждате

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 8/ПРЕХВ) Натиснете бутон RUFUMLEITUNG / Пренасочване

| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |

| ZU /Към/ TEL: - |

Преминавате към поднивото на функцията

(Б > ЛИМИТ)

Натискате бутон ЛИМИТ за да разлистите номерата

| RUFUMLEITUNG VON / Пренасочване на повикванията от |

| > - - - - * |

Светодиода на активния номер под курсора свети

В случая към съответния ВТП има направено прехвърляне на ВТП 7 /означено със звезда */ , а вашия номер е ВТП 6/

Преместете курсора до достигане на вашия номер

(Б V ПР)

Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП 6

(Б *) Натиснете бутон Звезда

| RUFUMLEITUNG VON / Пренасочване на повикванията от |

| > - - - * * |

ОАТЦ автоматично преминава към въвеждане на кода на вашия ВТП

| CODE / Код |

- | | |
|--------------|---|
| | > - - - - * * |
| (ЦБ 1..0) | Изберете четирите цифри на кода на вашия ВТП, които на дисплея ще се озночот със звезди |
| | CODE / Код * * * * |
| | > - - - - * * |
| (Б > ЛИМИТ) | Натискате бутон ЛИМИТ за да потвърдите кода |
| | ОАТЦ активира функцията и за край на активирането |
| (Б > ЛИМИТ) | Натискате бутон ЛИМИТ |

В 2.2.3 Функция "Не ме безпокой"

Функцията "Не ме безпокой" се изразява в следното:

- изключва се звънеца на вашия СТ

- при опит да се свържат с Вас, абонатите с обикновени ТА чуват Тон внимание, а тези със системни телефони получават информация и на дисплея, че сте активирали тази функция

TELEFON 3 / ВТП 3
ANRUFSCHUTZ / защита от повикване

като под "защита от повикване" се разбира активирана функция "Не ме безпокой", наричана още "Покой" (на телефона).

В този случай постъпващите повиквания и от ВТП и по САЛ се сигнализират само чрез мигане на светодиодите до съответните функционални бутони.

Изпълнението на функцията не е възможно за ниво 3

Включване / Изключване на функцията

Включване

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 6/ПОКОЙ) Натискате бутон RUHE/STUMM (Покой/Потискане)

Функцията се активира и светодиода до ФБ 6 свети.

Вашия СТ не звъни, повикванията се сигнализират чрез съответните светодиоди.

Изключване

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 6/ПОКОЙ) Натискате бутон RUHE/STUMM (Покой/Потискане)

Функцията се деактивира и светодиода до ФБ 6 угасва.

Забележка: Функцията не се активира, ако:

- в момента е постъпило повикване по САЛ
- ако вашия ВТП единствен сигнализира повикванията по САЛ
- ако към вашия ВТП има активирано пренасочване на повикванията
- ако е активиран режим Нощно включване

При активирана функция викащите Ви абонати чуват Тон внимание

В 2.2. 4 Нощно включване

Термина Нощно включване е възникнал в зората на съобщителната техника.

Под Нощно включване се разбира активиране режим на работа на ОАТЦ, различен от основния /"Дневен"/ режим. При Нощно превключване се активира друга конфигурация на разпределение на външните повиквания и на сигнализирането на повикванията по домофона/входната врата, примерно всички са отправени към ВТП на който има дежурен (нощна охрана).

Към кои ВТП се връхвърлят повикванията се определя при основното програмиране.

Примерно разпределение:

В основен /дневен/ режим на ОАТЦ:

- повикванията по САЛ 1 се сигнализират от ВТП 2 и 3
- повикванията по САЛ 2 се сигнализират от ВТП 2, 4 и 5

- повикването по домофона/входната врата се сигнализира от ВТП 2
- В режим на работа Нощно включване на ОАТЦ:
- повикванията по САЛ 1 и 2 и по домофона се сигнализируют от ВТП 7
- /виж още раздел D 2.4/

Забележка: При активиран режим Нощно включване

- активираните пренасочвания на повикванията се анулират
- не може да се активират пренасочвания на повикванията
- активиране на функция "Не ме безпокой" е невъзможно

ОАТЦ предлага два варианта за активиране на режим Нощно включване:

- групово, при което се активира едновременно въведеното разпределение за двете САЛ и домофона/входната врата
- единично, при което целево се активира въведеното разпределение за едно или две сигнализиращия - САЛ 1, САЛ 2 и/или домофона/входната врата.

Групово активиране на режим Нощно включване

Активиране / включване

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 9/НОЩНО ВКЛ) Натискате бутон NACHSCHALTUNG / Нощно включване

Активира се второто програмирано разпределение на повикванията

Светодиода до (ФБ 9/НОЩНО ВКЛ) свети

| NACHSCHALTUNG / Нощно включване|

| А * А * /САЛ 1 2/ TUR * / Врата |

Деактивиране / изключване

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 9/НОЩНО ВКЛ) Натискате бутон NACHSCHALTUNG / Нощно включване

Деактивира се второто програмирано разпределение на повикванията и се активира първото /основното/ разпределение

Светодиода до (ФБ 9/НОЩНО ВКЛ) угасва

Единично активиране на режим Нощно включване

Активиране / включване

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(ФБ 9/НОЩНО ВКЛ) Натискате бутон NACHSCHALTUNG / Нощно включване

Активира се второто програмирано разпределение на повикванията

Светодиода до (ФБ 9/НОЩНО ВКЛ) свети

| NACHSCHALTUNG / Нощно включване|

| А * А * /САЛ 1 2 / TUR * / Врата |

Мястото на курсора свети

Ако желаете изключите активирането на някое от програмираните сигнализиращия /примерно за САЛ 1/

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР)

| NACHSCHALTUNG / Нощно включване|

| А - А * /САЛ 1 2/ TUR * / Врата |

ИЛИ

да включите по-рано деактивирано сигнализиране

(Б *)

Натиснете бутон Звезда

| NACHSCHALTUNG / Нощно включване|

| А * А * /САЛ 1 2/ TUR * / Врата |

За активиране на функцията Нощно включване на избрания от Вас вариант за единично включване

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за да потвърдите и активирате избрания вариант. На дисплея се изписва активирания вариант на Нощно включване - примерно активирали сте включването за САЛ 1 домофона/входната врата

А: - - /САЛ 1 2	16:22 /тек.време	
N: * - * /Нощно включване за САЛ 1 и домофон		

В 2.2.5 "Обратно повторно повикване" при зает или неотговарящ абонат

Под функция "Обратно повторно повикване" се разбира автоматично повторно повикване към ВТП, който е бил зает или не е отговорил на ваше повикване. Ако викания от Вас абонат е зает (чувате сигнал заето) или не отговаря, с активиране на функция "Обратно повторно повикване" след освобождаването му или непосредствено след като той е използвал телефона и е поставил ТС, ОАТЦ автоматично повтаря повикването - вашият телефон и телефона на ВТП звънят. Ако търсения ВТП е със системен телефон всяко активиране на функция "Обратно повторно повикване" към него се регистрира в "листа на повикванията". При направени такива повиквания, на всеки неотговорил СТ тези повиквания се регистрират в последователен ред, включително и няколко последователни от един и същи друг СТ.

Заявяване на обратно повторно повикване

(ТС) Набрали сте ВТП и при изградена връзка чувате сигнал "заето" или при сигнал "свободно" абоната не отговаря

TELEFON: 4 / ВТП 4	
WIRD GERUFEN / се вика	

За да активирате функцията

(ФБ 7/ОБР.ПОВ) Натиснете бутон RUKRUF / Обратно повикване

TELEFON: 4 / ВТП 4	
WIRD GERUFEN / се вика	

Светодиода до ФБ 7 свети

ОАТЦ регистрира активирането на функцията, като повторното повикване се вписва в листата на повикванията на СТ на търсения абонат и в листата на повторните повиквания на вашия СТ.

(√ТС) Поставете телефонната слушалката в гнездото и

Забележка: Ако търсения абонат е активирал функция "Защита от повторни повиквания", активирането на функцията е невъзможно и получавате съобщение на дисплея

RUKRUF / Обратно повикване	
NICHT MOGLICH! / е невъзможно	

Търсения абонат се освобождава или е използвал телефона

При освобождаване на търсения ВТП или ако той междуременно е използвал телефона и постави своята ТС в гнездото и, ОАТЦ ви сигнализира за това и ви подканя да потвърдите изграждането на неосъществената и регистрираната като такава връзка - вашия СТ подава Тон Обратно повикване максимум за 10 сек. и на вашия дисплей се изписва

-->	Ruckruf / Обратно повикване	
	VON TEL: 4 / от ВТП 4	

Ако желаете процеса на повикване да се повтори

Вдигнете ТС, процеса на набиране се осъществява автоматично и телефона на търсения ВТП звъни

TELEFON: 4 / ВТП 4	
WIRD GERUFEN / се вика	

Ако търсения ВТП отговори

(ТС) Водите разговора

VERBINDUNG / Връзка	
---------------------	--

Ако Вие не вдигнете ТС в продължение на 10 сек. след поканата за потвърждение на обратното запитване, регистрираното повикване в листата на повикванията на СТ на търсения ВТП остава.

Листа на обратните повиквания

Така наречената Листа на обратните повиквания представлява номера на ВТП и има две основни значения:

ANRULISTE /Листа на обратните повиквания към вашия ВТП/, т.е. ВТП който са Ви търсили и вашия ВТП е бил зает или при липса на отговор от Ваша страна в режим свободно, са въвели към Вашия СТ обратно повикване.

RUKRUFLISTE /Листа на обратните повиквания от вашия ВТП/, т.е. ВТП който Вие сте търсили и съответните ВТП са били заети или при липса на отговор от тяхна страна в режим свободно, Вие сте въвели към тях обратно повикване.

Освен това обратните повиквания могат да се направят и ако вашия СТ е режим покой (ф-я "не ме безпокой"). При наличието на обратни запитвания в листата вашия СТ Ви предупреждава за това чрез надпис на дисплея. Процесът продължава дотогава, догато не проведете разговор с търсения ви ВТП или не изтриете заявката от листата. Набирането на даден ВТП става чрез разлистване на листата и потвърждение за набор на активния на дисплея ВТП.

Показване и избор или изтриване на ВТП от листата на повикванията към Вас

Ако в състояние заето или във Ваше отсъствие са постъпили обратни повиквания към вашия СТ или такива са направени когато сте били в режим покой (ф-я "не ме безпокой") при излизане от този режим получавате Тон за записи в листата.

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка за да видите листата

(ФБ 7/ОБР.ПОВ) Натиснете бутон RUKRUF / Обратно повикване

| ANRULISTE /Листа на повиквания към вашия ВТП |
|> - - * * * * / Текущо състояние |

На дисплея се изписва текущо състояние на повикванията

символ - / съответния ВТП не е активирал функцията

липсващ символ / това е Вашия ВТП

символ * / съответния ВТП е активирал функцията

като мястото на курсора свети

В този случай можете да изберете някой от активните ВТП и да проведете разговор или да изтриете заявката от листата, като действието важи за ВТП върху който е курсора /текущо избран/

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП (в случая 7)

| ANRULISTE /Листа на повиквания към вашия ВТП |
|> - - * * * * / Текущо състояние акт.ВТП7 |

За да изберете ВТП и проведете разговор

(ΛТС) Вдигнете телефонната слушалка - ОАТЦ набира ВТП

ИЛИ

За да изтриете повикването от листата

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) и премахнете повикването

| ANRULISTE /Листа на повиквания към вашия ВТП |
|> - - * * * * - / Текущо състояние акт.ВТП 2 |

Повикването е изтрито и курсора се премества към следващия ВТП (в случая ВТП 2). За да потвърдите и преминете към следващото ниво на функцията

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| RUKRUFLISTE /Листа на обр. повиквания от вашия ВТП |
|> - - * * * * - / Текущо състояние акт.ВТП7 |

За край на използването на функцията
(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

Показване и активиране или изтриване на ВТП от листата на повикванията от Вас към други ВТП

Ако сте активирали функцията за някой ВТП, ОАТЦ регистрира всички повиквания и по всяко време може да прегледате текущото състояние, да активирате повикване /вписване в листата на повикванията/ без предварително да набирате съответния ВТП или да изтриете направена заявка към дадени ВТП

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка за да видите листата

(ФБ 7/ОБР.ПОВ) Натиснете бутон RUKRUF / Обратно повикване

| ANRULISTE /Листа на повиквания към вашия ВТП |
|> - - * * - / Текущо състояние |

На дисплея се изписва текущо състояние на повикванията към Вашия ВТП.

За да преминете към следващото ниво на функцията

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| RUKRUFLISTE /Листа на обр. повиквания от вашия ВТП |
|> - - * * - / Текущо състояние акт.ВТП 2 |

На дисплея се изписва текущото състояние на направените от Вас повиквания към други ВТП

символ - / за съответния ВТП не сте активирали функцията

липсващ символ / това е Вашия ВТП

символ * / за съответния ВТП сте активирали функцията

като мястото на курсора свети

В този случай можете да активирате функцията за даден ВТП или да изтриете заявката от листата, като действието важи за ВТП върху който е курсора /текущо избран/

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП (в случая 6)

| RUKRUFLISTE /Листа на обр. повиквания от вашия ВТП |
|> - - - * * / Текущо състояние акт.ВТП 6 |

За да изтриете повикването от листата

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) и премахвате повикването

| RUKRUFLISTE /Листа на обр. повиквания от вашия ВТП |
|> - - - * / Текущо състояние акт.ВТП 7 |

Повикването е изтрито и курсора се премества към следващия ВТП (в случая ВТП 2).
ИЛИ

Да активирате функцията за даден ВТП /текущо избрания под курсора /в случая ВТП 2/

(Б *) Натиснете бутон Звезда

| RUKRUFLISTE /Листа на обр. повиквания от вашия ВТП |
|> * - - - * / Текущо състояние акт.ВТП 2 |

Повикването е активирано и курсора се премества към следващия ВТП (в случая ВТП 3).

| RUKRUFLISTE /Листа на обр. повиквания от вашия ВТП |
|> * - - - * / Текущо състояние акт.ВТП 3 |

За да потвърдите и преминете към следващото ниво на функцията

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

За край на използването на функцията

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В 2.2.6 Предаване на съобщения или използване на ОАТЦ като разговорно устройство

Вие можете да използвате Вашата ОАТЦ и като високоговорящо разговорно устройство, при което можете да направите два (съгласно оригинала) вида съобщения.

Забележка: и Dursage и Ansage означава "предаване на съобщение/предавам (обявявам) съобщение". В случая се разграничават двата случая.

Предаване на съобщение след потвърждаване за приемането поне от един от абонатите към които е отправено. Такова съобщение може да бъде отправено към един абонат или текущо определяема група абонати в процеса на изпращане или съобщение към предварително определена група. Освен това ако при изпълнението на функцията е активирано групово повикване (виж Изграждане на телефонна група) съобщението се изпраща към повече от един ВТП. Съобщението може да се приеме чрез слушалката или чрез включване на микрофона и високоговорителя на системните телефони.

Ако търсените ВТП вдигнат ТС в този случай се изгражда т.н. "конферентна връзка"-едновременен разговор или предаване на съобщение с повече от един абонат.

Предаване на съобщение без потвърждаване за приемане от абонатите към които е отправено (съобщение-обява тип "Радиоуредба"). В този случай абонатите чуват съобщението и "без" да желаят това чрез високоговорителите на системните телефони или чрез допълнително инсталирана високоговоряща уредба (ако към ОАТЦ е инсталирана такава уредба на мястото на свързване на разговорната част на домофонната уредба).

В процеса на програмирането се определя дали за съответния СТ при активиране на функцията автоматично освен високоговорителя се включва и микрофона на телефона (с цел избягване на подслушване).

Съобщение може да бъде предадено към един ВТП със СТ или към предварително определена /програмирана/ група ВТП със СТ.

Определяне /програмиране/ на група ВТП за изпращане на съобщение

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMIEREN/Програмиране |

(ЦБ 8) За да активирате програмирането на функцията изберете кода и-8
Изберете цифра 8

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |

|> - - * * * - / Текущо състояние акт.ВТП 2 |

На дисплея се изписва текущото състояние на направените от Вас повиквания към други ВТП

символ - / за съответния ВТП не сте активирали функцията

липсващ символ / това е Вашия или несвързан ВТП

символ * / за съответния ВТП сте активирали функцията

като мястото на курсора свети

В този случай можете да активирате функцията за даден ВТП или да изтриете заявката от листата, като действието важи за ВТП върху който е курсора /текущо избран/

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП (в случая 7)

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |

|> - - * * * - / Текущо състояние акт.ВТП 7 |

Да активирате функцията за даден ВТП /текущо избрания под курсора /в случая ВТП 7/

(Б *) Натиснете бутон Звезда

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |

|> - - * * * * / Текущо състояние акт.ВТП 7 |

ИЛИ при

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
|> - - * * * * / Текущо състояние акт.ВТП 7 |

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) за деактивиране на функцията
Повикването е изтрито и курсора се премества към следващия ВТП (в случая ВТП 2).

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
|> - - * * * - / Текущо състояние акт.ВТП 7 |

За да потвърдите функцията

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

Предаване на съобщение:

За да изградите връзка с програмираната група ВТП или с индивидуално избран ВТП (независимо дали е включен в група или не) и да предаде съобщение или да изградите конферентен разговор (разговор с повече от един абонат) трябва да активирате функцията.

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | | |
| | | | |

(ЦБ 1+9) Изберете цифри 1 и 9 - кода на функцията

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
|> - - - - - /Текущо състояние |

* Предаване на съобщение към предварително програмирана група

(ЦБ 0) Изберете цифра 0 - код на функцията за активиране на повиквания към
програмираната група

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
|> 2 4 - 6 7 /Текущо програмирано състояние |

ОАТЦ активира повиквания към всички ВТП от групата. При отговор на съответния ВТП и изграждане на връзката съответния номер на Вашия дисплей свети (означен в ръководството като по-тъмен). В зависимост от програмирания вариант, ако търсените абонати са със системни телефони, техните високоговорители се включват при активиране на функцията и ОАТЦ ги маркира като отговорили

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
|> 2 4 - 6 7 /Текущо активно състояние |

(ТС) Предават съобщението или водите разговор с отговорилите ВТП

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
|> 2 4 - 6 7 /Текущо активно състояние |

* Предаване на съобщение към индивидуално избран ВТП

(ЦБ 2..7) Изберете номера на желаня ВТП /примерно 6/ към който изкате да
предадете съобщението

| DURCHAGE ZU /Предаване на съобщение към |
| | | | |
| | | | |

ОАТЦ активира повикване към ВТП. Ако той е със системен телефон и при основното програмиране е указано микрофона му да се включва автоматично на Вашия дисплей се изписва

| WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение |
| | | | |
| | | | |

(ТС) Предават съобщението или водите разговор
За край на разговора

(Б Х ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б Х ИЗТР)

ИЛИ

√ TC) Поставете TC

Приемане на съобщение от друг ВТП към Вас

Друг ВТП е активирал функция Предаване на съобщение към вашия ВТП (примерно ВТП 6)

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка на дисплея се изписва
| DURCHAGE VON /Предаване на съобщение от |
| TELEFON 6 / Телефон(ВТП) 6 |

За да приемете съобщението

(√ТС) Вдигнете телефонната слушалка

| VERBINDUNG / Връзка |
| T: 6 |

(ТС) Водите разговор

ИЛИ

Ако сте програмирали автоматично включване на микрофона при постъпване на повикването връзката се изгражда автоматично

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка на дисплея се изписва
| WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение |
| TELEFON: 3 / Вашия ВТП е 3 |

|
Светодиода до ФБ 10 свети

Водите разговора

Забележка: При постъпване на съобщение към вашия ВТП можете да откажете да го приемете чрез натискане на бутон:

За да откажете приемането

(Б Х ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б Х ИЗТР)

ИЛИ

(ФБ СЪОБЩ) Натискате бутон DURCHSAGE / Съобщение

В 2.2.7 Функция Напомняне (за достигнато време) и функция Събуждане

По същество функция "Напомняне" и функция "Събуждане" имат сходни значения - напомнят Ви за достигане на предварително програмирано от Вас време. Разликата между двете функции е в това че при функция "Напомняне" се програмира датата /ден,месец,година/ и часа /час,минути/, докато при функция "Събуждане" се програмира само часа /час, минута/. За напомняне, ако използвате първата функция може програмирате функцията много преди съответния ден, докато чрез втората функция можете да програмирате напомняне/събуждане само в рамките на 24 часа, т.е. напомнянето ще се активира всеки ден в определеното от Вас време.

При достигане на програмираното време действието на функцията е звънене с тон

Напомняне/събуждане в продължение на 1 минута, дори да сте активирали и функция Покой (ф-я "не ме безпокой"). Ако времето на напомняне се достигне и в този момент водите разговор, функцията ще се активира веднага след като поставите TC.

Функция Напомняне - програмиране /въвеждане/ на часа и датата за напомняне

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMIEREN/Програмиране |

|
За да активирате програмирането на функцията изберете кода и-2

(ЦБ 2) Изберете цифра 2

| TERMIN / WECKEN \ Напомняне / Събуждане |
| TERMIN / Напомняне |

(Б > ЛИМИТ) За да потвърдите програмиране на Напомнянето
 Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | TERMIN \ Напомняне |
 | ---.---. --:-- |

На втория ред на дисплея се изписват празните символи за дата в реда ден -
 месец - година и в дясно за часа в реда час:минути. От цифровата клавиатура
 въведете желаното време в посочения ред.

ИЛИ

Ако сте програмирали по-рано друго време можете да изчистите
 информацията от дисплея с натискане на бутон
 (БХ ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ (Б Х ИЗТР)
 | TERMIN \ Напомняне |
 | ---.---. --:-- |

И
 (ЦБ 1..0) Изберете цифри на желаното време (например 19.11.99 за датата 12:00
 за времето, като мястото където е курсора свети)
 | TERMIN \ Напомняне |
 | 19.11.99 12:00 |

За да потвърдите функцията
 (Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 За край на въвеждането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране /PROGRAMIEREN/

Забележка: Ако вече сте програмирали времето за напомняне и само проверявате въведените
 данни можете да прекратите действията на всяка, описана по-горе стъпка, с натискане на бутон
 Програмиране /PROGRAMIEREN/.

*** Функция Събуждане - програмиране /въвеждане/ на времето /час и минути/ за събуждане**

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMIEREN/Програмиране |

(ЦБ 2) За да активирате програмирането на функцията изберете кода и-2
 Изберете цифра 2

| TERMIN / WECKEN \ Напомняне / Събуждане |
 | TERMIN / Напомняне |

За да преминете към втората равнина на функцията - Събуждане натиснете
 бутон Превключване

(Б ∨ ПР)- Натискате бутон Превключване

| TERMIN / WECKEN \ Напомняне / Събуждане |
 | WECKEN / Събуждане |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| WECKEN / Събуждане |
 | 02:00 |

И / ИЛИ

Ако сте програмирали по-рано друго време можете да изчистите
 информацията от дисплея с натискане на бутон

(Б Х ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ (Б Х ИЗТР)

| WECKEN / Събуждане |
 | ---:-- |

ЦБ (1..0) Изберете цифри на желаното време (например 1 2 0 0, като мястото където е
 курсора свети)

| WECKEN / Събуждане |
| 12:00 |

и потвърдете програмирането на Събуждането с бутон ЛИМИТ

На втория ред на дисплея се изписва текущото активно състояние на функцията - AUS/Изключено или EIN/Включено; тоест в програмирането се избира и варианта дали ежедневно функция е активна/включена или неактивен/изключена.

Логиката е че събуждането обикновено е по едно и също време и вие само избирате да го активирате или да го деактивирате за съответното време.

| WECKEN / Събуждане |
| AUS / Изключено |

(Б *) За да изберете предпочитаното от Вас състояние натиснете
Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията

| WECKEN / Събуждане |
| EIN / Включено |

ИЛИ

(Б О ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията

| WECKEN / Събуждане |
| AUS / Изключено |

И

потвърдете избрания вариант на функцията с бутон ЛИМИТ

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| TERMIN / WECKEN \ Напомняне / Събуждане |
| WECKEN / Събуждане |

За край на въвеждането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране /PROGRAMIEREN/

Забележка: Ако вече сте програмирали времето за събуждане и само проверявате въведените данни можете да прекратите действията на всяка, описана по-горе стъпка, с натискане на бутон Програмиране /PROGRAMIEREN/.

*** Сигнализиране на Напомнянето/Събуждането при достигане на програмираното време.**

Активирането на горните функции в спокойно състояние се индицира на втория ред на дисплея на СТ чрез следните символи:

T - активирана функция Напомняне

W - активирана функция Събуждане

19.11.1997	09:30		дата	час, минути
	TW		T-Напомняне; W-Събуждане	

При достигане на програмираното време ОАТЦ сигнализира Напомнянето / Събуждането с акустичен тон Напомняне/Събуждане в продължение на 1 минута като силата на сигнализирането периодично се увеличава

На дисплея се изписва програмираното време за съответната функция:

TERMIN / Напомняне

TERMIN	\ Напомняне	
19.11.99	12:00	

ИЛИ

WEEKEN / Събуждане

WEEKEN / Събуждане		
	12:00	

като индикацията на дисплея остава и след изтичане на времето от 1 минута, ако изпълнението и не е прекъснато в рамките на това време.

*** Прекъсване на сигнализирането преди изтичане на времето за сигнализация**

След активиране на сигнализирането то може да бъде прекъснато чрез натискане на бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР)

ОАТЦ сигнализира достигането на програмираното време

TERMIN	\ Напомняне	
19.11.99	12:00	

ИЛИ

WEEKEN / Събуждане		
	12:00	

За да прекратите сигнализирането и премахнете индикацията от дисплея

(Б ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР)

Сигнализирането се прекратява и на дисплея се индицира

19.11.1997	09:30	

В 2.2.8 Предаване на текстови /дисплейни/ съобщения

Можете да използвате 9 съобщения, състоящи се от максимум 16 символа, и по късно чрез функция Изпращане на текст да ги предадете до друг СТ. Част от съобщенията може допълнително да се актуализират по отношение на час, дата, ден или други подобни, т.е допълнително актуализирате съобщението по време, дата, или друг показател или информация (примерно телефонен номер).

Съобщенията са номера от 1 до 9. Текст 9 е свободно въвеждан от всеки абонат със СТ (индивидуален текст) с максимум 32 символа.

Активирането на функцията на дисплея на СТ се означава с Н

19.11.99	17:15	
	Н	

Възможни указателни текстове

	Текст 1	
DIENSTREISE BIS	/ КОМАНДИРОВКА ДО	
** 00-00-00 **	/ ден-месец-година (дата)	Въведете датата
	Текст 2	
IM URLAUB BIS	/ В ОТПУСК ДО	
** 00-00-00 **	/ ден-месец-година (дата)	Въведете датата
	Текст 3	
AMWESEND BIS	/ ОТСЪСТВАМ ДО	
** 00:00 **	/ час-минути (време)	Въведете времето
	Текст 4	
AMWESEND BIS	/ ОТСЪСТВАМ ДО	
MITTAS	/ СРЯДА (ден от седмицата)	Въведете ден
	Текст 5	
AMWESEND	/ ОТСЪСТВАМ	
GANZTAGS	/ ЦЯЛ ДЕН (днес)	
	Текст 6	
ERREICHBAR	/ ТЪРСИ МЕ НА ТЕЛ.	
-----	/ 1234567 (номер)	Въведете тел.номер
	Текст 7	
BESPRECHUNG BIS	/ СЪВЕЩАНИЕ ДО	
** 00:00 **	/ час-минути (време)	Въведете времето
	Текст 8	
RUFE ZURUCK UM	/ ОБАДИ СЕ В	
** 00:00 **	/ час-минути (време)	Въведете времето
	Текст 9	
FREI EDITIERBAR	/ СВОБОДНА РЕДАКЦИЯ	
	/ при начално активиране	Въведете текст

* Избор на текстово съобщение

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
	За да активирате функцията	
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране
(ЦБ 1)	Натиснете ЦБ-цифра 1	HINWEITEXT/ Активиран текст
	/код на функцията/	2 / Номер на тест.съобщение
	Ако няма активирано текстово съобщение индикацията на втория ред е тире (-)/неактивиран текст.	
	За да изтриете текущо избрания номер натиснете (Б ИЗТР)	

(Б ИЗТР)	Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР)	HINWEITEXT/ Активиран текст	
		- / Номер на тест.съобщение	
	За да изберете предпочитаното от Вас съобщение		
(ЦБ 0..9)	Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9	HINWEITEXT/ Активиран текст	
	за номер на съобщението /пр.7/	7 / Номер на тест.съобщение	
(Б > ЛИМИТ)	за потвърждаване	BESPREDCHUNG BIS/ СЪВЕЩАНИЕ ДО	
	номера на съобщението	** 00:00 ** / час-минути(време)	
	На дисплея се изписва текста на съобщението		
	При необходимост го актуализирайте /в слуая по време-		
	- въведете от ЦК желаното време/час-минути/		
(ЦБ 0..9)	Натиснете ЦБ-цифра от 0 до 9	BESPREDCHUNG BIS/ СЪВЕЩАНИЕ ДО	
		** 10:05 ** / час-минути(време)	
(Б > ЛИМИТ)	за потвърждаване и запамяване на варианта		
	Активирането на функцията на дисплея на СТ се означава с Н		
		19.11.99	17:15
			Н

Забележка: 1.Ако изберете текстово съобщение № 9 цифровата клавиатура се превключва автоматично към въвеждане на текстови символи /от А до Z/. За преместване на курсора на следваща позиция натиснете (Б #). С (Б Пр) преминават на втория ред на дисплея.

* Избор на текстово съобщение чрез разлистване

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка		19.11.99	17:15
	За да активирате функцията		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	
(ЦБ 1)	Натиснете ЦБ-цифра 1	HINWEITEXT/ Активиран текст	
	/код на функцията/	2 / Номер на тест.съобщение	
	Ако няма активирано текстово съобщение индикацияна на втория ред е тире (-)/неактивиран текст.		
	За да изтриете текущо избрания номер натиснете (Б ИЗТР)		
(Б ИЗТР)	Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР)	HINWEITEXT/ Активиран текст	
		- / Номер на тест.съобщение	
	За да изберете предпочитаното от Вас съобщение		
	чрез разлистване на възможните 9 текста натиснете (Б Пр)		
(Б √ ПР)	Натискате бутон Превключване за разлистване		
	На дисплея ще се изписват въведените текстови съобщения по реда на номерата им.		
	При достигане на желания текст за потвърждаване и активиране натиснете		
(Б > ЛИМИТ)	потвърждават и активирате функцията		

В.2.2.9 Надблюдение на помещение

Вие имате възможност да наблюдавате (прослушвате) едно помещение чрез вградения микрофон в системния телефон, инсталиран там (функция "наблюдение на помещение"). В този случай Вашия телефон е в състояние "заето" за вътрешни и външни повиквания.

Освен Вие и всички други абонати, за които Вие разрешите възможността за активиране на функцията, може да включи микрофона на Вашия СТ и по този начин да прослушва вашето помещение. Активирането на функцията се индицира на дисплея на СТ:

	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	

За всеки абонат без право за активиране на функцията Вие сте в състояние "заето". Абонатите с право на активиране могат да активират функцията от своя СТ, независимо че друг абонат я е активирал преди тях.

Забележка: Ако вие текущо сте единствен ВТП на който се сигнализират външните повиквания /примерно нощно включване/ или е активирана функция "Пренасочване на повикванията" към вашия ВТП, активирането на функцията е НЕВЪЗМОЖНО!!!

*** Активиране на функцията**

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15|

За да активирате функцията

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване | PROGRAMMIEREN / Програмиране |
| EINGABE / Въведете |

За да активирате програмирането на функцията изберете кода и-27

(ЦБ 2+7) Изберете цифри 2 и 7
| LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация |
| RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване и на дисплея се изписва
текущото състояние /включено или изключено
| RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение |
| AUS / Изключено |

В зависимост от състоянието можете да го потвърдите или да изберете другия
възможен вариант

(Б *) Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията
| RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение |
| EIN / Включено |

ИЛИ

(Б О ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията
| RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение |
| AUS / Изключено |

И

потвърдете избрания вариант на функцията с бутон ЛИМИТ

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

Ако сте избрали варианта Включено с това сте активирали функцията, а на дисплея се изписват по познатия Ви начин ВТП с текущо програмираните им права:

- /тире/ - без право на активиране на функцията
* /звезда - с право на активиране на функцията
| RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение |
| > - * - - * < |

/празно означение/ - това е вашия ВТП

*** Избор на ВТП за който функция е ВЪЗМОЖНА или НЕВЪЗМОЖНА**

Ако желаете да промените текущия вариант за правата на ВТП за активиране на функцията можете да продължите процеса на програмиране. Чрез бутон Превключване премествате курсора върху ВТП за който желаете да промените текущата настройка

(Б √ ПР)- Натискате бутон Превключване /евентуално многократно/

	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	> - * - - -	
(Б *)	Натиснете бутон Звезда за да включите право за активирате на функцията за съответния абонат	
	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	> - * - - *	

ИЛИ

(Б О ИЗТР)	Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да изключите правото за активирате на функцията за съответния абонат	
	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	> - * - - -	

И

(Б > ЛИМИТ)	потвърдете избрания вариант на функцията с бутон ЛИМИТ	
	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	
	LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация	
	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	За край на въвеждането	
(Б -> ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	

* Деактивиране на функцията

Ако желаете да прекратите изпълнението на функцията

	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	> - * - - -	
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране

(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	
	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	EIN /Включено	

(Б О ИЗТР)	Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията	
	RAUMUBERWACHUNG / Надблюдение на помещение	
	AUS /Изключено	

(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	
--------------	--	--

В.2.3 Допълнителни услуги с използване на допълнителни устройства

В.2.3.1 Домофонна уредба или високоговорящо устройство и ел. брава

Ако към ОАТЦ има свързани допълнителни устройства можете да използване допълнителните услуги по обслужването и управлението им /виж още А.1.4 за възможностите за свързване на допълнителни съоръжение към ОАТЦ на портове от 7 до 10/

Домофонната уредба е съоръжение, осигуряващо разговорна връзка между входната врата (обикновено на цялата сграда) и едно жилище /офис/, звънец за сигнализация и електрическа брава на вратата, която се задейства чрез натискане на бутон монтиран на разговорното устройство в апартамента. Ако свържете домофонната уредба към ОАТЦ, процеса може да се осъществи от всеки един СТ вместо от разговорното устройство в апартамента, като част от домофонната уредба /ДУ/. Обикновено ДУ е три или четирипроводна система.

Друг вариант на допълнително съоръжение със същите функции е комбинация от високоговорящо устройство /ВГУ/, обслужващо самостоятелно разговорния тракт, и ел. брава. В зависимост от ел.схемата те също може да бъдат три или четирипроводна система.

Процедурата по обслужването им по принцип е еднаква, като разликата е само в кодовите номера за управлението на функциите.

*** Обслужване на домофонна уредба или високоговорещото устройство**

... от покой /в момента не използвате телефона/

Постъпва повикване /сигнал/ от ДУ или ВГУ

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(ЦБ 1+8) Изберете цифри 1 и 8 - код при свързана ДУ

| VERBINDUNG MIT / Връзка по |
| TURSPRECHSTELLE / домофона |

ИЛИ

(ЦБ 8+1) Изберете цифри 8 и 1 - код при свързано ВГУ

| VERBINDUNG MIT / Връзка по |
| TURSPRECHSTELLE / висоговор. у-во|

(ТС) Водите разговора

Ако не е необходимо да задействате ел.бравата

(VТС) Поставете телефонната слушалката в гнездото и-връзката разпада.

... по време на разговор /използвате телефона/

(ТС) Водите разговор с ВТП или по САЛ

Сигнализира се повикване по ДУ или ВГУ

За да приемете повикването и да удържите текущия разговор

(Б R/O3) Натискате бутон R/Обратно запитване(Б R/O3)

| А- А- Т: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(ЦБ 1+8) Изберете цифри 1 и 8 - код при свързана ДУ

| VERBINDUNG MIT / Връзка по |
| TURSPRECHSTELLE / домофона |

ИЛИ

(ЦБ 8+1) Изберете цифри 8 и 1 - код при свързано ВГУ

| VERBINDUNG MIT / Връзка по |
| TURSPRECHSTELLE / висоговор. у-во|

(ТС) Водите разговора по ДУ или ВГУ

За край на разговора по ДУ или ВГУ и връщане към първия разговор

(Б ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР)

и

(Б R/O3) Натискате бутон R/Обратно запитване(Б R/O3)

Връщате се към удържания разговор с ВТП или по САЛ

*** Задействане на ел. бравата**

... при свързана ДУ

Избрали сте цифри 1 и 8 и

(ЛТС) водите разговор по ДУ

| VERBINDUNG MIT / Връзка по |
| TURSPRECHSTELLE / домофона |

За да задействате ел.брава

(ЦБ 1) Изберете цифра 1 - код на функцията

| DIE TUR WIRD / Отваряне на |
| GEOFFNET / врата |

... при свързана само ел.брава или ВГУ и ел. брава

Ако сте свързали ВГУ и ел. брава като самостоятелни отделни устройства_или само ел. брава

Постъпва повикване от вратата чрез звънеца /в случая ТС е поставена в гнездото/ или при разговор по ВГУ /в случая ТС е ВДИГНАТА/ за да задействате ел.бравата като самостоятелно устройство

(ЦБ 1+8) Изберете цифри 1 и 8 - код на функцията
| DIE TUR WIRD / Отваряне на |
| GEOFFNET / врата |

В.2.3.2 Сигнализиране чрез звънец на вратата

Ако към ОАТЦ е свързан допълнителен звънец /примерно не от входната врата на сградата (като част от ДУ или самостоятелен)/, а на входната врата на жилището /офиса/, повикването може да се сигнализира от системните телефони.

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

| 19.11.1997 09:30 |
| | |
Постъпва повикване от звънеца на входната врата на жилището
Чувате специалния тон и

| TURSIGNAL / Сигнал врата |
| (звънец на вх.врата) |

ИЛИ

(ТС) Водите разговора

Постъпва повикване от звънеца

Чувате специалния тон и на дисплея се индицира

| TURSIGNAL / Сигнал врата |
| (звънец на вх.врата) |

ЗАБЕЛЕЖКА: Приемането на сигнала е невъзможно ако сте в процес на набирание на номер е постъпила входящо повикване което не сте го приели /все още не сте изградили връзка с викация Ви абонат/.

В.2.3.3 Обслужване на телефонния секретар

Ако към ОАТЦ е свързан телефонен секретар при програмирането се указва при какви условия и кога външни повиквания се пренасочват автоматично към ВТП на който е инсталиран той /примерно на ВТП 7/. В случая е възможно набирането да бъде импулсно или тонално, като свързването е на порт за нормални а/б телефонни апарати /портове от 3 до 6/(виж още D 2.2.1). В случай че условията са изпълнени, телефонния секретар се е включил и когато е в режим на излъчване на служебното съобщение или е в режим на запис, Вие можете да пренасочите външния разговор от него към вашия ВТП.

Постъпва външно повикване примерно по САЛ 1 и телефонния секретар на ВТП 7 е изградил връзка /разговор/

| A1 A- T: > - - - - - 7 |
| | |

За да пренасочите разговора към вашия телефон

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 6/

(ЦБ 2..7) Изберете ВТП, на който е свързан тел.секретар /в случая 3/

(ТС) Водите разговора по САЛ 1 /пренасочен от ВТП 7/

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

В.2.3.4 Прехвърляне на външен разговор /връзка/ към факс-апарат

Ако към ОАТЦ е свързан факс-апарат при програмирането се указва при какви условия и кога външни повиквания се пренасочват автоматично към ВТП на който е инсталиран той /примерно на ВТП 6/. В случая е възможно набирането да бъде импулсно или тонално, като свързването е на порт за нормални а/б телефонни апарати /портове от 3 до 6/ (виж още D 2.2.1)

В случай че условията са изпълнени, факс-апарата се включва и подава служебен факс сигнал към викация абонат.

Освен горния случай всеки външен разговор може да бъде прехвърлен към факс-апарата /примерно в процеса на разговора Ви помолят за факс-сигнал или при постъпване на повикване чуете служебен факс-сигнал/

За да подадете или прехвърлите служебен факс-сигнал от или към Вашия факс.

(ТС)

Водите разговора по САЛ 2 от вашия ВТП 3 и за да го прехвърлите към факса /примерно свързан към ВТП 6/

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 T: |

(Б R/O3)

Натиснете бутон R/Обратно запитване

| A1 A- T: > - - 3 - - - |

(ЦБ 2..7)

Изберете ВТП, на който е свързан факса/в случая 6/

| TELEFON: 6 |
| WIRD GERUFEN / се вика |

С това външния разговор е прехвърлен към факса

(VTC) Поставете телефонната слушалката.

Забележка: Връзката ще се изгради след съответно програмирания брой позвънявания за активиране на факса.

В.3 Програмиране на системните телефони /СТ/

Програмирането на СТ се извършва на две нива:

- централно/основно/ ниво на програмиране при което СТ се програмира като част от програмирането на ОАТЦ и това програмиране е достъпно за администратора на ОАТЦ
- потребителско ниво на програмиране при което можете да програмирате вашите предпочитания за индивидуална настройка на СТ, която може да бъде различна от централно програмираната настройка. Възможностите за до или пренастройка се определят от администратора на системата /като комплекс от ОАТЦ, СТ, а/б телефони и т.н./. Това става чрез програмиране ниво на приоритет за всеки телефон при централното ниво на програмиране.

В.3.1 Приоритети

В.3.1.1 Програмиране права на приоритетите

Приоритетите за разделени на три нива:

- * Ниво 3 - няма никакви права за промяна на програмното състояние
- * Ниво 2 - има право да променя програмното състояние на собствения СТ
- * Ниво 1 - пълни права за промяна на програмното състояние както на собствения СТ така и на ОАТЦ /ниво - системен администратор/

Нивото за всеки СТ се определя при централното програмиране на системата. Активирането на централното програмиране се достига едва след въвеждане на текущо зададено петцифрен защитен код. При доставка защитния код е указан в раздел D - Основно програмиране на ОАТЦ. При програмирането кода може да се променя!

ВНИМАНИЕ - ако смените защитния код и го забравите НЯМА ДА МОЖЕ ПРЕПРОГРАМИРАТЕ ВАШАТА ОАТЦ - ВСИЧКИ ДЕЙСТВИЯ СА ВЪЗМОЖНИ САМО СЛЕД ВЪВЕЖДАНЕ НА ПОСЛЕДНО ПРОГРАМИРАНИЯ ЗАЩИТЕН КОД. ЗА РАЗКОДИРАНЕТО Е НЕОБХОДИМО ДА СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ ВАШИЯ ДОСТАВЧИК ИЛИ КЪМ СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ.

Освен това всеки абонат допълнително може да намалява централно програмираното му ниво и така допълнително да предпазва своя СТ от препрограмиране. Примерно ако вашето ниво е 2, можете допълнително да го намалите до ниво 3 - забрана за препрограмиране. Преминването към разрешеното Ви по-горно ниво също става след въвеждане на защитен код. При доставка защитния код е четири нули /0 0 0 0/. !

ВНИМАНИЕ - ако смените защитния код и го забравите НЯМА ДА МОЖЕ ПРЕПРОГРАМИРАТЕ вашия СТ. За да бъде промене текущо програмирания от Вас код трябва да се обърнете към системния администратор на ОАТЦ.

Възможности за програмиране при ниво:

- * **Ниво 3** - никакви права за промяна на програмното състояние
- * **Ниво 2** - има право да променя програмното състояние на собствения СТ:
 - собствените системни данни
 - програмните функции описани в раздел D.2

Настройките важат за съответния СТ:

- указателните текстови съобщения
- функция Напомняне
- контраст на дисплея и настройка на звъненето
- сила на звука на високоговорителя
- образуване на група за изпращане на съобщение
- право на достъп по САЛ и таксовите единици /тарификация/
- функция Обратно запитване
- функция Нощно включване
- функция Пренасочване на повикванията /"Следвай ме"/
- програмиране име на СТ /име на съответния ВТП/

- тел. номера в индивидуалния телефонен указател
- тел. номера за съкратено номеронабиране без функционалните бутони
- право на достъп и ниво на обслужване
- смяна значението на функционалните бутони
- справка за лимит и фактор на таксовите единици /тарификация/
- въвеждане на индивидуален защитен код на СТ
- програмиране Защита срещу приемане на съобщение
- програмиране Защита от пренасочване на ВТП към вашия СТ/ВТП
- функция Покой/"Не ме безпокой"/
- активиране индикацията за функция Покой/"Не ме безпокой"/
- активиране на Директни повиквания
- активиране прослушването /Надблюдение на помещение
- активиране на функция Двустранен разговор

* **Ниво 1**- пълни права за промяна на програмното състояние както на собствения СТ така и на ОАТЦ /ниво - системен администратор/ (виж още раздел D - Програмиране на ОАТЦ). ЖЕЛАТЕЛНО Е СТ с право на приоритет ниво 1 индивидуално да понижават това ниво чрез своя индивидуален четирицифрен защитен код за СТ до ниво 2.

ТАКА ЩЕ ПРЕДПАЗИТЕ ОАТЦ И СЕБЕ СИ ОТ НЕВОЛНО ИЛИ ЗЛОУМИШЛЕНО ПРЕПРОГРАМИРАНЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И ОПАСНОСТТА ДА БЪДЕ ПРОМЕНЕН НЕЙНИЯ 5-ЦИФРЕН ЗАЩИТЕН КОД.

Поради тези причини Ви препоръчваме всички процедури по настройката и препрограмирането на СТ да бъдат извършвани от определения от ВАС системен администратор и текущото състояние на СТ да бъде ниво 3.

Така ще предпазите себе си и вашия персонал от неволни грешки.

Контрол и програмиране на приоритет /ниво на обслужване/

- (-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |
- (Б < КЛЮЧ) Натиснете бутон КЛЮЧ | SICHERUNGSCODE / Въведи системен код |
- (ЦБ 1..0) Изберете четирите цифри на кода /въведените цифри се изобразяват със звезда за осигуряване тайната на кода/ | SICHERUNGSCODE / Въведи системен код |
- | * * * * |
- (Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване. В случай че въведение код е същия преминавате към функцията | BERECHTIGUNG: / Приоритет / ниво на обслужване |
- | GRUND: 2 LOKAL:3 / Основно:2 Локално:3 |
- Активното състояние на нивото е осветено /обозначено с мястото на курсора. Можете да промените текущото състояние като изберете цифрата на желаното ниво.
- (ЦБ 2..3) Изберете цифра 2 или 3 /цифра на нивото - примерно 2/ | BERECHTIGUNG: / Приоритет / ниво на обслужване |
- | GRUND: 2 LOKAL:3 / Основно:2 Локално:3 |
- (Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
- Забележка: Индицираните възможни цифри за ниво - Основно:2 и Локално:3 зависят от програмната версия на софтуера на ОАТЦ. Вместо описаните нива 2 и 3, могат да бъдат означени като 1 и 2 /съответстващи на описаните по-горе нива 2 и 3; описаното ниво 1 софтуерно не е допустимо при индивидуално програмиране/

Освен това ако имате централно програмирано право на достъп до ниво 1 за да програмирате СТ на това ниво при поставена ТС натиснете два пъти (Б <| КЛЮЧ).

В.3.1.2 Програмиране на набирането

Програмиране ниво на достъп до обществената телефонна мрежа

Програмирането важи и за двете САЛ /функцията е възможна при ниво 1 и 2/

Правото на достъп определя достъпа Ви до различните нива на външните разговори, без значение по коя САЛ се избира. Обществената съобщителна мрежа има следните нива на достъп:

I - во Международно

II - ро Национално

III - то Зонално (примерно зона 07)

IV - то Градско

Освен това ОАТЦ предлага и още два варианта, несвързани с ОТМ

V - то Право на достъп по САЛ до абонати, чийто телефонни номера са запаметени /програмирани/ в Телефонния указател на ОАТЦ

VI - то Без право на достъп до САЛ (само вътрешни разговори) и права за приемане на повикванията по САЛ

По принцип преминаването към по-горно ниво се извършва с набирането на нула в началото на номера - примерно ако АЛ е линия на САТЦ за да изберете номер от национално ниво избирате нула и кода на зоната от националното разпределение - 02, 073, 032 и тн., а за международно - дву нули - 1-ва за национално и втора - за международно, кода на държавата, кода на зоната от съответното зонално разпределение в държавата и телефонния номер. Ако телефона е свързан към УАТЦ или ОАТЦ за достъп до линия на САТЦ обикновено (и в случая) се избира допълнително още една нула - примерно ако един абонат на САТЦ избира 02 за достъп до Софийска АТЦ, то абонат на ОАТЦ трябва да избере 0 0 2.

При основното програмиране правото Ви на достъп е определено от системния администратор. Допълнително Вие сами можете да ограничите правото на достъп на вашия СТ при работа в локален режим /ЛОКАЛ:2 или 3/. Правото на достъп в локален режим не може да надвишава определеното Ви право на достъп при основното програмиране /GRUND:1 или 2/

За да програмирате право на достъп в локален режим

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	
(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN / Програмиране	
	EINGABE / Въведете	
За да активирате програмирането на функцията изберете кода и-16		
(ЦБ 1+6) Изберете цифри 1 и 6 - код на функцията	SYSTELDATEN / Системни данни	
	WAHLBERECHTIGUNG / Ниво на достъп	
(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
На дисплея се индицира текущото състояние за приоритета - ниво на обслужване установено за вашия ВТП при основното програмиране		

| WAHLBERECHTIGUNG / Ниво на достъп |
 | GRUND: 1 LOKAL:2 / Основно:1 Локално:2 |

Можете да промените текущата настройка за локално ниво, но не по-високо от основното

(ЦБ 1..5) Изберете цифрата на желаното допустимо ниво на достъп при избор на номер по САЛ за приоритет - ниво на обслужване локално /цифра на нивото - примерно 5 - без право на достъп до САЛ/

| WAHLBERECHTIGUNG / Ниво на достъп |
 | GRUND: 1 LOKAL:5 / Основно:1 Локално:5 |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване на въведените данни и се връщате се към по-високото ниво на програмиране

| SYSTELDATEN /Системни данни |
 | WAHLBERECHTIGUNG / Ниво на достъп |

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В.3.1.3 Въвеждане на защитен код

Всеки СТ може да бъде защитен от неправомерно препрограмиране чрез въвеждане на защитен код. При доставка защитния код е четири нули

/0 0 0 0/. Чрез препрограмиране можете да го промените. Въвеждането на защитен код е задължителен при активиране на функции за препрограмиране на следните индивидуално програмирани данни на вашия СТ:

- локално програмираното състояние на СТ
- защита от пренасочване на вашия ВТП към и от друг ВТП
- защита от използване на самия код /възможността за препрограмиране/

Освен това въведения защитен код може да се контролира и препрограмира от системния администратор в режим на основно програмиране - Приоритет ниво 1 (виж още D 2.3.2).

Естествено всички тези функции са невъзможни на ниво на работа с приоритет ниво 3 - ограничението от препрограмиране е активирано по подразбиране.

В.3.1.3 Въвеждане на защитен код

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

За да активирате програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | PROGRAMMIEREN / Програмиране |
 | EINGABE / Въведете |

За да активирате програмирането на функцията изберете кода и-10

(ЦБ 1+0) Изберете цифри 1 и 0 - код на функцията
 | SYSTELDATEN / Системни данни |
 | SICHERUNGCODE / Защитен код |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | SICHERUNGCODE / Защитен код |
 | CODE: / Код |

(ЦБ 1..0) Изберете четирите цифри на кода - начално 0000
 /изобразяват се със звезда за запазване на тайната/
 | SICHERUNGCODE / Защитен код |
 | CODE:**** / Код |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване на въведения код
 | SICHERUNGCODE / Защитен код |
 | CODE:0000 / Код |

... Ако не желаете да промените кода и да прекратите функцията

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране
 ... Ако желаете да въведете нов код

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на новия код /примерно 1+2+3+4/
 | SICHERUNGCODE / Защитен код |
 | CODE:1234 / Код |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | SYSTELDATEN / Системни данни |
 | SICHERUNGCODE / Защитен код |

За да завършите програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

Забележка: Ако на ниво въвеждане на кода вместо четири цифри натиснете
 (ЦБ #) се възтаномява основния защитен код 0 0 0 0.

В.3.2 Защитни функции

В.3.2.1 Програмиране /включване-изключване/ на защита от "Обратно повторно повикване"

Функция Обратно повторно повикване е възможна само при сигнал свободно на вашия ВТП. Тогава викация Ви абонат може да активира функцията (виж В.2.2.5). Вие можете да защитите Вашия СТ срещу активиране на функцията от друг ВТП (естествено функцията не е възможна за приоритет-ниво 3). Това програмиране не ви лишава от възможността Вие да активирате функцията към други ВТП.

За да програмирате защитата

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

За да активирате програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | PROGRAMMIEREN / Програмиране |
 | EINGABE / Въведете |

(ЦБ 2+5+3) Натиснете ЦБ-цифри 2+5+3 - код на функцията
 | ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията |
 | RUCKRUF / Обратно повторно повикване |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | RUCKRUFSCHUTZ / Защита от обратно повторно повикване |
 | AUS / Изключена |

На дисплея се изписва текущото състояние

AUS - Изключена или EIN - Включена

И ... Ако не желаете да промените текущото състояние

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

ИЛИ ... Ако желаете да промените текущото състояние

(Б *) Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията
 | RUCKRUFSCHUTZ / Защита от Обратно повторно повикване |
 | EIN / Включена |

ИЛИ

(Б О ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията
 | RUCKRUFSCHUTZ / Защита от Обратно повторно повикване |
 | AUS / Изключена |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията |
 | RUCKRUF /Обратно повторно повикване |
 За край на програмирането
 (Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В.3.2.2 Програмиране /включване-изключване/ на защита от "Предаване на съобщение"

Функция Предаване на съобщение може да бъде активирано кам Вас от всеки ВТП (виж В.2.2.8).
 Ако не желаете тази функция да бъде активирана към Вашия СТ може те да въведете защита от
 Предаване на съобщение (естествено функцията не е възможна за приоритет-ниво 3). Това
 програмиране не ви лишава от възможността Вие да активирате функцията към други ВТП.

За да програмирате защитата

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 17:15 |
 | | |

За да активирате програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |
 | | |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | PROGRAMMIEREN / Програмиране |
 | EINGABE / Въведете |

(ЦБ 2+5+2) Натиснете ЦБ-цифри 2+5+2 - код на функцията
 | ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията |
 | DURCHSAGE /Предаване на съобщение |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | DURCHSAGESCHUTZ / Защита от предаване на съобщение |
 | AUS / Изключена |

На дисплея се изписва текущото състояние

AUS - Изключена или EIN - Включена

И ... Ако не желаете да промените текущото състояние

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

ИЛИ ... Ако желаете да промените текущото състояние

(Б *) Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията
 | DURCHSAGESCHUTZ / Защита от предаване на съобщение |
 | EIN Включена |

ИЛИ

(Б О ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията
 | DURCHSAGESCHUTZ / Защита от предаване на съобщение |
 | AUS / Изключена |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване
 | ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията |
 | DURCHSAGE /Предаване на съобщение |

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В.3.2.3 Програмиране /включване-изключване/ на защита от "Пренасочване на повикванията"

Функция Пренасочване на повикванията може да бъде активирано към Вас от всеки ВТП (виж В.2.2.2). Ако не желаете тази функция да бъде активирана към Вашия СТ може те да въведете защита от Предаване на съобщение (естествено функцията не е възможна за приоритет-ниво 3). Това програмиране не ви лишава от възможността Вие да активирате функцията към други ВТП.

За да програмирате защитата

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

За да активирате програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| PROGRAMMIEREN / Програмиране |

| EINGABE / Въведете |

(ЦБ 2+5+4) Натиснете ЦБ-цифри 2+5+4 - код на функцията

| ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията |

| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| RUFUMLTG-SCHUTZ / Защита от Пренасочване на повикванията |

| AUS / Изключена |

На дисплея се изписва текущото състояние

AUS - Изключена или EIN - Включена

И ... Ако не желаете да промените текущото състояние

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

ИЛИ ... Ако желаете да промените текущото състояние

(Б *) Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията

| RUFUMLTG-SCHUTZ / Защита от Пренасочване на повикванията |

| EIN / Включена |

ИЛИ

(Б О ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията

| RUFUMLTG-SCHUTZ / Защита от Пренасочване на повикванията |

| AUS / Изключена |

(Б > ЛИМИТ) Натиснете бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията |

| RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията |

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В.3.2.4 Програмиране /включване-изключване/ на защита срещу използване на телефона /"Заклучване на телефона"/

Можете да осигурите Вашия СТ от неправомерно използване /използване на телефона във Ваше отсъствие/. В този случай всички действия са невъзможни с изключение външно набирание на програмирания аварийен телефон (виж още А.2.8 и)

С активиране/деактивиране на функцията Вие включвате/изключвате защитата

Включване на защитата

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б <| КЛЮЧ) Натиснете бутон КЛЮЧ

С това заключавате СТ. На дисплея активирането на функцията се индицира със символ S на втория ред

19.11.99	17:15
S	

Изключване на защитата

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
---	----------	-------

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране
---	----------------------------

(Б < КЛЮЧ) Натиснете бутон КЛЮЧ	SICHERUNGSCODE / Въведи системен код
----------------------------------	--------------------------------------

(ЦБ 1..0) Изберете четирите цифри на кода /въведените цифри се изобразяват със звезда за осигуряване тайната на кода/	SICHERUNGSCODE / Въведи системен код
---	--------------------------------------

	* * * *
--	---------

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване. Телефона е отключен	
--	--

В.3.3 Програмиране индивидуални данни на СТ

На всеки системен телефон може да се програмират индивидуални данни - външни номера, директен телефон и два аварийни телефони, както и да настроите показанията на дисплея и функционалните бутони по Ваше предпочитание. Това програмиране е индивидуално за всеки СТ. Функциите не са възможни за приоритет - ниво 3.

В.3.3.1 Програмиране на телефонен номер за съкратено номеронабиране /СНН/ чрез функционален бутон

Както бе описано в В 1.2.2 под индивидуално повикване се разбира избор на запаметен от Вас телефонен номер в целевите функционални бутони. За да бъде възможно изпълнението на функцията трябва да програмирате номера, съответстващ на всеки бутон /по-точно номера се съхранява във втората равнина (наречена целева) на значение на ФБ до която се достига с предварително натискане на бутон Превключване (Б Пр/). Общо цифрите на номера не трябва да надхвърлят 16 знака.

.. За да проверите кой номер текущо е програмиран в съответния функционален бутон или програмирате номер

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
---	----------	-------

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране
---	----------------------------

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN / Програмиране
	EINGABE / Въведете

(ЦБ 1+3) Натиснете ЦБ-цифри 1+3 - код на функцията	SYSTELDATEN / Системни данни
	KURZWahl / Съкратено номеронабиране

И

Изберете съответния функционален бутон чрез един от следните начина:
- чрез директно натискане

(ФБ 1..0) Натиснете съответния функционален бутон - примерно ФБ 1)	F1 / Функционален бутон 1
	. / номер (1234) или празен ред

(ЦБ 1..0) - чрез неговия номер /цифри от 0 до 10/
Изберете цифра на ФБ- примерно 1

F1	/ Функционален бутон 1	
.	/ номер (1234) или празен ред	

И ... За край на проверката

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

ИЛИ ... За да програмирате номер

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на телефонния номер - примерно 007347749

F1:	/ Функционален бутон 1	
007347749	/ телефонен номер	

Забележка: Ако телефонния номер е външен номер за ОАТЦ /т.е номер на САТЦ, който се избира по САЛ/ допълнително укажете по коя САЛ ще се избира:

- 0 /нула/ - по произволна САЛ

- * + 1 или 2 /Б* + ЦБ(1 или 2) - съответно по целева*/ САЛ /1 или 2/

F1:	/ Функционален бутон 1	
*107347749	/ по САЛ 1 телефонен номер	

Ако допълнително желаете да програмирате и име на абоната

(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване и курсора се премества на горния ред на дисплея /маркера мига/

F1:.	/ Функционален бутон 1/име	
*107347749	/ по САЛ 1 телефонен номер	

Въведете желаното име на абоната чрез последователно /евентуално многократно/ на съответните ФБ, чието значение автоматично е превключено към третото им състояние - въвеждане на текстови символи от немската азбука /виж още УВОД - цифров и символен блок на СТ/

(ФБ 1..0) Натиснете съответните функционални целеви бутони (ФБ 1..0) до пълното въвеждане името на абоната

F1:RIBARSKI	/ Функционален бутон 1/ име	
*107347749	/ телефонен номер	

За да потвърдите въведените данни и ги запаметите

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

F1:RIBARSKI	/ Функционален бутон 1/ име	
*107347749	/ телефонен номер	

С това запамятвате данните и ОАТЦ преминава към програмиране на номер и име в следващия целеви функционален бутон

F2:.	/ Функционален бутон 1/ име	
.	/ телефонен номер	

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

Забележка: Ако желаете да препрограмирате значението на даден целеви бутон, при програмиране можете да изтриете стария номер с натискане на бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР).

В.3.3.2 Програмиране на телефонен номер за съкратено номеронабиране /СНН/ чрез функционален бутон чрез прехвърляне от бутона за повторение на последно набран номер (Б ПНН)

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 |

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN / Програмиране	
		EINGABE / Въведете	
(ЦБ 1+3)	Натиснете ЦБ-цифри 1+3 - код на функцията	SYSTELDATEN / Системни данни	
		KURZWahl / Съкратено номеронабиране	

И

Изберете съответния функционален бутон чрез един от следните начина:
- чрез директно натискане

(ФБ 1..0)	Натиснете съответния функционален бутон - примерно ФБ 1)	F1 / Функционален бутон 1	
		. / номер или празен ред	
(Б ПНН)	Натискате бутон Повторение на последен набран номер		
	Текущия номер, запаметен в този бутон се прехвърля в целевия ФБ		
		F1 / Функционален бутон 1	
		*207347749 / по САЛ 2 номер	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
		F7: / Функционален бутон 7/	
		*207347749 / телефонен номер	
	С това запамятвате данните и ОАТЦ преминава към програмиране на номер и име в следващия целеви функционален бутон		
		F8: / Функционален бутон 8/	
		. / телефонен номер	

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране		
Забележка: Ако желаете да препрограмирате значението на даден целеви бутон, при програмиране можете да изтриете стария номер с натискане на бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР).			

В 3.3.3 Програмиране на директен ("бейби") телефон /включване-изключване на функцията и запамятване на номера/

Както бе описано в А 2.9 под директен телефон се разбира автоматичното избиране на един телефонен номер с натискане на кой и да е бутон след вдигане на ТС. Именно поради това този телефонен номер е наречен директен или още "бейби - детски" телефон.

За да включите/изключите функцията

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15	

За да активирате програмирането

(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
		PROGRAMMIEREN / Програмиране	
		EINGABE / Въведете	
(ЦБ 2+8)	Натиснете ЦБ-цифри 2+8 - код на функцията		
		LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация	
		DIREKTRUF / Директно повикване	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
		DIREKTRUF / Директно повикване	
		AUS / Изключена	

На дисплея се изписва текущото състояние

AUS - Изключена или EIN - Включена

И ... Ако не желаете да промените текущото състояние

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

ИЛИ ... Ако желаете да промените текущото състояние

(Б О ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
| AUS

/ Изключена

(Б *) Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
| EIN

/ Включена

И

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
| *147749

/ по САЛ 1 номер

Функцията е активирана и на втория ред се изписва текущо програмирация номер. Потвърдете или изберете нов номер

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на номера

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
| *129333

/ по САЛ 1 номер

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
|

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

Активирането на функцията се индицира чрез символ D на втория ред

| A- A- T: > - - - - - |

D

.. за да деактивирате изпълнението на функцията

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

| 19.11.99

| 17:15

| D

(Б |> ЛИМИТ) За да активирате програмирането / изключването

Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| PROGRAMMIEREN / Програмиране

| EINGABE / Въведете

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
| EIN

/ Включена

(Б О ИЗТР) Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията

| DIREKTRUF / Директно повикване

|
| AUS

/ Изключена

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

За край на програмирането / изключването

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В 3.3.4 Програмиране индикацията на дисплея

Когато не използвате системния телефон ОАТЦ предлага два варианта на индикация на първия ред на дисплея :

1 - индицира се текущото състояние на САЛ /заети или свободни/ и текущите час, минути

A:1	17:15	
N:*	W	

2 - индицира се текущата дата - ден, месец, година и текущите час, минути

19.11.99	17:15	
	W	

За да програмирате предпочитания от Вас вариант на индикация

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка

19.11.99	17:15	

За да активирате програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| PROGRAMMIEREN / Програмиране |

(ЦБ 2+9) Натиснете ЦБ-цифри 2+9 - код на функцията

| LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация |

| RUHEANZEIGE / Индикация на дисплея |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| RUHEANZEIGE / Индикация на дисплея |

| LEITUNGBELEGUNG /

ОАТЦ преминава в режим на избор на варианта чрез код 1 или 2

1 - САЛ /заети или свободни/ и текущите час, минути

2 - Текущи дата, час, минути

като на втория ред на дисплея мига маркера над L

(ЦБ 1..2) Натиснете ЦБ-цифра 1 или 2 за избор на варианта

| RUHEANZEIGE / Индикация на дисплея |

| LEITUNGBELEGUNG /

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация |

| RUHEANZEIGE / Индикация на дисплея |

За край на програмирането

(Б -> ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В 3.3.5 Програмиране на приоритет - нива на обслужване

Както бе описано в раздел А 3. Приоритет - нива на обслужване на ОАТЦ и в раздел В.3.1.1

Програмиране права на приоритетите при основното програмиране се указва приоритета за всеки телефон, т.е какво ниво на обслужване ще работи той.

Тъй като абоната може сам да програмира намаляване на нивото на обслужване с една степен /за нива 1 и 2/ при основното програмиране се определя основното ниво, което не изключва задаване и на ниво 3 като основно.

За разлика от описаното програмиране в раздел В.3.1.1 с което се цели програмиране нивото на достъп до обществената телефонна мрежа в локален режим на приоритет - ниво на обслужване на СТ, описаното по долу програмиране цели въвеждане на самия приоритет - нивото на обслужване в основен режим. Естествено това програмиране може да бъде активирано само при приоритет - ниво на обслужване 1, определен ви при основното програмиране. В случай че по-рано сте програмирали основно или локално ниво на обслужване /2 или 3/ трябва да въведете и защитния код за да преминете към ниво 1 /т.е това програмиране по смисъл съвпада с основно програмиране - при основното програмиране сте определени с права на администратор/.

	За да програмирате приоритет различен от основния Ви - 1-ви		
(-ТС-)	При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
	За да активирате програмирането		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN / Програмиране	
		EINGABE / Въведете	
(ЦБ 1+7)	Натиснете ЦБ-цифри 1+7 - код на функцията	SYSTELDATEN / Системни данни	
		BEIDENOVERFLACHE / Приоритет-ниво на обслужване	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	BEIDENOVERFLACHE / Приоритет-ниво на обслужване	
		No: 1 / Приоритет-ниво на обслужване 1	
И	Ако не желаете да промените приоритета		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране		
	Ако желаете да промените приоритета въведете цифрата на желаното ниво -		
	1, 2 или 3		
(ЦБ 1..3)	Натиснете ЦБ-цифра 1, 2 или 3- ниво /примерно 2/	BEIDENOVERFLACHE / Приоритет-ниво на обслужване	
		No: 2 / Приоритет-ниво на	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	SYSTELDATEN / Системни данни	
		BEIDENOVERFLACHE / Приоритет-ниво на обслужване	
	За край на програмирането		
(Б -> ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране		

В 3.3.6 Програмиране значението на функционалните бутони ФБ 1 до ФБ 5

Както бе описано в раздели А 3 и В 3.1 при програмирано приоритет ниво на обслужване 2 в основен режим Вие можете да програмирате значението на функционалните бутони от 1 до 5 по ваше предпочитание - т.е сами да определите чрез съответния бутон коя функция се активира. Освен това на един от тези бутони можете да придадете и функция съкратено номеронабиране: от телефонния указател /код 11/ избор на телефонния номер от клетка в паметта /примерно 23 - съответно код 23/. Програмирането допуска въвеждане на сумарен последователен код до четири цифри / в горния пример код 11 + код 23 = сумарен код 1123/. Освен подробното описване на кода на съответните функции досега в раздел Е - Приложение можете да намерите съкратените систематизирани в последователен ред кодове на функциите Е 1.1 Номера при избиране и кодови цифри на функциите за СТ.

Освен въвеждане на цифри можете да използвате и съответните символни бутони от цифровата клавиатура: примерно *1/(Б *) + (ЦБ 1) - комбинация за целеви избор по първа САЛ/.

За да програмирате предпочитаното от Вас значение на съответния функционален бутон

(-ТС-)	При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
	За да активирате програмирането		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN / Програмиране	
(ЦБ 1+8)	Натиснете ЦБ-цифри 1+8 - код на функцията	SYSTELDATEN / Системни данни	

		TASTE	/ (функционален) Бутон	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F1	/(функционален) Бутон1	
	ОАТЦ предлага програмиране на ФБ 1			
(ЦБ 1..5)	Натиснете ЦБ-цифра от 1 до 5 за избор на съответния бутон /пр.3/	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F:3	/ (функционален) Бутон 3	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване rd B? 3	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F3:_	/ (функционален) Бутон 3	
	Маркера мига и въвеждате желанния код на функцията			
(ЦБ 1..9)	Натиснете ЦБ-цифри за избор на съответния код - до 4 цифри /примерно код 19 за функция Предаване на съобщение/	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F3:19	/(функционален) Бутон3	
			/ функция код 19	
ИЛИ	за да изтриете програмирано по-рано друго значение			
		PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F3:1123/	(функционален) Бутон 3	
(Б X ИЗТР)	Натискате бутон Изтриване	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F3:_	/ (функционален) Бутон 3	
	И			
(ЦБ 1..9)	Натиснете ЦБ-цифри за избор на съответния код - до 4 цифри /примерно код 19 за функция Предаване на съобщение/	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F3:19	/(функционален) Бутон3	
			/ функция код 19	
	ИЛИ за да премахнете значението и преминете към програмиране на следващия ФБ чрез разлистване			
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN	/ Програмиране	
		TASTE F4:_	/ (функционален) Бутон 4	
	По горния начин продължавате програмирането чрез			
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване			
	ИЛИ			
	за край на програмирането			
(Б -> ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране			

В 3.3.7 Програмиране автоматичното включване на спикерфона /микрофона и високоговорителя/ при активиране на функция Предаване на съобщение

Както бе описано в раздел В 2.2.6 в зависимост от предпочитанията си можете да програмирате СТ така че при постъпване на повикване тип Предаване на съобщение за едни ВТП да бъде тип Dursage-Предаване на съобщение след потвърждаване /приема се след вдигане на ТС/, а за други ВТП да бъде тип Ansage-Предаване на съобщение без потвърждаване за приемане /приема се чрез автоматично включване на микрофона и високоговорителя при постъпване на съобщението/. За ВТП с приоритет - ниво 3 промяната е възможна само чрез основно програмиране /т.е те задължително приемат съобщението по програмирания им от системния администратор начин/. Програмирането освен до активиране/включване и деактивиране/изключване на функцията Ви подканя за потвърждение или промяна на текущо програмираните ВТП с право да активират

спикерфона /съобщение тип Ansage с цел напомняне за евентуално подслушване чрез активирания микрофон/.

	За да включите/изключите функцията		
(-ТС-)	При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
	За да активирате програмирането		
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	PROGRAMMIEREN/Програмиране	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	PROGRAMMIEREN / Програмиране	
		EINGABE / Въведете	
(ЦБ 2+0)	Натиснете ЦБ-цифри 2+0 - код на функцията		
		LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация	
		WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
		AUS / Изключено	
	За да изберете предпочитаното от Вас състояние натиснете		
(Б *)	Натиснете бутон Звезда за да активирате функцията	WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
		EIN / Включено	
	ИЛИ		
(Б О ИЗТР)	Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да деактивирате функцията	WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
		AUS / Изключено	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
	Ако сте избрали варианта Включено с това сте активирали функцията, а на дисплея се изписват по познатия Ви начин ВТП с текущо програмираните им права:		
	- /тире/ - без право на активиране на функцията		
	* /звезда - с право на активиране на функцията		
		WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
		> - * - - * <	
	/празно означение/ - това е вашия ВТП		
	* Избор на ВТП за който функция е ВЪЗМОЖНА или НЕВЪЗМОЖНА		
	Ако желаете да промените текущия вариант за правата на ВТП за активиране на функцията можете да продължите процеса на програмиране. Чрез бутон Превключване премествате курсора върху ВТП за който желаете да промените текущата настройка		
(Б ∨ ПР)-	Натискате бутон Превключване /евентуално многократно/	WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
		> - * - - -	
(Б *)	Натиснете бутон Звезда за да включите право за активирате на функцията за съответния абонат		
	ИЛИ		
(Б О ИЗТР)	Натискате бутон ИЗТРИВАНЕ за да изключите правото за активирате на функцията за съответния абонат	WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
		> - * - - -	
	И		
	потвърдете избрания вариант на функцията с бутон ЛИМИТ		
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	LEISTUNGSMERKMAL / Програмиране на конфигурация	
		WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение	
	За край на въвеждането		

В 4 Особенности на работа на ОАТЦ FOCUS E като второ съоръжение**В 4.1 Указания**

Под работа като второ съоръжение се разбира че ОАТЦ работи като под централа на друга АТЦ /обикновено УАТЦ или друга ОАТЦ/. В този случай абонатните линии /обозначавани до сега като САЛ/ са абонатни линии на основната (главна) централа - УАТЦ. В този случай за да получите достъп до селищната телефонна мрежа ползвате съоръженията на главната централа /обикновено и за нея чрез избор на нула/. Достъпа до абонатите на УАТЦ се получава чрез избор на 9 /девятка/. **ЗАБЕЛЕЖКА:** За да ползвате всички функционални възможности на двете централи - УАТЦ и ОАТЦ е необходимо да се информирате както за типа на УАТЦ, така и за нейните особености на работа. Освен това не трябва да пропускате и възможността за смесено свързване: една от 2-те вашите външни линии може да бъде абонатна линия на УАТЦ, а другата - директно на селищната АТЦ.

При стандартно изпълнение /двете абонатни линии на ОАТЦ са свързани към главната централа (означена тук като УАТЦ)/.

Цифра	Достъп
9	до абонатните на УАТЦ /сигнал свободно на УАТЦ/ + номер на УАТЦ
0	до абонатните на САТЦ /сигнал свободно на САТЦ/ + номер на САТЦ
*+1/2	до целева 1 или 2 селищна абонатна линия /чрез УАТЦ/
*+0/9	до целева 1 или 2 селищна абонатна линия /чрез УАТЦ/

В 4.2 Вътрешно телефониране

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

	А- А- Т: > - 3 - - - -	Тон
		набиране
(ЦБ 2..7)	Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 4/	
	TELEFON: 4	
	WIRD GERUFEN / се вика	
	при отговор и изграждане на връзка	
(ТС)	Водите разговора	
	VERBINDUNG / Връзка	
		Т: 4

В 4.3 Външно телефониране

* към главната централа /УАТЦ/

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

	А- А- Т: > - 3 - - - -	Тон
		набиране
(ЦБ 9)	Изберете цифра 9	
	А /САЛ RUFNR:/Избор на номер	
		Тон набиране на УАТЦ
	и изберете търсения номер от УАТЦ	
(ЦБ 1..0)	Изберете цифрите на номера	
	при отговор и изграждане на връзка	
(ТС)	Водите разговора	
	VERBINDUNG / Връзка	
	А 2	Т:

*** към селищната централа /САТЦ/**

(ЛТС) Вдигнете телефонната слушалка /вашия телефон е ВТП 3/

| A- A- T: > - 3 - - - - | Тон
| | | набиране

(ЦБ 0) Изберете цифра 0

| A /САЛ RUFNR:/Избор на номер |

| |
Тон набиране САТЦ

(ЦБ 1..0) и изберете търсения номер
Изберете цифрите на номера

| A2 /САЛ2 RUFNR:/Избор на номер |
| 9876543 |

при отговор и изграждане на връзка

(ТС) Водите разговора

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 | Т: |

В 4.4 Обратно запитване и "пинг-понг" разговори

*** към ВТП при разговор по САЛ**

(ТС) Водите разговор

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 | Т: |

(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/

| A1 A- T: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(ЦБ 2..7) Изберете цифра от 2 до 7 /номер на ВТП, примерно 5/

| TELEFON: 5 |
| WIRD GERUFEN / се вика |

при отговор и изграждане на връзка

(ТС) Водите разговор с ВТП

Връзката с абоната по САЛ се удържа, като той чува музика

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 | Т: 5 |

Забележки: За връщане към разговора по САЛ или край на разговора

- (Б ИЗТР) натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ - прекъсвате връзката с ВТП

| A- A- T: > - 3 - - - 7 | Върт. Тон
| | | набиране

- (Б R/O3) натиснете бутон R/Обратно запитване - превключвате връзката към САЛ

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 2 | Т: |

- (V TC) за край на разговора - поставете ТС (V TC)

*** към абонат на УАТЦ или САТЦ при разговор по САЛ**

(ТС) Водите разговор

| VERBINDUNG / Връзка |
| A 1 | Т: |

(Б R/O3) Натиснете бутон R/Обратно запитване/вашия телефон е ВТП 3/

| A1 A- T: > - 3 - - - - | Върт. Тон
| | | набиране

(ФБ ОЗ/САЛ) Натискате бутон RUCKFRAGE EXTERN /Обр.запитване по САЛ
ИЛИ

(ЦБ 8) Изберете цифра 8 /код на функцията:/

| EINGABE:8 /Изберете |
| |

И за да изберете връзка към УАТЦ

(ЦБ 9) Изберете цифра 9 /код на функцията

ИЛИ за да изберете връзка към САТЦ
(ЦБ 0) Изберете цифра 0 /код на функцията
С това удържате първия разговор
Изберете желаня външен номер от УАТЦ или САТЦ
(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на номера

	A2 /САЛ2 RUFNR:/Избор на номер	
	9876543	
(TC) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 2	T:

От това състояние можете или да прекъснете втория разговор и да се върнете към първия или да превключвате между двата разговора "пинг - понг" връзка /виж по-долу/

За да прекъснете втория разговор

(ФБ ПРЕК.-САЛ) Натискате бутон TRENNEN EXTERN / Прекъсване на САЛ

ИЛИ

(ЦБ 8+6) Изберете цифра 86 /код на функцията

Втория разговор по САЛ се прекъсва и се връщате към първия разговор по САЛ

(TC) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 1	T:

(√ TC) за край на разговора - поставете TC

* Пинг - понг разговори по САЛ или УАЛ

Изградили сте два външни разговори /по УАЛ, по САЛ или по УАЛ и САЛ/ както бе описано по-горе, едината връзка /разговор/ се удържа, а другата е текущо активна

(TC) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 1	T:

За да се върнете към удържания разговор по другата връзка със задържане на текущо активната

(ФБ ПИНГ-ПОНГ САЛ) Натискате бутон MAKELN EXTERN / Пинг-понг по САЛ

ИЛИ

(ЦБ 8+7) Изберете цифра 87 /код на функцията
ОАТЦ превключва към другата връзка

(TC) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 1	T:

Можете да повтаряте многократно този процес, докато не прекъснете единия от разговорите по познатия Ви начин

За да прекъснете текущия разговор

(ФБ ПРЕК.-САЛ) Натискате бутон TRENNEN EXTERN / Прекъсване на САЛ

ИЛИ

(ЦБ 8+6) Изберете цифра 86 /код на функцията

Текущия разговор по САЛ се прекъсва и се връщате към другия разговор по САЛ

(TC) Водите разговора	VERBINDUNG / Връзка	
	A 1	T:

(√ TC) за край на разговора - поставете TC

В 4.5 Приемане на външен разговор вече приет от абонат на УАТЦ

Получавате повикване от абонат на УАТЦ, който е приел външно повикване и Ви уведомява ще повикването е за Вас.

За да приемете това повикване /да пренасочите удържания външен абонат по САЛ/ към вашия ВТП

(ФБ УВ САЛ) Натискате бутон UBERNAHME EXTERN / Приемане на удържана връзка по САЛ

ИЛИ

(ЦБ 88) Изберете цифра 88 /код на функцията

ОАТЦ превключва удържаната връзка и прехвърля разговора към Вашия телефон

(ТС) Водите разговора

| VERBINDUNG / Връзка |

| А 1 |

T: |

(√ТС) за край на разговора - поставете ТС

Раздел С - ПРИЛОЖЕНИЯ

С 1. Телефонни номера и кодови цифри

В този раздел ще намери синтезирано описание на допустимите за избор цифри от системния телефон - това са телефонни номера или кодове за активиране на функция /т.е за да активирате дадена функция не чрез функционалните бутони, а чрез кода на функцията.

Това особено е важно за използването на стандартните телефони. Тъй като те не притежават функционални бутони, а минимум описаните по-рано /виж раздел А 1.5/ изпълнението на възможните за тях функции единствено е възможно чрез активирането им чрез съответния код.

С 1.1 Телефонни номера и кодови цифри за системните телефони

* При вдигната ТС

0	(ЦБ 0)	Заемане на произволна САЛ
*+1..2	(Б *)+(ЦБ 1/2)	Заемане на целева САЛ /1 или 2/
2..7	(ЦБ 2..7)	Избор на ВТП - номера от 2 до 7
1+8	(ЦБ 1+8)	Включване на разговорния тракт на домофонната уредба
8+1	(ЦБ 8+1)	Включване на високоговорещата уредба
1+8+1	(ЦБ 1+8+1)	Включване на ел. бравата при свързана домофонна уредба
1+8	(ЦБ 1+8)	Включване на ел. бравата при свързана само ел. брава или ел. брава и високоговореща уредба
1+9+0	(ЦБ 1+9+0)	Общо предаване на съобщение /към група ВТП/
1+9+2..7	(ЦБ 1+9+2..7)	Предаване на съобщение към един ВТП /2..7 е номера на желаните ВТП/
2..7+8	(ЦБ 2..7+8)	Приемане на повикване, отправено към друг ВТП /функция Pick up/
√+#	(Б Пр)+(Б #)	Телефонен указател

* По време на разговор и активирана функция Обратно запитване

0	(ЦБ 0)	Заемане на произволна САЛ
*+1..2	(Б *)+(ЦБ 1/2)	Заемане на целева САЛ /1 или 2/
2..7	(ЦБ 2..7)	Избор на ВТП - номера от 2 до 7

* При работа на ОАТЦ като второ съоръжение /на УАТЦ/

0	(ЦБ 0)	Заемане на САЛ на УАТЦ
9	(ЦБ 0)	Заемане на УАЛ
8+9	(ЦБ 8+9)	Обратно запитване към абонат на УАТЦ
8+0	(ЦБ 8+0)	Обратно запитване към абонат на САТЦ
8+6	(ЦБ 8+6)	Прекъсване при Обратно запитване по САЛ / Прекъсване на САЛ
8+7	(ЦБ 8+7)	Превключване между САЛ при Обратно запитване / Пинг-понг по САЛ
8+8	(ЦБ 8+8)	Приемане на удържана връзка по САЛ
R+2..7	(Б R/O3)+(ЦБ 2..7)	Обратно запитване към ВТП

* Активиране на функция или настройки

->+1	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 1)	Указателен текст
->+2	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 2)	Напомняне / Събуждане
->+3	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 3)	Тон на повикване
->+4	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 4)	Дисплей - Контраст
->+6	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 6)	Ниво на обслужване - Разрешен достъп

->+7	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 7)	Таксови единици
->+8	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ 8)	Предаване на съобщение към..
->+#	(Б ->ПРОГ)+(ЦБ #)	Сила на звука
->+<	(Б->ПРОГ)+(Б< КЛЮЧ)	Заклучване на телефона

* При програмиране на системния телефон

->+>	(Б ->ПРОГ)+ (Б > ЛИМИТ)	Активиране на програмирането
	* при активирано програмиране	
1+0	(ЦБ 1+0)	Промяна на защитния код
1+3	(ЦБ 1+3)	Телефонни номера за съкратено номеронабиране /тел.указател
1+6	(ЦБ 1+6)	Ниво на достъп
1+8	(ЦБ 1+8)	Значение на функционалните бутони за ниво 2
2+5	(ЦБ 2+5)	Защита на повикванията
2+7	(ЦБ 2+7)	Надблюдение на помещение
2+8	(ЦБ 2+8)	Телефонане номер за директно повикване
2+9	(ЦБ 2+9)	Индикация на дисплея

С 1.2 Телефонни номера и кодови цифри за стандартни телефони

* При вдигната ТС

2..7	(ЦБ 2..7)	Избор на ВТП - номера от 2 до 7
0	(ЦБ 0)	Заемане на произволна САЛ
1+0+0	(ЦБ 1+0+0)	Заемане на произволна САЛ за телефони с импулсно номеронабиране /IWV/
*+0	(Б *)+(ЦБ 0)	Заемане на произволна САЛ за телефони с тонално номеронабиране /MFV/
1+0+1..2	(ЦБ 1+0+1/2)	Заемане на целева САЛ /1 или 2/ за телефони с импулсно номеронабиране /IWV/
*+1..2	(Б *)+(ЦБ 1/2)	Заемане на целева САЛ /1 или 2/ за телефони с тонално номеронабиране /MFV/
1+1+0..9	(ЦБ 1+1+0..9)	Избор на номер от ТУ чрез номер /0..9/ на буфера
1+8	(ЦБ 1+8)	Включване на разговорния тракт на домофонната уредба
8+1	(ЦБ 8+1)	Включване на високоговорящата уредба
1+8+1	(ЦБ 1+8+1)	Включване на ел. бравата при свързана домофонна уредба
1+8	(ЦБ 1+8)	Включване на ел. бравата при свързана само ел. брава или ел. брава и високоговоряща уредба
1+9+0	(ЦБ 1+9+0)	Общо предаване на съобщение /към група ВТП/
8+1+2..7	(ЦБ 8+1+2/7)	Предаване на съобщение към един ВТП /2..7 е номера на желаня ВТП/
2..7+8	(ЦБ 2/7+8)	Пренасочване на повикването отправено към друг ВТП към вашия ВТП /функция Pick up/

* При неотговарящ или зает ВТП

6	(ЦБ 6)	Включване на функция Автоматично обратно повторно повикване
7	(ЦБ 6)	Изключване на функция Автоматично обратно повторно повикване

*** При зает абонат**

4 (ЦБ 6) Включване на функция Почукване с намеса
5 (ЦБ 5) Включване на функция Почукване

*** По време на разговор и активирана функция Обратно запитване**

R+0 (Б R/O3)+(ЦБ 0) Превключване между удържаните абонати
R+8+2 (Б R/O3)+(ЦБ 8+2) Прекъсване на връзката с текущия абонат

*** По време на разговор**

R+8+3 (Б R/O3)+(ЦБ 8+3) Понататъшно избиране с тонално номеронабиране /MFV/
R+8+4 (Б R/O3)+(ЦБ 8+4) Понататъшно избиране с импулсно номеронабиране /IWV/

*** При работа на ОАТЦ като второ съоръжение /на УАТЦ/**

0 (ЦБ 0) Заемане на САЛ на УАТЦ
9 (ЦБ 0) Заемане на УАЛ
R+8+9 (Б R/O3)+(ЦБ 8+9) Обратно запитване към абонат на УАТЦ
R+8+0 (Б R/O3)+(ЦБ 8+0) Обратно запитване към абонат на САТЦ
R+8+6 (Б R/O3)+(ЦБ 8+6) Прекъсване при Обратно запитване по САЛ / Прекъсване на САЛ
R+8+7 (Б R/O3)+(ЦБ 8+7) Превключване между САЛ при Обратно запитване / Пинг-понг по САЛ
R+8+8 (Б R/O3)+(ЦБ 8+8) Приемане на удържана връзка по САЛ

*** Активиране на функция**

R+2+R(Б R/O3)+(ЦБ 2)+(Б R/O3) Активиране на функция "Не ме безпокой"
R+3+R(Б R/O3)+(ЦБ 3)+(Б R/O3) Деактивиране на функция "Не ме безпокой"
R+4+2.7+R (Б R/O3)+(ЦБ 4)+(ЦБ 4)
+(Б R/O3) Активиране Пренасочване на повикванията
R+5+R(Б R/O3)+(ЦБ 5)+(Б R/O3) Деактивиране на Пренасочването
R+6+R(Б R/O3)+(ЦБ 6)+(Б R/O3) Активиране на Нощно включване
R+7+R(Б R/O3)+(ЦБ 7)+(Б R/O3) Деактивиране на Нощно включване
R+8+R(Б R/O3)+(ЦБ 8)+(Б R/O3) Активиране на Директно повикване
R+9+R(Б R/O3)+(ЦБ 9)+(Б R/O3) Деактивиране на Директно повикване
R+0+R(Б R/O3)+(ЦБ 0)+(Б R/O3) Деактивиране на всички възможности

С 2 Когато нещо не функционира

С 3 Технически данни

С 4 Сигнали на ОАТЦ

С 5 Описание на дисплейните надписи

Раздел D. ОСНОВНО ПРОГРАМИРАНЕ

D.1 Програмиране

D 1.1 Общи указания

Под програмиране се разбира конфигуриране на вашата ОАТЦ така че всички централни функции, изпълнявани от нея и изпълними за свързаните телефони да се изпълняват съгласно предпочетен от Вас вариант, като например входящи повиквания, права на достъп и т.н.

Освен това цялата система се конфигурира и спрямо свързаните допълнителни съоръжения.

ВНИМАНИЕ: Желателно е от настоящият раздел да не се предоставя на крайния потребител.

Всички дейности по основното програмиране би трябвало да се извършат от лицата, инсталиращи ОАТЦ на обекта. По този начин ще предпазите както потребителя, така и себе си от евентуални непоправими грешки при непрофесионално препрограмиране (виж раздел Промяна на кода на ОАТЦ).

Вашата ОАТЦ работи с програмно осигуряване по записана програма.

Програмното осигуряване освен направлението по обслужване на основната работа на ОАТЦ съдържа направление, допускаше промяна на програмата, т.е допускащо препрограмиране.

При програмиране всъщност се извършва една настройка на програмното осигуряване на ОАТЦ, така че текущата конфигурация да отговаря на допустимите възможности и да удовлетворява вашите изисквания.

Както всяка софтуерна програма и тази е построена на принципа на дървовидната форма на разположение на менютата и подменютата на всяка програмируема функция. Програмното осигуряване на Focus E (софтуера) в частта програмиране е със следната структура:

Основно меню	Програмиране / Функции (1-во направление)
Подпрограма-направление 1-во ниво подменю направление	6 направления/групи с цифри на кода на функцията) от 1 до 6
Подпрограма-ниво от направл. 2-ро ниво модменю група	От 3 до 10 нива за различните подпрограми направления с цифра на кода на функцията от 1 до 9 и 0
Подпрограма-равнина от ниво 3-то ниво модменю равнина	До 5 равнини за различните подпрограми групи или направления достигащи се чрез разлистване или след потвърждаване на предхождащата функция

Чрез първите 2 подпрограми-направления се извършва програмиране на системните телефони, а останалите 4 - основното програмиране на ОАТЦ.

D 1.2 Системен защитен код на ОАТЦ

Както се запознахте в раздел В 3.1 всеки един СТ е защитен чрез индивидуален защитен код. Както СТ така и ОАТЦ е защитена срещу неправомерно препрограмиране със защитен код. Освен това знаете че програмирането и е възможно от всеки СТ с приоритет - ниво на достъп 1 - ниво системен администратор. Желателно е след основното програмиране всички СТ с основен приоритет ниво 1 допълнително да бъдат понижени до локално ниво на обслужване 2 и с активирани защитни кодове. Освен това можете да промените и основния защитен код на ОАТЦ, който при доставка е пет нули - 0 0 0 0 0.

При активиран код за да преминете на приоритет ниво 1, т.да бъдете с права на системен администратор и да можете да промените текущо програмираната конфигурация

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
(Б < КЛЮЧ)	Натиснете бутон КЛЮЧ	
	SICHERUNGSCODE / Въведи системен код	
(ЦБ 1..0)	Изберете петте цифри на кода - основно 0 0 0 0 0 /въведените цифри се изобразяват със звезда за осигуряване тайната на кода /	
	SICHERUNGSCODE / Въведи системен код	
	* * * * *	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване. В случай че въведение код е същия преминавате към функцията	
	BERECHTIGUNG: / Приоритет / ниво на обслужване	
	GRUND: 2 LOKAL:1 / Основно:2 Локално:1	
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	

ИЛИ

Освен това ако имате централно програмирано право на достъп до ниво 1 за да програмирате СТ на това ниво при поставена ТС натиснете два пъти

(Б <| КЛЮЧ).

(-ТС-) При поставена телефонна слушалка	19.11.99	17:15
(Б < КЛЮЧ)	Натиснете бутон КЛЮЧ	
И		
(Б < КЛЮЧ)	Натиснете бутон КЛЮЧ	
	С това преминавате към приоритет ниво 1	

D 1.3 Активиране на програмирането

Както вече знаете програмирането се извършва основно с помоща на следните бутони:

(Б ->ПРОГ)	Бутон Програмиране - за влизане в режим програмиране, за запамятаване на новото значение и или за край на действие програмиране
(Б > ЛИМИТ)	Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване/запамятаване текущото на дисплей значение и за придвижване /виж по-долу/ едно ниво напред в програмирането на равнина, група или направление, или след потвърждение за връщане в подменю-група или подменю-направление в зависимост от това в кой клон на програмата се намирате

Бутони за разлистване / придвижване във или между клоновете на програмата:

- (Б ∨ ПР)- Бутон Превключване - за разлистване стъпка "напред" при програмирането на равнина, група или направление в зависимост от това в кой клон на програмата се намирате
- (Б <| КЛЮЧ) Бутон КЛЮЧ - за разлистване стъпка "назад" при програмирането на равнина, група или направление в зависимост от това в кой клон на програмата се намирате
- (ЦБ 1..0) Цифрови бутони от 0 до 9 - за съкратен избор кода на програмируемата функция /Забележка - не всички функции са избираеми чрез код/

Логиката на програмиране е следната:

- (Б ->ПРОГ) Влизате в режим програмиране
- (Б |> ЛИМИТ) Потвърждавате че желаете да програмирате текущо изписаната функция на дисплея или за запаметяване на новото състояние и придвижване по нататък в реда на програмиране или връщане в основното меню (т.е за текущото направление, група или равнина на програмата)
- (Б ∨ ПР) За разлистване на менюто за текущото направление, група или равнина на програмата
- (Б <| КЛЮЧ) Откажете се от промените без запаметяване и се връщате една стъпка назад в менюто за текущото направление, група или равнина на програмата

За начало на програмирането е необходимо да направите следното:

- | | | | | |
|--------------|--|------------------------------|-------|--|
| (-ТС-) | При поставена телефонна слушалка | 19.11.99 | 17:15 | |
| | | | | |
| | За да активирате програмирането | | | |
| (Б ->ПРОГ) | Натиснете бутон Програмиране | PROGRAMMIEREN/Програмиране | | |
| | | | | |
| (Б > ЛИМИТ) | Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване | PROGRAMMIEREN / Програмиране | | |
| | | EINGABE / Въведете | | |

С това сте активирали програмирането и за да достигнете до дадена функция програмното осигуряване Ви предлага следните варианти:

ВАРИАНТ 1 - чрез разлистване

- (Б ∨ ПР)- Натискате Бутон Превключване за разлистване стъпка "напред"
ИЛИ
- (Б <| КЛЮЧ) Натискате Бутон КЛЮЧ - за разлистване стъпка "назад" за разлистване на направленията и след достигане на желаното направление за потвърждение
- (Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - потвърждавате програмирането на текущото направление и преминавате в първото меню на групата
- (Б ∨ ПР)- Натискате Бутон Превключване за разлистване стъпка "напред"
ИЛИ
- (Б <| КЛЮЧ) Натискате Бутон КЛЮЧ - за разлистване стъпка "назад" за разлистване на групата и след достигане на желаната група за потвърждение
- (Б |> ЛИМИТ) Натискате Бутон ЛИМИТ - потвърждавате програмирането на текущата група и преминавате в вървото меню на групата

Забележка: Процедурата се повтаря за група/направление 4+2 и група/направление 5+3 с клонове на програмата до ниво равнина /виж още раздел D.2/

ВНИМАНИЕ: По нататък ще бъдат дадени в табличен вид направленията, групите и евентуално равнините на програмиране

ВАРИАНТ 2 - чрез избор на кода на функцията

След активиране процеса на програмиране чрез цифровите бутони избирате кода на желаната функция и директно преминавате към съответното ниво - при едноцифрен код - на ниво направление; при двуцифрен код на ниво - група.

Процедурата по програмиране е същата - да потвърдите желанието си за програмиране с Бутон ЛИМИТ и евентуално с бутони Превключване или КЛЮЧ да разлиствате вариантите за второ или трето ниво - за група или за равнина.

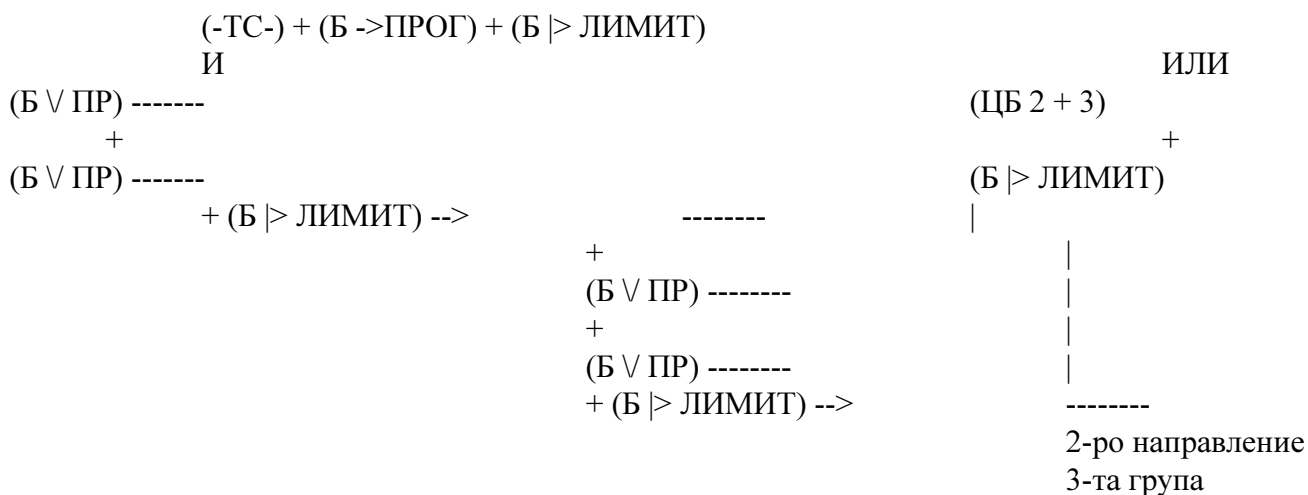
ВНИМАНИЕ: По нататък ще бъдат дадени в табличен вид допустимите кодове за направленията и групите, както и направленията и групите, които могат директно да се достигнат чрез натискане само на (Б ->ПРОГ) + (ЦБ 1..0)

D 1.4 Примерна последователност при програмиране

Примерно за да програмирате 3-та група от 2-ро направление можете да изберете един от двата варианта:

* в ляво - чрез разлистване

* в дясно - чрез цифров код



ПРОГРАМИРАНЕ И ТАБЛИЦА НА НАПРАВЛЕНИЯТА

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(Б ∨ ПР) ИЛИ (Б <| КЛЮЧ) - за да разлистите

ИЛИ

(ЦБ 1..6) - за да изберете кода на съответното направление

Код	Направление
1	PROGRAMMIEREN / Програмиране SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ
2	PROGRAMMIEREN / Програмиране LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация на СТ
3	PROGRAMMIEREN / Програмиране RUFNR.-ZUORDNUNG / Конфигурация на изходящите повиквания
4	PROGRAMMIEREN / Програмиране SYSTELEDATEN / Системни данни за ОАТЦ
5	PROGRAMMIEREN / Програмиране TEILNEHMERDATEN / Оанни за ВТП
6	PROGRAMMIEREN / Програмиране ANRUFZUORDNUNG / Конфигурация на входящите повиквания

И след разлистване или избор на код

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането на направлението и преминаване към програмиране на групите от него

ПРОГРАМИРАНЕ И ТАБЛИЦИ НА ГРУПИТЕ ОТ НАПРАВЛЕНИЯТА

НАПРАВЛЕНИЕ 1

	SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ	Съкратен достъп
1	SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ TONRUF / Тон на повикване	(Б ->ПРОГ) + (ЦБ 3)
2	SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ Display / Дисплей	(Б ->ПРОГ) + (ЦБ 4)
3	SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ KURZWahl / Съкратено номеронабиране	
4	SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ LAUTHOREN / Звънене - сила на звука	(Б ->ПРОГ) + (ЦБ #)
5	SYSTELEDATEN / Системни данни за СТ DURCHAGE / Предаване на съобщение	(Б ->ПРОГ) + (ЦБ 8)

6	SYSTELDATEN / Системни данни за СТ WAHLBERECHTIGUNG/ Ниво на достъп		
7	SYSTELDATEN / Системни данни за СТ BEIDENOVERFLACHE / Приор.-ниво на обслужване		
8	SYSTELDATEN / Системни данни за СТ TASTE / (функционални) Бутони		
9	SYSTELDATEN / Системни данни за СТ GESPRACHKOSTEN / Тарификация		(Б ->ПРОГ) + (ЦБ 7)
0	SYSTELDATEN / Системни данни за СТ SICHERUNGCODE / Защитен код		

НАПРАВЛЕНИЕ 2

LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация на СТ Съкратен достъп			
1	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация RUFUMLEITUNG / Пренасочване на повикванията 8/ПРЕХВ)		(ФБ
2	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация NACHSCHALTUNG / Нощно включване ВКЛ)		(ФБ 9/НОЩНО
3	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация HINWEITEXT / Активиран текст		(Б ->ПРОГ) + (ЦБ 1)
4	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация TERMIN \ WECKEN / Напомняне \ Събуждане		(Б ->ПРОГ) + (ЦБ 2)
5	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация ANRUFSCHUTZ / Защита на повикванията		
6	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация ANRULISTE /Листа на повиквания към вашия ВТП		(ФБ 7/ОБР.ПОВ)
7	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация RAUMUBERWACHUNG/ Надблюдение на помещение		
8	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация DIREKTRUF / Директно повикване		
9	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация RUHEANZEIGE / Индикация на дисплея		
0	LEISTUNGSMERKMAL / Индивидуална конфигурация WECHSELSPRECHEN / Двустранно съобщение		

НАПРАВЛЕНИЕ 3

RUFNR.-ZUORDNUNG / Конфигурация на изходящите повиквания		
1	RUFNR.-ZUORDNUNG	/ Конфигурация на изходящите повиквания
2	RUFNR.-ZUORDNUNG KURZWAHL	/ Конфигурация на изходящите повиквания / Съкратено номеронабиране
3	RUFNR.-ZUORDNUNG INTERN-ZIEL-NAMEN	/ Конфигурация на изходящите повиквания / Вътрешен абонат (ВТП) - име
4	RUFNR.-ZUORDNUNG NOTRUF	/ Конфигурация на изходящите повиквания / Програмиране номера на алармени телефони

НАПРАВЛЕНИЕ 4

SYSTELEDATEN / Системни данни за ОАТЦ		
1	SYSTELEDATEN ENDGERATE-TYPEN	/ Системни данни за ОАТЦ / Тип на св.периферни устройства
2	SYSTELEDATEN GESPRACHKOSTEN	/ Системни данни за ОАТЦ / Тарификация
3	SYSTELEDATEN DATUM \ UHRZEIT	/ Системни данни за ОАТЦ / Дата \ Час
4	SYSTELEDATEN MUSIC ON HOLD	/ Системни данни за ОАТЦ / Музика при удържане
5	SYSTELEDATEN PROGRAMM-VERSION	/ Системни данни за ОАТЦ / Програмна версия
6	SYSTELEDATEN WAHLVERZOGERUNG	/ Системни данни за ОАТЦ / Пауза при набиране номер по САЛ
7	SYSTELEDATEN WAHLPAUSE (TASTE)	/ Системни данни за ОАТЦ / ауза за изчакване при набиране(ЦБ)

НАПРАВЛЕНИЕ 5

TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП		
1	TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП WAHLBERECHTIGUNG / Ниво на достъп до ОТМ	
2	TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП SICHERUNGSCODE / Защитен код	
3	TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП GESPRACHKOSTEN / Тарификация	
4	TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП BERECHTIGUNG / Ограничения за препрограмиране на СТ	
5	TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП UNIVERSALPORT / Програмиране на универсалните портове	
6	TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП RUFNR.-ZUORDNUNG / Прог. номера на свързаните абонати-ВТП	

НАПРАВЛЕНИЕ 6

ANRUFZUORDNUNG / Конфигурация на входящите повиквания		
1	ANRUFZUORDNUNG / Конфигурация на входящите повиквания NACHSCHALTUNG / Нощно включване	
2	ANRUFZUORDNUNG / Конфигурация на входящите повиквания TAGSCHALTUNG / Дневно включване	
3	ANRUFZUORDNUNG / Конфигурация на входящите повиквания ANRUF HERANHOLEN / Право на приемане повиквания по САЛ	

D 2 Системно програмиране (Програмиране на ОАТЦ - направления 3-6)

D 2.1 Програмиране избора на телефонни номера (по САЛ)

3 | RUFNR.-ZUORDNUNG / Конфигурация на изходящите повиквания |

D 2.1.1 Програмиране на зонален избор

1 | NACHBEREICH / Програмиране ниво на достъп до ОТМ |

Както бе описано под ОТМ се разбира обществената телефонна мрежа със следните нива на достъп - градско, зонално, национално и международно /виж раздел В 3.1.2/.

Освен програмирането за достъп до III-то ниво - III - то, ОАТЦ позволява да въведете до 30 конкретни зони, като всяка зона може да се характеризира с код до шест цифри. Увеличаването броя на програмираните цифри в кода ограничава размера на достъпа. Примерно 07 характеризира зона в Югозападна България; 073 - зона Благоевград; 0701 - зона Дупница и т.н.

С програмирането на зони допълнително можете да разширявате или ограничавате правата на абонатите с този достъп - примерно с право на достъп до определено селище от зоната.

Забележка: Програмирането е показано само чрез символите на бутоните по един от допустимите варианти - чрез избор на код.

Програмиране на зона

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 3 + 1) изберете кода на функцията

NACHBEREICH	/Програмиране ниво на достъп	
NR. 0	/Номер на зона 0 (0..29)(

изберете желанния номер на зоната

(Б ∨ ПР) ИЛИ (Б <| КЛЮЧ) - за да разлистите

ИЛИ

(ЦБ 1..0) изберете номера и

NACHBEREICH	/Програмиране ниво на достъп	
NR. 12	/Номер на зона 12	

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането на зона 12
въведете цифрите характеризиращи зоната - до 6 цифри

NACHBEREICH 12	/Програмиране зона № 12	
-	/	

(ЦБ 1..0) изберете кода на зоната

NACHBEREICH 12	/Програмиране зона № 12	
073	/ Зона с код 073	

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване на въведеното
ОАТЦ запаметява въведения код на зоната и преминава към следваща по ред зона

NACHBEREICH 13	/Програмиране зона № 13	
-	/	

Можете да продължите с програмирането на зоните

ИЛИ

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.1.2 Програмиране на телефонен указател за съкратено номеронабиране

2 | KURZWAHL / Съкратено номеронабиране |

Освен индивидуално програмираните телефонни номера за съкратено номеронабиране можете да програмирате още 50 номера в буфер на ОАТЦ, които са достъпни за всички абонати /телефонен указател на ОАТЦ/ (виж още В 1.1.2, В 1.3.3 и С 2.3). Достъп до тези номера е чрез избор на номера-кода им в буфера или чрез разлистване.

Програмиране на телефонните номера

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 3 + 2) изберете кода на функцията

KURZWAHL	/ Съкратено номеронабиране	
NR. 0	/ Номер в буфера 0 (0..49)	

изберете желанния номер от буфера

(Б ∨ ПР) ИЛИ (Б <| КЛЮЧ) - за да разлистите

ИЛИ

(ЦБ 1..0) изберете номера му

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането

15:	/ Номер в буфера 15	
-		

и въведете цифрите на номера

(ЦБ 1..0) изберете цифрите на номера, включително и за достъпа до САЛ

0; *1 и *2 за произволна или целева САЛ

15:	/ Номер в буфера 15	
007322309	/ тел. номер	

След въвеждане на номера преминавате към въвеждане на име

(Б ∨ ПР) потвърждавате въведения номер, курсора се премества на горния ред на дисплея, а функционалните бутони се превключват към третото си значение - въвеждане на символи

(ФБ 1..10) Въведете името на абоната

15:RIBARSKI	/ Номер и име на абоната	
007322309	/ тел. номер	

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване на въведеното

ОАТЦ запамята въведения номер и име и преминава към следващия по ред номер на буфера

16:	/ Номер 16 от буфера	
-	/	

Можете да продължите с програмирането на телефонни номера

ИЛИ

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.1.3 Програмиране име на вътрешен абонат

3 | INTERN-ZIEL-NAMEN / Вътрешен абонат (ВТП) - име |

Това програмиране предлага възможността при работа на ОАТЦ на дисплея на СТ при изградена връзка освен ВТН да се изписва и името на собственика на номера - примерно ВТП 2 -> T:2 RIBARSKI.

Програмиране име на вътрешен абонат

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 3 + 3) изберете кода на функцията

| INTERN-ZIEL-NAMEN /Вътрешен абонат ВТП-име|
| TELEFON: 2 / ВТП 2 |

изберете желаниа вътрешен номер

(Б ∨ ПРО) ИЛИ (Б <| КЛЮЧ) - за да разлистите

ИЛИ

(ЦБ 1..0) изберете номера му

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането

| INTERN-ZIEL-NAMEN /Вътрешен абонат ВТП-име|
| TELEFON: 5 / ВТП 5 |

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането и превключване към третото значение на ФБ-въвеждане на символи

| INTERN-ZIEL-NAMEN /Вътрешен абонат ВТП-име|
| 5:- / ВТП 5 - курсора мига |

(ФБ 1..10) Въведете името на абоната

| INTERN-ZIEL-NAMEN /Вътрешен абонат ВТП-име|
| 5:ТОДОРОВ / ВТП 5 - текущо име |

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване на въведеното

ОАТЦ запаметява въведеното име и преминава към следващия по ред номер

| INTERN-ZIEL-NAMEN /Вътрешен абонат ВТП-име|
| 6:- / ВТП 6 - курсора мига |

Можете да продължите с програмирането на имената

ИЛИ

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.1.4 Програмиране номера на алармени телефони

4 | NOTRUF / Програмиране номера на алармени телефони |

Както бе описано в раздел В.1.1.2 ОАТЦ предлага възможност два (наречени алармени) централно програмирани телефона да бъдат избирани, независимо от състоянието на СТ - заключен или с изтекъл лимит, т.е те се въвеждат от системния оператор и са еднакви за всички абонати.

Програмиране на номерата

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б > ЛИМИТ)

И

(ЦБ 3 + 4) изберете кода на функцията

| NOTRUF 1 / Алармен телефон 1 |
| - / |

(ЦБ 1..0) изберете цифрите на номера включително и достъпа по САЛ

| NOTRUF 1 / Алармен телефон 1 |
| 0166 / тел. номер по произв.САЛ |

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване на въведеното

ОАТЦ запаметява въведения номер и преминава към втория по ред алармен номер

| NOTRUF 2 / Алармен телефон 2 |
| - / |

(ЦБ 1..0) изберете цифрите на номера включително и достъпа по САЛ

| NOTRUF 1 / Алармен телефон 2 |
| 0130 / тел. номер по произв.САЛ |

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.2 Програмиране системни данни за ОАТЦ

4 | SYSTELDATEN / Системни данни за ОАТЦ |

D 2.2.1 Програмиране типа на свързаните периферни устройства към ОАТЦ

1 | ENDGERATE-TYPEN / Тип на св.периферни устройства |

Както бе описан в раздел А 1.4 ОАТЦ има възможност към нея да бъдат свързани различни периферни устройства към портовете и. Ако сте свързали такива устройства съгласно дадените указания, трябва да програмирате ОАТЦ като укажете типа на свързаното към порта устройство. В противен случай тези устройства няма да работят. На програмиране подлежат портове с номера от 3 до 7 /към портове 1 и 2 задължително се свързват два от системните телефони и препрограмирането им е невъзможно програмно/.

Както бе описано към портовете могат да се свързват следните устройства:

- от 3 до 6 - системни, стандартни или специални апарати /факс, тел. секретар или модем/
- порт 7 - домофонна уредба с интегрирана ел. бртва или независими едно от друго - ел.бртва и високоразговорно устройство

Портове 8, 9 и 10 са непрограмируеми и ОАТЦ сама разпознава дали има свързани към нея следните устройства:

- порт 8 - втора ОАТЦ /главна или още УАТЦ/
- порт 9 - Допълнителен звънец
- порт 10 - Втори бутон на звънец /от вратата на жилището/

Програмиране типа на свързаните устройства към портовете

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4 + 1) изберете кода на функцията

ОАТЦ преминава към програмиране на 3-ти порт

PORT 3	/ Порт 3	
ABGEMELDET	/ Несвързано у-во	

Указанието ABGEMELDET / Несвързано у-во когато ОАТЦ се програмира за първи път. В противен случай за всеки порт се изписва типа на последно програмираното устройство. За да програмирате типа на свързаното устройство използвайте следните бутони:

(Б X ИЗТР) ABGEMELDET / Несвързано устройствово

(ЦБ 1) 1: Системен телефон

(ЦБ 2) 2: Стандартен телефон с импулсно (IWV) номеронабиране

(ЦБ 3) 3: Стандартен телефон с тонално (MFV) номеронабиране

(ЦБ 4) 4: Специален (тел.секретар или факс) апарат с импулсно (IWV) номеронабиране

(ЦБ 5) 5: Специален (тел.секретар или факс) апарат с тонално (MFV) номеронабиране

(ЦБ 6) 6: Телефонен секретар с импулсно (IWV) номеронабиране

(ЦБ 7) 7: Телефонен секретар с тонално (MFV) номеронабиране

Забележка: Разликата между варианти 4/5 и 6/7 по отношение на секретаря е в това, че при втория вариант можете да конфигурирате ОАТЦ така че при вариант 6/7 ОАТЦ да излъчва текстово съобщение при постъпване на входящо повикване

Въведете типа на реално свързаното устройство

PORT 3	/ Порт 3	
1: SYSTEMTELEFON	/ Системен телефон	

След въвеждане за да потвърдите и преминете към програмиране на следващия порт

(Б V ПР) Натиснете бутон Превключване

PORT 4	/ Порт 4	
--------	----------	--

| ABGEMELDET / Несвързано у-во |

И
(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането на съответния порт по горния начин

ИЛИ
(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване за да разлистите и преминете към следващия по ред порт

| PORT 6 / Порт 6 |

| ABGEMELDET / Несвързано у-во |

По горния начин програмирате по ред или разлиствате портове от 3 до 6

След разлистване или програмиране на порт 6 ОАТЦ преминава към програмиране на порт 7-типа на свързаната ДУ или ВГУ и Ел. брера

| TFE PORT: / Порт Дом. у-ба |

| ABGEMELDET / Несвързано у-во |

И
(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване програмирането на порта
За да програмирате типа на свързаното устройство използвайте следните бутони:

(ЦБ 1) 1: Домофонна уредба с интегрирана ел.брера

| TFE PORT: Порт Дом. у-ба |

| TURSPRECHSTELLE / Домофонна у-ба |

или

(ЦБ 2) 2: Висоговорящо разговорно у-во и/или автономна ел.брера

| TFE PORT: / Порт Дом. у-ба |

| TURSPRECHSTELLE / Висоговор. у-во |

или

(Б ИЗТР) Бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР) при несвързано устройство

| TFE PORT: / Порт Дом. у-ба |

| ABGEMELDET / Несвързано у-во |

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване на въведеното
ОАТЦ запаметява въведените данни и преминава към менюто за програмиране на направление 4

| SYSTELEDATEN / Системни данни за ОАТЦ |

| ENDGERATE-TYPEN / Тип на св.устройства |

По горния начин можете да разлистите или повторите програмирането

ИЛИ

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.2.2 Програмиране данни за тарификацията на разговорите

2 | GESPRACHKOSTEN / Тарификация |

Тази група съдържа четири равнини - информационни и програмируеми за показателите за тарификация на разговорите със съответните им кодове:

- 421 - Общо за двете САЛ - Набрана сума до момента
- Таксови единици /импулси/ до момента
- Фактор на таксови единици /импулси/
- 422 - Сума на таксовите единици за съответната САЛ
- 423 - Лимит на таксовите единици включително нулиране на брояча
- 424 - Фактор на таксовите единици и промяната му.
- 425 - Сума на таксовите единици за двете САЛ

Под Фактор на таксовите единици се разбира стойността на единица импулс.

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4+2+1) изберете кода на функцията

DATENSATZ	/ Набрана сума	
ANSCHLUSS 1	/ САЛ 1	

(ЦБ 1..2) изберете цифрата на САЛ

DATENSATZ	/ Набрана сума	
ANSCHLUSS 2	/ САЛ 2	

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

ANSCHLUSS 2	/ САЛ 2	
23.50 DM	/ ..Дойче марки	

ИЛИ

ANSCHLUSS 1	/ САЛ 2	
48.50 DM /	/ ..Дойче марки	

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

ОАТЦ преминава към следващите данни от равнината

ANSCHLUSS 1	/ САЛ 2	
100 GE	/ ..Таксови единици	

(Б ИЗТР)

Бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР) ако желаете да нулирате брояча

ИЛИ

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

ANSCHLUSS 1	/ САЛ 2	
ФАКТОР:00.05	/ Фактор на ТЕ ... в DM	

(Б ИЗТР)

Бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР) ако желаете да нулирате брояча

ИЛИ

(ЦБ 1..0) изберете новия фактор на таксовите единици

И

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

Забележка: По горни начин можете да програмирате данните за тарификация за отделните САЛ или общо за ОАТЦ чрез съответните кодове на функциите.

текущи данни за тарификацията общо за ОАТЦ

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4+2+5) изберете кода на функцията

SAMME A1-A2	/ Лимит за САЛ 1 и САЛ 2	
124 GE	/ ..Таксови единици	

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

SAMME A1-A2	/ Лимит за САЛ 1 и САЛ 2	
48.50	/ ..Таксови единици в DM	

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.2.3 Програмиране текущите дата и час за ОАТЦ

3 | DATUM \ UHRZEIT / Дата \ Час |

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4 + 3) изберете кода на функцията

DATUM \ UHRZEIT	/ Дата \ Час	
19.11.99 20:33	/ Текущи дата и час	

На диспле се изписват текущите дата и час, като маркера е на първия символ.

Въведете актуалните дата и час

(ЦБ 1..0) Изберете съответната цифра за първия символ

DATUM \ UHRZEIT	/ Дата \ Час	
29.11.99 20:33	/ Текущи дата и час	

И

(Б ∨ ПР) Натиснете бутон Превключване за да преминете към следващия по ред символ

DATUM \ UHRZEIT	/ Дата \ Час	
29.11.99 20:33	/ Текущи дата и час	

(ЦБ 1..0) Изберете съответната цифра за втория символ

DATUM \ UHRZEIT	/ Дата \ Час	
20.11.99 20:33	/ Текущи дата и час	

По описания начин въведете актуалните дата и час

DATUM \ UHRZEIT	/ Дата \ Час	
20.09.99 11:22	/ Текущи дата и час	

За край на програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

D 2.2.4 Програмиране на музика при удържане на разговор

4 | MUSIC ON HOLD / Музика при удържане |

ОАТЦ има вградена програма за излъчване на музикален сигнал в процеса на удържане на разговор - вътрешен или външен. Вие можете да програмирате дали този музикален сигнал да се излъчва или не, като избора е отделно за вътрешен, външен или за двата.

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4 + 4) изберете кода на функцията

MUSIC ON HOLD	/ Музика при удържане	
AUS	/ Изключено	

За да изберете един от възможните варианти

(ЦБ 1) изберете цифра 1 излъчване при вътрешни разговори

MUSIC ON HOLD	/ Музика при удържане	
INTERN	/ Вътрешни	

(ЦБ 1) изберете цифра 1 излъчване при външни разговори

MUSIC ON HOLD	/ Музика при удържане	
EXTERN	/ Външни	

(ЦБ 1) изберете цифра 1 излъчване при вътрешни и външни разговори

MUSIC ON HOLD	/ Музика при удържане	
INTERN/EXTERN	/ Вътрешни/Външни	

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон Изтриване за изключване на сигнала

MUSIC ON HOLD	/ Музика при удържане	
AUS	/ Изключено	

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.2.2 Програмиране (показване) на програмната версия

5 | PROGRAMM-VERSION / Програмна версия |

Чрез това меню можете да получите информация за версията на програмното осигуряване на вашата ОАТЦ

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4+5) изберете кода на функцията

SW-FOCUS E 206	/ Програмна версия	
3.00	/ номер	

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

D 2.2.6 Програмиране на пауза при набирање номер по САЛ

6 | WAHLVERZOGERUNG / Пауза при набирање номер по САЛ |

С това програмиране укажете на ОАТЦ колко време да изчаква при набирање на номер по САЛ, т.е в разтојнието на колко секунди да изчаква набирањето на следващата цифра од номера или да смета че набора е завршил и слушалката е останала отворена /допусната е грешка. Това време може да се настой в рамките на 1 до 20 сек. Ако манипулирате бързо при набирање на номера изберете 5 сек., а ако набирате бавно - 20 сек.

За да активирате програмирањето

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 4 + 6) изберете кода на функцијата

| WAHLVERZOGERUNG / Пауза при набирање по САЛ |
| 6 SEKUNDEN / ... секунди |

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на предпочетеното од Вас време

| WAHLVERZOGERUNG / Пауза при набирање по САЛ |
| 20 SEKUNDEN / ... секунди |

За край на програмирањето

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмирање

D 2.2.7 Програмиране на пауза при набирање номер од цифровите бутони

7 | WAHLPAUSE (TASTE) / Пауза за изчакување при набирање (ЦБ) |

С това програмиране укажете на ОАТЦ колко време да изчаква при набирање на номер од цифровите бутони на ТА, т.е в разтојнието на колко секунди да изчаква набирањето на следващата цифра од номера или да смета че набора е завршил и слушалката е останала отворена /допусната е грешка. Това време може да се настой в рамките на 1 до 9 сек. Ако манипулирате бързо при набирање на номера изберете 1 сек., а ако набирате бавно - 9 сек.

| WAHLPAUSE (TASTE) / Пауза за изчакување при набирање (ЦБ) |
| 1 SEKUNDEN / ... секунди |

(ЦБ 1..0) Изберете цифрите на предпочетеното од Вас време

| WAHLPAUSE (TASTE) / Пауза за изчакување при набирање (ЦБ) |
| 9 SEKUNDEN / ... секунди |

За край на програмирањето

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмирање

D 2.3 Програмиране данни за ВТП

5 | TEILNEHMERDATEN / Данни за ВТП |

При програмирање на направление 5 Вие укажете всички данни за свързаните ВТП и тахните права и/или забрани.

D 2.3.1 Програмиране правата и ограниченијата на ВТП за достъп до ОТМ

1 | WAHLBERECHTIGUNG / Ниво на достъп до ОТМ |

Како бе описано в раздел В 3.1.2 Обществената съобщителна мрежа има следните нива на достъп:

I - во Междунaродно

II - по Национално

III - то Зонално (примерно зона 07

IV - то Градско

Освен това ОАТЦ предлага и още два варианта, несвързани с ОТМ

V - то Право на достъп по САЛ до абонати, чийто телефонни номера са запаметени /програмирали/ в Телефонния указател на ОАТЦ

VI - то Без право на достъп до САЛ (само вътрешни разговори) и права за приемане на повикванията по САЛ

За да активирате програмирането
(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 5 + 1) изберете кода на функцията

WAHLBERECHTIGUNG	/ Ниво на достъп до ОТМ	
1 1 1 1 1 1	/ Код на нивото за съотв. ВТП	

И

(ЦБ 1..0) Изберете кода на нивото за съответния ВТП /маркера мига за текущо програмирания ВТП/ като кода съответства на нивото

1-Международно 6-Без право на достъп

След въвеждането на кода курсора се премества на следващия ВТП

WAHLBERECHTIGUNG	/ Ниво на достъп до ОТМ	
3 1 1 1 1 1	/ Код на нивото за съотв. ВТП	

ИЛИ

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване за да преместите курсора до желанието от ВАС ВТП за препрограмиране

WAHLBERECHTIGUNG	/ Ниво на достъп до ОТМ	
3 1 1 1 1 1	/ Код на нивото за съотв. ВТП	

След програмиране правата за всички ВТП потвърдете данните

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

ОАТЦ преминава към програмиране на данни за коя САЛ се отнасят програмираните права - т.е. програмираните права могат да се ползват по първа, втора или по двете САЛ. Програмирането започва с данни за САЛ 1

1 - ЦБ 1 - с право на достъп

2 - ЦБ 2 - ???

* (Б ИЗТР)- без право на достъп

Въведете предпочетаните данни чрез съответните бутони

(ЦБ 1..2) или (Б ИЗТР) Изберете съответния бутон последователно за ВТП

ANSCHLUSS 1	/ САЛ 1	
1 * * * * *	/ Право на достъп за съотв. ВТП	

След програмиране правата за всички ВТП потвърдете данните

(Б |> ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване

ANSCHLUSS 2	/ САЛ 2	
1 * * * * *	/ Право на достъп за съотв. ВТП	

ОАТЦ преминава към програмиране на данни за САЛ 2

1 - ЦБ 1 - с право на достъп

2 - ЦБ 2 - ???

* (Б ИЗТР)- без право на достъп

Въведете предпочетаните данни чрез съответните бутони

(ЦБ 1..2) или (Б ИЗТР) Изберете съответния бутон последователно за ВТП

ANSCHLUSS 2	/ САЛ 2	
1 1 1 1 1 *	/ Право на достъп за съотв. ВТП	

За край на програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

D 2.3.2 Програмиране на Защитен код за ВТП

2 | SICHERUNGCODE / Защитен код |

Както бе описано в В 3.1 всеки СТ може да бъде защитен от неправомерно препрограмиране чрез въвеждане на защитен код. При доставка защитния код е четири нули /0 0 0 0/. Чрез препрограмиране можете да го промените. Въвеждането на защитен код е задължителен при активиране на функции за препрограмиране на индивидуални данни на СТ. Чрез това програмиране можете централно като системен администратор да видите текущо програмирания код, примерно абоната го е забравил и Вие трябва да му го съобщите.

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 5 + 2) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към ВТП 2

SICHERUNGCODE	/ Защитен код
TELEFON: 2	/ ВТП 2

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 2

ИЛИ

(ЦБ 2..7) Изберете цифрата на съответния ВТП /примерно 5/

SICHERUNGCODE / Защитен код	
T: 5 0000	/ ВТП 2 код

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 5

ОАТЦ преминава към следващия ВТП

(ЦБ 2..7) Изберете цифрата на съответния ВТП /примерно 5/

SICHERUNGCODE / Защитен код	
T: 6 1234	/ ВТП 2 код

За край на програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

D 2.3.3 Програмиране и информация за Тарификация на разговорите на ВТП

3 | GESPRACHKOSTEN / Тарификация |

Както бе описано в А 2.3 под "Тарификация на разговорите" се разбира получаване на информация за:

- изразходваните таксови единици за всеки текущо воден разговор, включително сумата в парични единици;
- информация за таксовите единици и сумата за последния воден разговор
- информация за таксовите единици и сумата за всички водени разговори след поредното нулиране на брояча (нулирането за всички СТ се извършва САМО от програмирация СТ)
- информация за остатъка импулси от предоставения Ви лимит.

За да бъде изпълнима тази функция за всеки ВТП трябва да се програмира лимита от импулси /броя на таксови единици/ и фактора на един импулс /т.е. равностойността му в DM/.

За разлика от програмирането описано в D 2.2.2 където се програмират данни за САЛ на ОАТЦ, тук се програмират данните за всеки ВТП /не е необходимо да има съответствие между програмираните данни/.

Програмирането и свързаната с него информация може да се извърши чрез разлистване в реда:

- Сума на таксовите единици
- Таксовите единици /ГЕ/ набрани до момента
- Фактора на таксовите единици /ед. стойност на импулс в DM/
- Лимит на таксовите единици

като тази информация е последователно за всички ВТП.

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 5+3+1) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към ВТП 2

| DATENSATZ / Сума и набрани ТЕ |

| TELEFON: 2 / ВТП 2 |

(ЦБ 2..7) Изберете цифрата на съответния ВТП /примерно 3/

| DATENSATZ / Сума и набрани ТЕ |

| TELEFON: 3 / ВТП 3 |

И

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 3

| TELEFON: 3 / ВТП 3 |

| 23,23 DM / ...сума в DM |

ИЛИ

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 2

| TELEFON: 2 / ВТП 2 |

| 46,46 DM / ...сума в DM |

След като сте избрали за кой ВТП желаете да получите информация или да програмирате фактора или лимита му, или да нулирате набраните до момента таксови единици /примерно ВТП 3/ и сте получили информация за набраната до момента сума

| TELEFON: 3 / ВТП 3 |

| 23,23 DM / ...сума в DM |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ. ОАТЦ преминава към набраните до момента таксови единици за ВТП 3

| TELEFON: 3 / ВТП 3 |

| 101 GE / ...брой ТЕ |

Можете да продължите към следващото подменю с (Б > ЛИМИТ)

ИЛИ

Можете да нулирате брояча и по този начин да отпуснете нов лимит за съответния ВТП /лимита он брой ТЕ се програмира по-нататък/

(Б ИЗТР) Бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР) ако желаете да нулирате брояча

| TELEFON: 3 / ВТП 3 |

| 0 GE / ...брой ТЕ |

И

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване и преминавате към програмиране на фактора на ТЕ

| ФАКТОР Т: 3 / Фаткор на ТЕ за ВТП 3 |

| 00,23 DM / ... за единица ТЕ в DM |

Можете да потвърдите текущите данни или да ги изтриете и въведете нови

(Б ИЗТР) Бутон ИЗТРИВАНЕ (Б ИЗТР) ако желаете да нулирате

| ФАКТОР Т: 3 / Фаткор на ТЕ за ВТП 3 |

| 00,00 DM / ... за единица ТЕ в DM |

И; ИЛИ

(ЦБ 1..0) изберете новия фактор на таксовите единици

| ФАКТОР Т: 3 / Фаткор на ТЕ за ВТП 3 |

| 00,46 DM / ... за единица ТЕ в DM |

И

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване и преминавате към лимита за съответния ВТП

| LIMIT T: 3 / Лимит ТЕ за ВТП 3 |

| 00000000 GE / ... единици ТЕ |

(ЦБ 1..0) изберете лимита таксовите единици за съответния ВТП

| LIMIT T: 3 / Лимит ТЕ за ВТП 3 |

| 00000100 GE / ... единици ТЕ |

(Б > ЛИМИТ) Бутон ЛИМИТ - за потвърждаване. Така въвеждате всички данни за ВТП и ОАТЦ преминава към следващия по ред ВТП

| TELEFON: 4 / ВТП 3
| 23,23 DM / ...сума в DM

Можете да продължите програмирането ИЛИ
(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране за край на програмирането

Забележка: Освен по горвия ред можете да достигнете директно до програмиране на отделни показатели с избор на кода на подменното последователно за всички ВТП:
(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И...

- (ЦБ 5+3+2) Набрана сума до момента
- (ЦБ 5+3+3) Таксови единици набрани до момента и нулиране на брояча
- (ЦБ 5+3+4) Фактор на таксови единици

D 2.3.4 Програмиране на допълнителни ограничения на СТ

/Приоритет и ниво на олслужване/

4 | BERECHTINGUNG / Ограничения за препрограмиране на СТ |

Както бе описан в А 3 и в други раздели ОАТЦ предлага три нива на приоритет за работа на съответния ВТП.

- Ниво 1 - приоритет имат САЛ, а вътрешна връзка се достига чрез бутон
- Ниво 2 - приоритет имат ВАЛ, а външна връзка се достига чрез бутон
- Ниво 3 - приоритет имат САЛ и УАЛ, а вътрешна връзка се достига чрез бутон

За да активирате програмирането
(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 5+4) изберете кода на функцията.

| BERECHTINGUNG / Ограничения за СТ
|
| > 222222 / Ниво зъ съотв. ВТП |

На дисплея се изписва програмираното ниво за ВТП 2..7 /курсора мига за текущия ВТП. Може да въведете съответното ниво за всеки пореден ВТП

ИЛИ да достигнете желаня ВТП чрез

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване за да преместите курсора до желаня от ВАС ВТП за препрограмиране

| BERECHTINGUNG / Ограничения за СТ
|
| > 222222 / Ниво зъ съотв. ВТП |

Преместили сте курсора до ВТП 7

(ЦБ 1..0) Изберете кода на нивото за ВТП 7

| BERECHTINGUNG / Ограничения за СТ
|
| > 222223 / Ниво зъ съотв. ВТП |

За край на програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

D 2.3.5 Програмиране на универсални портове с номера 4-7

5 | UNIVERSALPORT / Програмиране на универсалните портове |

По подразбиране портове 4 - 7 са универсални и са предназначени за свързване на стандартни телефони. Ако на тези портове свържете системни телефони, допълнително трябва да ги препрограмирате, за да бъдат възможни функциите, изпълнявани от системните телефони - предаване на съобщение, директно повикване и защитен код.

За да активирате програмирането
(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 5 + 5) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към ВТП 2

| UNIVERSALPORT / Универсалните портове |
| TELEFON: 4 / ВТП 4 |

(ЦБ 4..7) Изберете цифрата на съответния порт /примерно 7/

| UNIVERSALPORT / Универсалните портове |
| TELEFON: 7 / ВТП 7 |

И

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за порт 7

ИЛИ

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за следващата програмируема функция за порт 4

| DIREKTRUF-NR. / Директно повикване No. |
| |

(ЦБ 0..9) Изберете цифрата на номера за директно повикване

Изберете цифрите на номера

| DIREKTRUF-NR. / Директно повикване No. |
| 007347749 |

или изтрийте текущия номер и изберете новия

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване на програмирането и преминаване към програмиране на данни за следващото подменю

| DURCHSAGE ZU / Предаване на съобщение |
| * * - * * |

Забележка: Празното поле означава че към този апарат не позволява тези функции.

D 2.3.6 Програмиране номера на свързаните ВТП при вътрешни повиквания

6 | RUFNR.-ZUORDNUNG / Номера на свързаните при вътр. повиквания |

По подразбиране на портове за ВТП от 1 до 6 са програмирани вътрешни номера от 2 до 7. Желателно е да не препрограмирате тази настройка, но ако имате особени предпочитания, можете да промените номерацията.

За да активирате програмирането
(-ТС-) + (Б8 ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 5 + 6) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към порт 1

| RUFNR.-ZUORDNUNG / Номера на ВТП |
| PORT 1: 2 / Порт 1: ВТП 2 |

(ЦБ 2..7) Изберете цифрата на съответния ВТП /примерно 5/

| RUFNR.-ZUORDNUNG / Номера на ВТП |
| PORT 1: 5 / Порт 1: ВТП 5 |

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 5
ОАТЦ преминава към следващия порт

| RUFNR.-ZUORDNUNG / Номера на ВТП |

	PORT 2: 2	/ Порт 2: ВТП 2
(Б > ЛИМИТ)	По горния начин препрограмирате портовете и след програмиране на порт 6	
	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване	
	BITTE WARTEN	/ Моля потвърдете
	RUFNR.-ZUORDNUNG	/ Номера на ВТП
	За край на програмирането	
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	

D 2.4 Програмиране на входящите повиквания

6 | ANRUFZUORDNUNG / Конфигурация на входящите повиквания |

В зависимост от Вашите предпочитания можете да конфигурирате сигнализацията при постъпване на входящи повиквания за двата варианта на работа на ОАТЦ - дневно или нощно включване, както и на кои ВТП да постъпва повикването /т.е. кои ВТП сигнализират постъпването на повикванията.

D 2.4.1 Нощно включване

1 | NACHSCHALTUNG / Нощно включване |

Термина Нощно включване е възникнал в зората на съобщителната техника.

Под Нощно включване се разбира активиране режим на работа на ОАТЦ, различен от основния /"Дневен"/ режим. При Нощно превключване се активира друга конфигурация на разпределение на външните повиквания и на сигнализирането на повикванията по домофона/входната врата, примерно всички са отправени към ВТП на който има дежурен (нощна охрана).

Към кои ВТП се връхвърлят повикванията се определя при основното програмиране.

Освен това можете да определите дали при активиране на Нощно включване ще се провения конфигурацията само за една САЛ или за двете САЛ, т.е. въведената конфигурация ще важи за повикванията по двете /въвежда се една конфигурации за двете/ САЛ или ще въведете конфигурации за повикванията по двете САЛ /въвеждат се две конфигурации/. Избор на варианта е чрез код 1 или 2:

- 1 EINZEL-SCHALTUNG / Единично включване /за двете САЛ
- 2 SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване /за отделна САЛ последователно

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б8 ->ПРОГ) + (Б > ЛИМИТ)

И

(ЦБ 6 + 1) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към избор на вариант

	NACHSCHALTUNG	/ Нощно включване
	EINZEL-SCHALTUNG	/ Ед.включване

Изберете кода на предпочитания вариант - 1 или 2

(ЦБ 1..2) изберете кода на варианта

(ЦБ 1) за единично включване

	NACHSCHALTUNG	/ Нощно включване
	EINZEL-SCHALTUNG	/ Ед.включване

ИЛИ

(ЦБ 2) за двойно включване

| NACHSCHALTUNG / Нощно включване |
| SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване на избрания вариант
| SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване |
| ANSCHLUSS 1 / САЛ 1 |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване на избраната САЛ /в случая САЛ 1 или ако сте избрали по-горе код 1 за ед.включване данните ще ваят за двете САЛ

| SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване |
| A1: - / САЛ 1: |

(ЦБ 2..7) Изберете цифрата на предпочитания ВТП /примерно 3/

| SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване |
| A1: 3 / САЛ 1: ВТП 3 |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 3
ОАТЦ преминава към следващата САЛ

| SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване |
| A2: - / САЛ 2: |

(ЦБ 2..7) Изберете цифрата на предпочитания ВТП /примерно 3/

| SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване |
| A2: 3 / САЛ 2: ВТП 3 |

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване за ВТП 3
ОАТЦ преминава програмиране сигнализацията от звънец на вратата /сигнал врата/

| **TURSIGNAL** / Сигнал врата |
| > * * * - - - / ВТП 2 3 4 5 6 7 |

На дисплея се изписва текущо програмираното то състояние

символ - / съответния ВТП не сигнализира повикванията

символ * / съответния ВТП сигнализира повикванията

като мястото на курсора свети

В този случай можете да активирате сигнализирането за даден ВТП или да го

деактивирате, като действието важи за ВТП върху който е курсора /текущо избран/

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП (в случая 7)

| **TURSIGNAL** / Сигнал врата |
| > * * * - - - / Текущо състояние акт.ВТП 4 |

Да активирате функцията

(Б *) Натиснете бутон Звезда

ИЛИ

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) за деактивиране на функцията Повикването е изтрито и курсора се премества към следващия ВТП (в случая ВТП 5).

| **TURSIGNAL** / Сигнал врата |
| > * * * * - - / Текущо състояние акт.ВТП 4 |

За да потвърдите функцията

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

ОАТЦ преминава програмиране допълнителна сигнализацията чрез допълнителния звънец за вратата /Доп. сигнал-врата/

| ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец |
| ZUM TURSIGNAL / за врата |

И/ИЛИ

(Б > ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

ОАТЦ преминава програмиране сигнализацията чрез допълнителния звънец за външните линии /Доп. сигнал САЛ/

| ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец |
| ZUM ANSCHLUSSLTG/ за САЛ |

В този случай имате два варианта на избор с код 1 или 2

1- допълнителния звънец сигнализира повиквания по САЛ

2- допълнителния звънец сигнализира повиквания от вратата

(ЦБ 1..2)

(Б |> ЛИМИТ)

Изберете цифрата на кода за предпочитания от вас вариант

Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

В случай че сте избрали вариант 1 ОАТЦ преминава програмиране броя на позвъняванията след които се активира сигнализацията чрез допълнителния звънец за външните линии-Доп. сигнализация за САЛ 1 и /

| ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец |
| A1 RUFANZAHL- /САЛ1-брой позвънявания|

(ЦБ 0..9)

Изберете цифрата за броя позвънявания /примерно 2/

| ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец |
| A1 RUFANZAHL2/САЛ1-брой позвънявания|

(Б |> ЛИМИТ)

Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване.

ОАТЦ преминава към програмиране позвъняванията за САЛ 2

| ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец |
| A2 RUFANZAHL-/САЛ1-брой позвънявания|

(ЦБ 1..9)

Изберете цифрата за броя позвънявания /примерно 3/; при избор на нула /0/ повикването се сигнализира веднага

| ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец |
| A2 RUFANZAHL3/САЛ1-брой позвънявания|

За край на програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

D 2.4.2 Дневно включване /Варианти на повикванията/

2 | TAGSCHALTUNG / Дневно включване /

При програмиране на дневното включване всъщност конфигурирате входящите повиквания /определяте вариантите на повикванията по САЛ на кои ВТП се сигнализира - т.е кои ВТП звънят веднага, кои ВТП звънят след определен брой позвънявания по САЛ и кои ВТП изобщо не сигнализира повикванията/, както и активирането на сигнализацията от допълнителния звънец, като определяте и това дали кой допълнително сигнализира за повикванията по САЛ или за повикване от вратата.

За да активирате програмирането

(-ТС-) + (Б8 ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 6 + 2) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към избор на вариант

| TAGSCHALTUNG / Дневно включване |
| ANSCHLUSS / САЛ |

(ЦБ 1..2)

(Б |> ЛИМИТ)

Изберете цифрата на съответната САЛ

Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

| ANSCHLUSS 1 / САЛ 1 |
| > 0 - - - - / Тек.състояние |

В случая повикванията по САЛ 1 се сигнализира веднага от ВТП 2. Ако желаете да въведете брой позвънявания за друг ВТП преместете курсора до върху него

(Б ∨ ПР)	Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП 4 (в случая 2-пъти)	ANSCHLUSS 1 / САЛ 1	
		> 0 - - - - / Тек.състояние	
(ЦБ 0..9)	Изберете цифрата за броя позвънявания /примерно 3/ след които съответния ВТП ще сигнализира повикването по САЛ 1	ANSCHLUSS 1 / САЛ 1	
		> 0 - 3 - - - / Тек.състояние	
	Курсора преминава към следващия ВТП	ANSCHLUSS 1 / САЛ 1	
		> 0 - 3 - - - / Тек.състояние	
	Повторете горните дейности за останалите ВТП	ANSCHLUSS 1 / САЛ 1	
		> 0 - 3 2 - 9 / Тек.състояние	
ИЛИ	ако желаете да премахнете сигнализацията за даден ВТП		
(Б X ИЗТР)	Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) за деактивиране на сигнализацията	ANSCHLUSS 1 / САЛ 1	
		> 0 - 3 2 - - / Тек.състояние	
И			
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване.		
	ОАТЦ преминава към програмиране позвъняванията за САЛ 2	ANSCHLUSS 1 / САЛ 1	
		> 0 2 - 4 5 6 / Тек.състояние	
	В случая повикванията по САЛ 1 се сигнализират веднага от ВТП 2 и т.н. Ако желаете да въведете брой позвънявания за друг ВТП преместете курсора до върху него. По гореописания начин препрограмирайте сигнализирането и за САЛ 2.		
	За да потвърдите и преминете към следващите подменюта		
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
	ОАТЦ преминава програмиране допълнителна сигнализацията чрез допълнителния звънец за вратата /Доп. сигнал-врата/	ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец	
		ZUM TURSIGNAL / за врата	
И/ИЛИ			
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
	ОАТЦ преминава програмиране сигнализацията чрез допълнителния звънец за външните линии /Доп. сигнал САЛ/	ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец	
		ZUM ANSCHLUSSLTG/ за САЛ	
	В този случай имате два варианта на избор с код 1 или 2		
	1- допълнителния звънец сигнализира повиквания по САЛ		
	2- допълнителния звънец сигнализира повиквания от вратата		
(ЦБ 1..2)	Изберете цифрата на кода за предпочитания от вас вариант		
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване		
	В случай че сте избрали вариант 1 ОАТЦ преминава програмиране броя на позвъняванията след които се активира сигнализацията чрез допълнителния звънец за външните линии-Доп. сигнализация за САЛ 1 и /	ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец	
		A1 RUFANZAHN-/САЛ1-брой позвънявания	
(ЦБ 0..9)	Изберете цифрата за броя позвънявания /примерно 2/		

		ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец
		A1 RUFANZAHL2/САЛ1-брой позвънявания
(Б > ЛИМИТ)	Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване.	
	ОАТЦ преминава към програмиране позвъняванията за САЛ 2	
		ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец
		A2 RUFANZAHL-/САЛ1-брой позвънявания
(ЦБ 1..9)	Изберете цифрата за броя позвънявания /примерно 3/; при избор на нула /0/ повикването се сигнализира веднага	
		ZUSATWECKER / Доп.сигнал - звънец
		A2 RUFANZAHL3/САЛ1-брой позвънявания
	За край на програмирането	
(Б ->ПРОГ)	Натиснете бутон Програмиране	

D 2.4.3 Право на приемане повиквания по САЛ

3 | ANRUF HERANHOLEN / Право на приемане повиквания по САЛ |

Освен програмирането от предходните две точки, ОАТЦ Ви позволява още един по-съкратен начин на програмиране на сигнализацията за повиквания по САЛ, т.е без да програмирате броя на позвъняванията можете да разрешите или забраните сигнализирането на даден ВТП. Тоест без да промените броя на позвъняванията за деветте САЛ едновременно можете да забраните сигнализацията от това подменю.

За да активирате програмирането
(-ТС-) + (Б8 ->ПРОГ) + (Б |> ЛИМИТ)

И

(ЦБ 6 + 3) изберете кода на функцията. ОАТЦ преминава към избор на вариант

		ANRUF HERANHOLEN / Сигнализация по САЛ
		> * * * * * - / Текущо състояние

На дисплея се изписва текущо програмираното то състояние

символ - / съответния ВТП не сигнализира повикванията

символ * / съответния ВТП сигнализира повикванията

като мястото на курсора свети

В този случай можете да активирате сигнализирането за даден ВТП или да го деактивирате, като действието важи за ВТП върху който е курсора /текущо избран/

(Б ∨ ПР) Натиснете последователно бутон Превключване /в случая местите курсора до достигане на мястото на ВТП (в случая 7)

		ANRUF HERANHOLEN / Сигнализация по САЛ
		> * * * * - - / Текущо състояние

Да активирате функцията

(Б *) Натиснете бутон Звезда

		ANRUF HERANHOLEN / Сигнализация по САЛ
		> * * * * - * / Текущо състояние

ИЛИ

(Б X ИЗТР) Натиснете бутон ИЗТРИВАНЕ (Б X ИЗТР) за деактивиране на функцията Повикването е изтрито и курсора се премества към следващия ВТП (в случая ВТП 5).

		ANRUF HERANHOLEN / Сигнализация по САЛ
		> * * * * - - / Текущо състояние

За да потвърдите функцията

(Б |> ЛИМИТ) Натискате бутон ЛИМИТ за потвърждаване

За край на програмирането

(Б ->ПРОГ) Натиснете бутон Програмиране

В 3 Данни за програмната конфигурация

Преди да започнете програмирането на вашата конфигурация съставете план на конфигурацията, която ще програмирате. Това ще облекчи както самото програмиране, така и понататъшната Ви работа при донастройката на конфигурацията по Ваш вкус. Желателно е да направите ксерокопие на таблиците на конфигурацията от настоящия раздел и върху тях да отбележите текущо програмираната от Вас конфигурация.

За да конфигурирате ОАТЦ трябва да знаете броя и вида на съоръженията за инсталираните (освен основните, така и допълнителните такива, които не са от състава на ОАТЦ - примерно телефонен секретар, факс, модем, а/б телефони, домофонна уредба, звънчева инстация и електрически брави, както и съоръженията към които свързвате вашата ОАТЦ - брой и вид на селищните линии и/или брой и вид на учрежденските линии и т.н\

ТАБЛИЦА 1

Текущо програмирана конфигурация		към Дата:					
За да активирате програмирането							
(-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б > ЛИМИТ)		И					
Код	За съоръжение	-Програмирано=/X/;Непрограмирано=../					
	Порт/	1	2	3	4	5	6
	/Стандартен номер	2	3	4	5	6	7
5+6	RUFNR.-ZUORDNUNG Номера на свързаните ВТП	—	—	—	—	—	—
5+1	WAHLBERECHTIGUNG Ниво на достъп до ОТМ	—	—	—	—	—	—
или	САЛ 1	—	—	—	—	—	—
по	-----						
	САЛ 2	—	—	—	—	—	—
6+2							
5+4	BERECHTIGUNG 1 Ограничения за СТ 2 ниво на обслужване 3	—	—	—	—	—	—
6+3							
5+3	GESPRACHKOSTEN Таксови ед. Тарификация Фактор на ТЕ	—	—	—	—	—	—
5+5	UNIVERSALPORT Универсалните портове			xx			
	Стандартни телефони на 3	—	—	—	—	—	—
							xx
	6		—	—	—	—	—
			xx	xx		xx	xx
	Защитни кодове	—	—	—	—	—	—

ТАБЛИЦА 2

Текущо програмирана конфигурация		към Дата:	
За да активирате програмирането (-ТС-) + (Б ->ПРОГ) + (Б > ЛИМИТ)		И	
Код	За съоръжение	-Програмирано=/X/;Непрограмирано=/../	
	Външни линии	САЛ 1	САЛ 2
4+2	GESPRACHKOSTEN Тарификация	_____	_____
	Фактор на ТЕ		
6+1	NACHSCHALTUNG Нощно включване		
			EINZEL-SCHALTUNG / Единично включване /за двете САЛ/
или			
			SAMMEL-SCHALTUNG / Общо включване за отделна САЛ последователно

	Сигнализиран ВТП	__ 2	__ 3
			__ 4
		__ 5	__ 6
			__ 7

		ZUSATWECKER	/ Доп.сигнал - звънец
		ZUM TURSIGNAL	/ за врата
или			
		ZUSATWECKER	/ Доп.сигнал - звънец
		ZUM ANSCHLUSSLTG/	за САЛ

6+2	TAGSCHALTUNG Дневно включване		
		ZUSATWECKER	/ Доп.сигнал - звънец
		ZUM TURSIGNAL	/ за врата
или			
		ZUSATWECKER	/ Доп.сигнал - звънец
		ZUM ANSCHLUSSLTG/	за САЛ

4+1	GESPRACHKOSTEN	ВТП	3
	Тарификация за		6
	Фактор на ТЕ ..всяка	0	_____
		Системни ВТП	1 _____
	Импулсни стандартни ТА	2 _____	_____
	Тонални стандартни ТА	3 _____	_____
	Импулсни специални ТА	4 _____	_____
	Тонални специални ТА	5 _____	_____

Импмулсен тел.секретар	6 _____
Тонални тел.секретар	7 _____

5+5	UNIVERSALPORT Програмиране на универсалните портове - Директно повикване _____

4+1	GESPRACHKOSTEN Тарификация _____ 0-Изключено _____ 1-Включено _____ 2 Фактор на ТЕ
4+7	WAHLPAUSE (TASTE) Пауза за изчакване при набиране (ЦБ) _____ секунди
4+6	WAHLVERZOGERUNG Пауза при набиране номер по САЛ _____ секунди
4+4	MUSIC ON HOLD Музика при удържане _____ 0-Изключено _____ 1-Включено-вътрешни _____ 2 Включено-външни _____ 3-Включено Вътрешни
	ВЪНШНИ

Желаем Ви успех и приятна работа с ОАТЦ FOKUE E 2/6

Преведено и редактирано от РИА "СИЛЕКС"